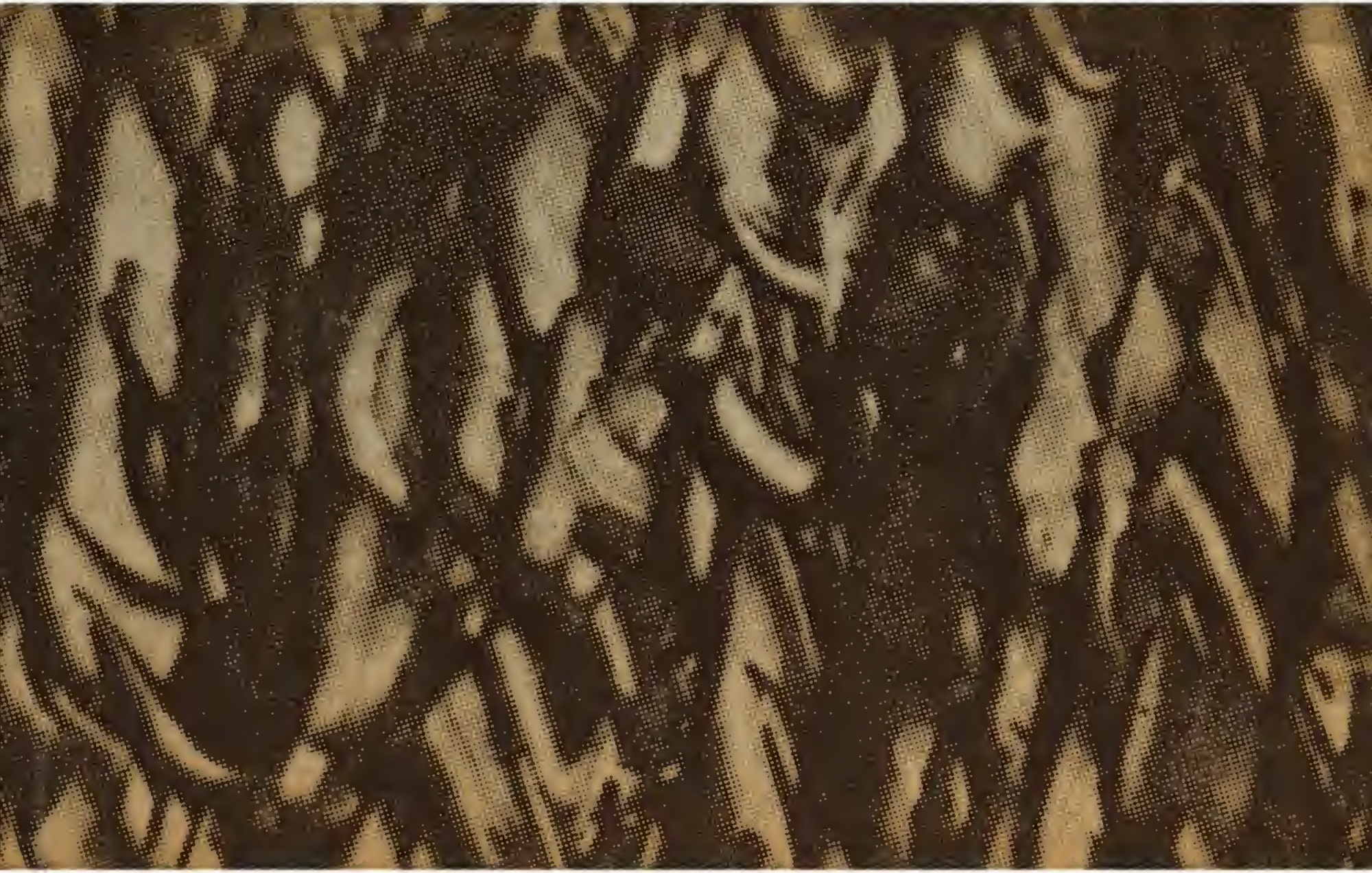

Digitized by Google

Plat.
4LIV 232

Digitized by Google

Digitized by Google

VA1 1527332

LA SICILIA LIBERATA

POEMA

EROICU SICILIANU

Di lu ciecu

AB. D.LD. GIUSEPPI FIDILI

VITALI, E SALVU DI GANCI

Opera Postuma

VOLUMI II.

PALERMU
Pri li stampi di Vicenzu Lipomi
1815.

A spisi di lu stissu, e cu li soi propii caratteri.

Digitized by Google

LA SICILIA LIBERATA

CANTU SETTIMU

1

Mentri amuri pri fujiri d' Oretu
A l' infiammata donna impulsu dava,
E scupertu a Zelbinu lu segretu,
A li pedi li pinni ci attaccava;
Impazienti risu ed inquietu
Di la risposta, in Trapani natava
Giurdanu dintra un mari di premuri
Da la gloria battutu e da l' amuri.

2

Mannatu aveva lu scuderi Albinu
Fidili araldu di lu cori amanti:
Lu bramatu ritornu era vicinu,
E ci parianu seculi l' istanti.
Lu pedi è astrittu a mettiri in caminu
Chiamatu da lu patri a l' impurtanti
Guerra d' Ortigia, e Amuri 'un ci accunsenti,
Si di la sorti sua l' esitu un senti.

Digitized by Google

3

Cunsidira, chi sciogghiri li sarti,
E sarpari d' Agusta 'un po Ruggeri,
Si primu ad iddu l' ordini 'un cumparti,
E tutti uniti 'un su l' equestri tchieri.
E cuntrastatu d' Amuri e da Marti,
Risu di l' unu e di l' autru pinseri
Crudu oggettu lu cori e feru jocu,
In chi si fa di jelu, in chi di focu.

4

Cussì navi, cu cui vinuti a gara
A cuntrastari su Libicu e Notu,
Ora a la dritta, ora a la manca vara
In disordini sempri, e sempri in motu,
Si vidi 'ntra lu puntu chi ripara
Vutatu a l' unu e a l' autru lu pilotu,
E cu improvisu movimentu spissu
Farisi giarnu e russu a un tempu stissu.

5

Un jornu o pocu menu a vogghia stetti
Di li dui putintissimi tiranni,
Ch' ognunu armatu di cuntrarj affetti
Ci duna ognunu poi li stissi affanni.
Ma vinni Albinu, e stimulu ci detti
Di farisi pri allura cori granni:
Ah! nun sapeva quali gottu amaru
A projiri ci jia lu servu caru!

6

Lu scuderi a Zelbinu àvia fidatu
Lu fogghiu di Giurdanu, e in parti ascusa
Aspittau lu riscontru disiatu
Un jornu e 'n autru cu premura anciusa.
D' Albinu a la fini separatu
Lu tradituri, doppu chi cunchiusa
Di la trama fu l' ura e la manera
A truvarilu cursi in mesta cera.

7

Ci dissi chi lu pettu di Zelmira
Di novu focu pr' autru amanti ardia:
Chi rispunniri un vosi, e orruri ed ira
Lu nomu di Giurdanu ci facia.
Chi cuncessa ad Ulassu da l' emira,
Leta lu faustu jornu idda attinnia,
Pri putiri d' ogn' autru affettu fori
Li destri 'ncatinarisi e li cori.

8

Conchiusi, chi spirari canciamentu
Saria pinseri temerariu e vanu:
Mentri è spiegata, ed ha cu juramentu
Prumissu a Ulassu l' affetti e la manu.
Cussì l' oturi di lu tradimentu
Affirma; e Albinu turnatu a Giurdanu
Ci spiega tuttu, e cu fida premura
L' affannu alliggiiiricci procura.

Digitized by Google

9

Resta l' amanti a lu crudili avvisu
Cu lu cori agnunatu 'ntra lu pettu,
In chidda parti a palpitari misu
Unni sculputu era l' amatu oggettu.
Un bonu pezzu e immobili e surprisu
Ristau cussì di spiriti e d' aspettu,
Fina chi Bettumenu ddà junciu,
E cu la vuci a scotiri lu jiu.

10

Bettumenu cu rapida staffetta
Chiamatu da lu primu eroi suvranu,
Da Mazzara partiu cu summa fretta
Pr' unirisi a la squatra di Giurdanu.
Principi, allura dissi, e chi s' aspetta
A la prefissa marcia a dari manu?
Lestu è Ruggeri, amici avi li venti,
E l' armi nostri attenni impazienti.

11

Chiama allura li spiriti smarruti
Risu forti Giurdanu, e poichì 'nfrena
L' affetti già indomabili rinnuti,
L' amicu accogghi cu frunti serena.
Li tersi intantu cinci armi timuti,
La nova luci apparsa in celu appena,
E interamenti abbannunatu a marti
Chiama la truppa, la rividi, e parti.

Digitized by Google

12

Ma puteva di Veneri lu figghiu
Suffriri mai, chi cu tranquilla cera
Si rinnissi di Marti a lu cunsigghiu
Un cori chi suggettu e schiavu c' era?
Torvu cu lu fatali acutu gigghiu
Di strasattu lu guarda, ed in manera
L' accendi e turba, chi svampa e strapila
E 'ntra un nenti si metti a la cannila,

13

Di lu serenu giovali aspettu
Persu dunca lu briu, di negghi mesti
Cupertu marcia, e chiudi 'ntra lu pettu
Middi pinseri torbidi e mulesti.
'Nfini la notti a lu cimmeriu tettu
Duna un addiu, e cu la niura vesti
Li tenebri purtannu 'nta la terra
L' occhi già stanchi a l' animali serra.

14

In rusticu villaggiu pochi migghia
Da l' anticu Crimisiu discostu
Giurdanu si firmau cu la squatrigghia;
Ma l' affannu ci stà sempri li 'ncostu.
Cerca mischinu chiudiri li gigghia
A un brevi sonnu; e già silenziu impostu
A li pinseri torbidi, sopisci
L' affaticati membra, e s' addurmisci.

Digitized by Google

15

Ma chi? lu sonnu fomentu maggiuri
Ci duna a scuncirtari li piaseri,
Davanti l' occhi in sembianza d' orruri
Purtaunusi li soi tristi chimeri.
Ricuperti di lividu palluri
Orridi spettri vidi e mostri feri,
Chi cu l' artigghiu di velenu infettu
Ci strappanu lu cori da lu pettu.

16

'Ntra tanti di paura e di spaventu
Deformi e tristi orribili cumparsi,
Lubricu serpi a divurari intentu
La sua Zelmira vidiri ci parsi.
Sturdia cu li suspiri e lu lamentu
L' infelici lu celu: all' ariu sparsi
In scumpigghiu tinia l' aurei capiddi
E allagati di chiantu li masciddi.

17

A dda vista lu cori in motu misu
Fora usanza si vitti arrivulari,
E la manu spinciu di sdegnu accisu
In attu di firiri ed assaltari.
Lu feroci risautu ed improvisu
Li spiriti ci vinni a risbigghiari,
E si truvau tuttu sudatu e stancu
Spintu di supra lu sinistru cianca.

18

Si avvidi allura chi 'nsunnatu aveva
E serenannu l' animu, riciata;
Ma lu so amuri nun ci pirmitteva
Di pigghiari cchiu sonnu dda nuttata.
Cu furia dunca subitu si leva,
Ed abbenchi la notti era avanzata,
E lu celu assai 'nfuscu, in ogni cuntu
Marciari vosi 'ntra lu stissu puntu.

19

Lu cchiù però chi a partiri in chidd' ura
Ci detti motu fu, chi li suldati
Di purtari in Ortigia avia premura
Senza 'ntoppu suffriri pri li strati.
Si marcia dunca, e pirchi a l' aria oscura
Nun dassiru 'nta vausi, o 'nta fussati,
A fila misi pri li vii battuti
Vannu tutti cujeti, attenti, e muti.

20

'Ntra lu silenziu e lu notturnu orruri
Acuminzau lu figghiu di Ruggeri
Supra l' oggettu di li soi duluri
Di novu a cuncintrari li pinseri.
E già li sensi tantu di viguri
Dintra la menti sua pigghianu arreri,
Chi surprisa, e sturduta la Ragiuni
Perdi 'n tempu d' un mentu la timuni

21

Nun sapi cchiù si dormi, o s' è vigghianti,
E in chi locu si trova e unn' avi a jiri,
Da l' indomiti idei tumultuanti
Lassannusi cunduciri a piaciri.
Amuri lu talia e lu farfanti
Pri farilu cchiu rudiri e patiri,
Pigghiannucci là brigghia chi riggia
Lu curseri ci porta fora via.

22

Nuddu si nn' addunau, tant' era scura
Ed orrida la notti, e ogn' unu stava
Fissu d' iddu medesimu a la cura
Pr' un perdiri la via chi scarpisava.
Ed' eccu caminari a la vintura,
Ed unni lu distinu lu purtava,
Senza mancu sapiri chi camina:
Tantu di tristi idei la menti ha china.

23

S' appiccica pri rocchi e pri sdirrupi
Lu cavaddu chi 'un ha cui lu guverna:
E passa vaddi inculti e alpestri rupi;
Ed in silvi s' intrica e in voschi interna.
Nè ponnu abbaji, e rucculi di lupi,
O vuci d' ecu chi di la caverna
Rispunni a li suspiri amariati,
Riduciri li sensi straviati.

24

Spargennu supra li campi ch' irora
Varj d' ervi e di ciuri intrecci ameni,
A la fini spuntau la bella aurora
E di natura apriu li vaghi sceni,
Di lu drittu caminu essiri fora
L' erbi chi scurri a vogghia di li peni
S' avvidi allura, e tuttu scusi e sbersa
Lu voscu pri truvari la via persa.

25

Ma quantu cchiù camina, e sbersa e scusi
D' autu a bassu lu voscu, s' imbarazza
Sempri cchiu 'nmenzu l' arvuli cunfusi
Chi ammucciaiu lu suli cu li vrazza;
Quannu ascuta di vuci lamintusi
'Ntunari l' ariu, e senti chi ci agghiazza
Lu sangu 'ntra li vini, e cchiù ricettu
Nun aviri lu cori 'ntra lu pettu.

26

Si ferma, e attenta un pocu, e l' occhi gira
Unni vuci sintia 'ntra rami e rami,
E vidi ahime! vidi la sua Zelmira
Esposta d' Aladinu all' impia fami.
La tratteni lu perfidu chi aspira
Li sozzi ad appagari ingordi brami:
Idda lu 'celu e la furesta sturdi,
Ma su lu celu e la furesta surdi.

27

Crijn chi accussì d' ira 'un avvampan ,
Quannu vitti a Cassandra 'ntra li manu
Di li Greci Corebu , e nun vulau
'Ntra li nimici accussi fern e insanu ;
Comu a l' acerba vista 'nfuriau
D' amuri , e d' ira suspintu Giurdanu ,
Precipitannu chinu di fururi
Versu lu rinigatu traduturi .

28

Si nn' addina un scuderi , la paura
Facennucci la cera orrida e smorta ,
D' attaccarisi prestu l' armatura
Chi avia sfigghiata a lu patruni esorta .
E pri daricci tempu , agili allura
Ad impediri lu passu si porta
A l' apparsu guirreri , e pazzu spera
Far' argini a la rapida carrera .

29

Spinciu Giurdanu l' asta incontinenti ,
E cu tali fururi la scagghiau ,
Chi s' allargaru percossi li venti
Da l' impetu cu cui ratta passau .
Lu puntu nun cugghiu comu la menti
Di l' iratu guirreri designau :
Di l' audaci però ristau cunfitta
Amaramenti 'ntra la spadda dritta .

30

Gadi, e sbatti cu subitu stramazzu
Lu Moru in petra ruvida e scabrusa;
Ed in dui parti lu sinistru vrazzu
Si rumpi a dda caduta impetuusa;
Nè minuri la testa avi strapazzu
A lu latu medesimu contusa:
La gran botta lu sturdi in tali guisa
Chi senza motu resta e senza 'ntisa.

31

L' autru scuderi occursu ancora avia
Pr' impediri lu passu, ma distisu
Lu cumpagnu in vidìri fora via
Vutau li passi sculurutu in visu.
La vita pr' autru perdiri 'un vulia,
E cu rapidu santu in sedda ascisu
Lu tragicu lassau campu di marti
E a salvarisi cursi ad autra parti.

32

Aladinu fratantu allìgazzatu
Avia lu giaccu e misu lu cimieri,
E lu scutu e la sciabula 'mpugnatu,
E raccolti li spiriti guirreri.
Tempu di salvaccari 'un ci fu datu,
Ca lassannu firutu lu scuderi
Privu di motu in terra in modu strannu
Quasi lampu ci fu supra Giurdanu.

33

Puru a l' assaltu intempestivu e rattu,
Benchì a pedi si vidi, 'un si scumpigghia:
Jetta lu scutu lu Paganu a un trattu
E si ci avventa a la 'ndorata brigghia.
Di ccà di ddà l' urta e l' incalza in attu
Feroci sempri, e sempri cu li gigghia
Fissi a lu ferru chi Giurdanu rota,
E si ci cala, e spinci, e arrassa, e vota.

34

Fremi però, chi divi riparari
Cu lu ferru li botti, e nun lu lasa
Lu stizzatu nimicu rispirari,
E a lu spissu lu cogghi e lu fracassa.
E di punta fincennu di tirari,
Tutt' a 'na vota 'ntra l' attu ch' abbassa
A sinistra lu vrazzu, nu colpu scagghia
E menza gamma a lu cavaddu tagghia.

35

Tannu cedi la brigghia a lu curseri,
Chi scutenna la grigna e datu a l' ira
Spintu supra li pedi di darreri
Focu di l' occhi e di li naschi spira.
Cu li nitriti spavintusi e feri
Cu la furtuna pari chi s' adira:
Sbruffa, e mentri cu l' ariu 'mperversa
Tri voti vara ed a la manca sbersa.

36

Cadi, e cadi Giurdanu cu 'na gamma
'Mpinta a 'na staffa a lu friciuni sutta:
E insuperbutu di vittoria, 'nfiamma
Li spiriti Aladinu e furia erutta.
E curri pri firirilu, e la ciamma
Chi ci cuva la raggia unennu tutta,
Tirava pri lu pettu, e l' ugna torti
Pri sfamarisi apria l' occursa Morti.

37

Zelmira chi lu so liberaturi
Avi pri persu e mortu di vicinu,
Riposu e paci 'un ha pri lu timuri
Di turnari in putiri d' Aladinu.
E risa ardita da lu propriu onuri
Si vota a lu cavaddu di Zelbinu,
Si ci jetta di 'ncoddu, e in sedda stritta
Sparisci comu rapida saitta.

38

Oh si sapia ch' era Giurdanu chiddu,
Chi pri la sua difisa cuntrastava,
Ed attaccata a un filu di capiddu
Mentri aveva la vita, lu lassava!
Si lu sapia! mancu la morti d' iddu
A farila dividiri bastava:
Ma nun lu conusciu, chi aveva allura
Ch' in Trapani lu vitti autr' armatura.

39

Giurdanu 'ntra stu mentri supra un latu
Suspisu stannu, lu colpu già spintu
Versu lu pettu, aveva riparatu,
Ma di sangu tinia lu vrazzu tintu.
Frimeva, non pirchì l' estremu fatu
Vicinu si vidia, ma pirchì cintu
Di li mesti cipressi funerali,
Lassava lu so beni a lu rivali.

40

Lu curaggiu però nun abbannuna,
E sullivatu tuttu supra l' anca
Di tagghiu un colpu a lu nimicu duna,
E lu firisci 'ntra la tibia manca;
Dicennu: la medesima furtuna
Di lu cavaddu, cu sembianza franca
Ricivi siddu hai cori, e a fari guerra
Torna a l' ardiri miu, quannu si 'nterra.

41

Dui passi indietru a la botta improvisa
Lu firutu Paganu si svalanza;
Ma in pusari la gamma in sangu misa
Trabucca la corporea valanza.
Cadi, e chiama cu vuci suttamisa
L' abitaturi di la niura stanza:
Giurdanu mentri avi lu ventu 'mpuppa
Di sutta lu cavaddu si sviluppa.

42

Chinu d' onta s' alzan lu Rinigatu,
E l' occhi feri trattinennu fissi
Supra l' eroi pri li vittorii natu
Cu tumida superbia accussì dissi.
Giuvini audaci, e quali avversu fatu
Affrettari ti fa l' eternu ecclissi?
Cui si, chi cu 'ssu pazzu incautu ardiri
Pr' una donna risolvi di muriri?

43

Rispusi in feru tonu: lu cchiù forti
Implacabili in mia nimicu vidi,
Nè facili accussì dari a la morti
Un Giurdanu purrai, comu ti cridi,
Tutti a li furii subitu li porti
Sbalanca lu ribelli di la fidi,
Di barbara gilusa frenesia
Traspurtata la cruda anima ria.

44

Comu si contra lu rivali, in ira
Munta l' indicu gaddu, e pri la stizza
Si cuncentra in se stissu e si ritira,
E la sparmata cuda all' ariu addrizza;
Spinci la testa chi superbia spira,
Uncia lu coddu, li pinni s' arrizza,
Si arrussica la gorgia e lu mustazzu,
Preparannusi a fari aspru strapazzu.

45

Cussì di gilusia punta e firutu
Misu a lu gran nimicu di rimpettu
Si para, e tuttu in iddu raccugghiutu
S' abbannuna Aladinu a lu dispettu.
Lu capiddu in disordini chiudutu
'Ntra l' elmu 'nerispa, infuria lu pettu,
Uncia li labbra, auta la frunti spinci,
E d' infucata purpura si tinci.

46

Ecculi cu feroci impetu stranu
A nova accinti orribili battagghia:
Pr' odiu e pri gilusia rinnutu insanu
Si spinci l' unu contra l' autru e scagghia.
Lu Saracinu già s' aveva in manu
Misu lu grossu scutu, e a duppia magghia
Di finu elettu azzaru, e tempra forti
Comu Giurdanu avia lu petta forti.

47

Di pari forzi dunqui, e d' armi pari
Tutti dui pruviduti, a la timpesta
Di li primi percossi spavintari
Ficiru li napei 'ntra la faresta.
Menzu scutu si vitti arrivulari
Aladinu, e li pinni chi a la testa
Parasuli facevanu a Giurdanu
Pezzi pezzi vularu 'ntra ddu chianu.

48

Orrida e fera sempri cchiù ridutta
'Ntra Chiaramunti, e 'ntra Zelbinu intantu
Siquitava a persistiri la lutta
E dubbiu di la palma era lu vantu.
'Mpinta a lu ferru cu la forza tutta
La dritta ancora tratteninu, e tantu
Fracassu fannu cu la chiusa manca
Chi l' ecu chi rispunni è fatta stanca.

49

Livida lu Paganu avia la gota,
E lu sinistru guardu stralunatu,
Scioti li vesti ha lu Fidili, e sciota
La chioma ci cadia d' oru filatu.
O a destra chistu, o chiddu a manca vota
Vara 'ndarreri subitu 'ntrunatu
Di li frequenti pugna a la timpesta;
Ma l' unu e l' autru torna, e a dari 'un resta.

50

A la fini lu Barbaru di furtu
Ricivi 'n testa orribili percossa,
E 'ntra l' attu medesimu pr' un urtu
Scatinari si senti arterj ed ossa.
Si rannicchia lu feru e si fa curtu
A lu colpu fatali chi lu spossa,
E lu renni cussì sfibratu e stancu
Chi vara e cadi a lu sinistru ciancu.

51

Senza perdiri tempu Chiaramunti
Tutta la forza incontinenti chiama,
E tira a fermi pedi e a manu junti
Tutt' a 'na vota la tagghienti lama.
E rutannu di tagghiu pri la frunti,
Lu craniu ci dividi: ci sdirrama
L' arvulu di li nervi, e senza ciatu
Lu lassa a l' abbuccuni stinnicchiatu.

52

Letu, chi armata si vidia la manu,
Allura curri, e focu intantu spira
Pri triunfari di l' impiu Paganu
Ingordu di l' onuri di Zelmira.
Ed a l' afflitta cu trasportu insanu
Diceva; eccumi a tia, bella, respira,
Ma si tinni, e chiudiu li labbra a un tratta
D' improvisu stupuri suprafattu.

53

D' unni spuntau l'.incognitu campiuni,
E comu e pirchì vinni, nun sapia:
Eroi forti cussì, chi paraguni
Marcellu appena fari ci putia.
Cuntempla la terribili tenzuni,
Chi feroci cchiù sempri si riunia,
E si ferma a nutari attentamenti
La forza e l' atti di li combattenti.

54

Nè pensa puntu, e intornu l' occhi porta
Pri vidiri Zelmira unni si trova,
Accussì fora d' iddu lu straporta
La cumpiacenza insolita chi prova.
Di lu Fidili l' arditizza accorta
E la pronta cautela applaudi e approva:
Guarda di l' autru la ferocia soda,
E benchì in odiu l' ha, l' ammira e loda.

55

A li diversi moti, o presti o tardi,
Chi 'ntra li spati e 'ntra l' attiggj vidi
Di cui tira e cui para, cu' li guardi
Lu triunfu e la perdita previdi.
E d' onorata invidia avvampa ed ardi
Chi a l' incognitu eroi la sorti arridi
D' avirilu purtatu a frunti a frunti
Di lu novu paganu Rolomunti.

56

In tali modu a li baleni sparsi
Da l' armi ad arti agitati d' Ulissi
Accisu Achilli e fora d' iddu parsi
Mentri a li spati avia li guardi fissi.
Ed avvampau d' invidia illustri ed arsi
D' essiri in duri marziali rissi.
D' Ettori a frunti, nè puntu pinsau
All' idolu ch' in gonna l' occultau.

57

E veramenti accussì acerba e fera
L' attaccata battagghia cumparia,
Chi trimava lu voscu, e oceddu o fera
Passari pri ddu locu nun ardia.
La furia a cui datu Aladinu s' era
Cu Alettu cumparari 'un si putia,
E pri un cediri a un tantu arduri insanu
Giurdanu vulev' essiri Giurdanu

58

Conusci lu Fidìli essiri datu
Lu Barbaru in balìa di lu fururi,
E chi lu forti focu appiccicatu
Lungu tempu 'un putia stari in viguri.
E pensa cu lu sennu ammaistratu
Di nun straccari lu propriu valuri,
Ma stancarilu, e stari sulamenti
A nun farisi cogghiri avvirtenti.

59

Ed ora autu, ora vasciu, ora pri drittu
Ad incuntrari la nimica storta
Tinennu l' occhiu ad ogni motu fittu
Cu pronta agilità lu scutu porta
Si cogghi tuttu 'ntra li spaddi strittu,
E la vita in chi addrizza, in chi fa torta,
E di latu e 'ndarreri attentu e cautu
Ora movi lu passu, ora lu sautu.

60

In tali guisa agili sempri e prestu
Lu jucaturi di lu tauru gira,
Attentu stannu all' impetu molestu
Di li sticcati chi contra ci tira.
Ci mustra lu cristallu; e a passu lestu
Scurri di latu in latu e si ritira,
E drittu ora si vidi, ed ora cotu,
Accortu sempri ed in continuu motu.

61

Di chistu modu cincu quarti interi
A la difisa sua l' eroi passau,
E tanti rispinciu colpi severi
Chi 'ntra li manu scutu 'un ci arristau;
'Nfini a li mossi violenti e feri
Di lu Paganu l' impetu mancau.
Allura campu a la sua furia detti,
E a fulminari ed a firiri sdetti.

62

L' unu 'ntra l' autru cu na raggia fera
Dui colpi tira di tagghiu e di punta;
Lu primu sfriciau 'ntra la visera,
Pirchi la spata a l' autra spata 'nfrunta;
Ma lu secundu pigghia giustu, unu' era
Lu fodaru attaccatu, e fora spunta;
E lu spirciatu ciancu di vugghienti
Vivu sangu furmau duppiu turrenuti.

63

A tanta e tanta furia gagghiarda
Stupisci lu superbu Rinigatu,
E Giurdanu stupisci, chi ci guarda
Lu corpu ancora a l' anima attaccatu.
E a scarricari novu colpu 'un tarda
Pri veniri a lu fini disiatu:
Ma supra l' elmu a risotari jiu
La sciabula 'nvacanti e si rumpiu.

64

Tuttu Aladinu l' antica brutali
Fururi chiama e spiritu pirdutu;
Videnuu chi lu celebri rivali
Era cu menza spata e senza scutu;
E di la vuci apremnu lu canali,
Paga, ci dici, l' ultimu tributu:
Tuttu in iddu si cogghi e si ristrinci;
E la sciabula intantu all' ariu spinci.

65

Suttasupra lu ferru incontinenti
Vutau l' accortu intrepidu Fidili;
E 'ntra la destra armata a chiusi denti
Lu pisanti scagghiau grossu tiili:
Li nervi si cuntrassiru talmenti
A la percossa orribili e crudili,
Chi cu lu vrazzu stupida ristata
S' apriu la manu, e abbanuunau la spata.

66

Cerca Aladinu cu la manu opposta
Ripigghiari l' azzaru abbannunatu,
Ma l' afferra Giurdanu e costa a costa
'Mpintu si ci tratteni e 'ncatinatu :
E lu strinci, e l' incalza, e lu discosta
Di lu cadutu ferru, in chi di latu,
In chi di pettu urtannulu cu fera
E acerba sempri indomita manera.

67

Lu Barbaru si rudi chi maggiuri
Di la sua vidi la nimica possa,
E stravasari pri troppu furari
Di li guardi si fa la bili smossa.
Ma cchiù si cerca mettiri in viguri
E cchiù s' infuria cchiù li forzi spossa;
Ca l' aperti firiti allarga e scassa,
E sangu 'ntra li vini nun si lassa.

68

D' un forti cauciu percossu a la fini
'Ntra la gamma 'nchiagata a dritta vara,
E duna novu rincarcu a li vini,
E accrisci di lu sangu la ciumara.
Cadi, e li labbra turgidi e ferini
Copri di scuma sanguinusa e amara.
Ci sta supra Giurdanu e 'ntra la menti
C' imprimi chisti dispittusi accenti.

69

Guarda com' iu sodisfu puntuali
Lu tributu a la Parca acerba e dura,
Mentri a l' acerbu spasimu 'nfernali
La trista tua cunsagru anima impura.
E sullivannu l' acutu pugnali
Chi suspisu tineva a la cintura,
Quasi tauru lu scanna, e l' abbannuna
A la perpetua amara sua furtuna.

70

S' alza lu vinciturì, e li pinseri
'Ntra la furnaci immersi in cui s' aggira,
Si spinci immantinenti lu cimeri
Pri jiri a presentarisi a Zelmira.
Nun la trova, e cu guardi irati e feri,
Qual' omu chi di frevi ardi e delira,
'Ntra l' attu chi s' angustia e chi s' affanna,
A la finta Moraidi dumanna.

71

Zelmira unn' è? Zelmira unn' è! ripigghia
Cunfusu Chiaramunti, e cerca e spia
Girannu intornu l' inarcati gigghia
In quali parti l' infilici sia.
Ed oh comu lu cori s' assuttigghia,
E la testa si metti in firnicia,
Mentri la cerca e nun la trova, e intanto
Di Giurdanu si vidi essiri accantu.

72

Di lu rivali l' improvisa vista
Nun è chi tantu lu teni in scuncertu,
O lu pinseri l' agita e l' attrista
Chi in abitu di donna era scupertu:
S' angustiava, e l' aspettu di trista
Cunfusioni mustrava cupertu,
Chi presenti la donna nun aveva,
E a l' amicu offeriri la vuleva.

73

Mentri accussì l' affannu lu tratteni
Privu di motu e fora sintimenti,
Giurdanu l' occhi di supra ci teni
E lu guarda e lu squatra attentamenti.
Lu conusci a la fini, e a dari veni
Indietru un passu: e scotiri si senti
Nun sacciu si di sdegnu o di stupuri.
E precipita in simili tenuri.

74

Tu in gonna avvoltu! mi guardi, e li goti
Di purpura ricopri, e ti nascunni?
Parra, chi pensi? pirchi l' occhi voti
Timidu ad autra parti, e nun rispunni?
Unn' è Zelmira? ahimè! li varj moti
In cui tuttu ti perdi e ti cunfunni
D' infidili t' accusanu, ed aperti
Indizj sù di tradimenti certi.

75

Ghiaramunti infidili! ed è Giurdanu
Di lu cchiù caru amicu so tradutu?
E tu si chiddu chi cu sfrazzu stranu
T' hai di gloria e virtù specchiu rindùtu?
Via, mentri teni lu ferru a la manu,
Giacchi a morti firirimi hai patutu,
Finiscimi d' oeidiri, e l' orruri
Levami di vidiri un traditurì.

76

Diceva, è a tali sfoghi acerbi e amari
Criscennu in Ghiaramunti lu turmentu,
Doppu chi lu lassau diri e sfugari
A la fini cussì sciugghiu l' accentu.
Chiamami traditurì, attenni a dari
Peni a peni a l' amicu a to talentu,
Ma un infelici ascuta, e l' armi provi
Di la giusta ira tua, si reu lu trovi.

77

E di l' infaustu so delusu affettu
Ci dici e cunta lu principiu amaru:
E chi Giurdanu era lu sulu oggettu
Chi adurava Zelmira e aveva a caru.
Chi lu so fini sempri fu direttu
L' amicu a cunsulari, e si ristaru
'Ntra lu portu li soi brami annigati,
La culpa fu di li maligni fati.

Digitized by Google

78

Siguitava, e in confirma li celesti
Intemerati spiriti chiamava,
Si d' oscura cupria mentita vesti
L' infelici successu chi cuntava:
E cu sinceri teneri protesti
Fidili a l' amicizia si jurava,
Si l' accenti Giurdanu 'un ci rumpia
E cu amicu trasportu nun dicia.

79

Basta: ti criju: 'ntra la tua perfetta
Amicizia ritornu a ripusari;
Ma si l' amuri miu Zelmira accetta
Pirchì mi fuji, e nun si fa truvari?
Chiaramunti ripigghia, un dari retta
A l' inutili e vanu dubitari:
Pri tia pena Zelmira: ah tu nun sai
Comu 'ntra lu so cori impressu mai!

80

Nun conuscìu pri certu, chi Giurdanu
Spargia pr' idda lu sangu; e la paura
Di riturnari di Aladinu in manu
A partiri l' indussi a la vintura.
Curremucci d' appressu; assai luntanu
Essiri 'un po la sorti ch' appi cura
Di la salvizza sua, nui fara guida;
Partemu a volu, e 'ntra lu celu fidu.

81

Dissi, e la gonna cu premura presta
Chinu d' onta si leva e jetta 'n terra :
E d' Aladinu 'ntra la ferrea vesta
Si ristrinci sullicitu e si serra .
Giurdanu intantu 'nmenzu la funesta
Di l' interni tumulti accisa guerra
Cu palpitanti insolita manera
'Njela a un trattu, ardi, pena, e godi, e spera

82

Pena sintennu l' ampia trama orduta
Da li dui furbi traditurij; godi
Chi da lu vrazzu so ristau punnta
La contumaci temeraria frodi ;
Ardi d' amuri ; 'njela chi sparuta
Ci sia l' amanti sua cu strani modi ,
E cridennu truvarila, s' avanza
Lu portu ad affirrari di spiranza .

83

Mentri spera però , pensa chi accisu
Ancora Chiaramunti è di Zelmira ,
E la vuci d' onuri avvennu 'ntisu
Di la spiranza l' ancora ritira .
Dici a se stissu, 'ntra lu torchiu misu
D' illustri gara : invanu Amuri aspira ,
Ch' iu rimediu a la mia chiaga procuri
E di l' amicu la firita 'un curi .

84

Anima d' iddu generusa menu
Nun sia veru chi Gloria mi vidissi :
E cu sembianti intrepidu e serenu
Vutau-li guardi a Chiaramunti e dissi .
Lu solitu di briu vagu balenu
Ripigghia amicu : si diretti e fissi
Hai tu li brami a fari la mia paci ,
Iu turbari la tua nun sù capaci .

85

Si : ti cedu l' amanti : esilia e caccia
Li tumulti ch' infreni 'ntra lu pettu ;
Li puri sensi mei Cupidu saccia ,
E sia di la tua gioja auspici elettu .
Assai ti costa ; ed Amuri la taccia
Aviria d' impiu , si a l' accisu affettu
Lu ristoru vinissi ora a nigari
Doppu di chiddu chi t' ha fattu fari

86

Chiaramunti un rispunni a li sinceri
Cordiali protesti , e cunfirmatu
Sempri cchiù 'ntra li soi retti pinseri ,
Ad armarisi seguita lu latu .
Stenni la destra in fini a lu curseri
Di lu perfidu estintu Rinigatu
E a Giurdanu lu proji , e lestu attacca
La manca a l' autri retini e cuivacca .

87

Adorna di lu ferru saracinu
Giurdanu ancora lu sinistru cianca,
Sempri però d' amuri e angustia chinu,
Benchì mustrassi aspettu sodu e franca.
Pr' intraprendiri allura lu caminu
Strinciu lu frenu, e già lu pedi manca
'Ntra la staffa mittia, quannu sintiu
D' apprittati cavaddi un calpistiu.

88

Parti era chista di la scelta schiera,
Chi allura chi s' apria l' eoa finestra
Pri girari, partiu, la costa intera
In traccia di Giurdanu a manca e a destra.
La conusciu l' eroi 'ntra l' attu ch' era
Luntanu d' iddu un tiru di balestra,
E a Bettumenu fattusi presenti
Di stu modu mustran li soi turmenti,

89

Amicu iu nun sugn' iu, trastullu e jocu
Rinnutu ahimè! di l' amurusu affannu,
Di li tumulti mei, di lu miu focu
Vaju a discrizioni caminannu.
Deh, si pietà 'ntra lu to pettu ha locu
Di li mei dogghi 'un essiri tirannu:
Accumpagnami, amicu, e duna ajutu
A un cori 'ntra li spasimi pirdutu.

Digitized by Google

90

E di l' arcori diu li tratti amari
Cantannucci in succintu, ci palisa
Di vuliri la Veneri circari
Chi pr' iddu in tantu precipiziu è misa.
Oscuriria, soggiunsi, li mei chiari
Illustri fatti, ed ogni augusta imprisa,
E saria vili si l' abbannunassi
Mentri in cerca di mia movi li passi.

91

Di Ghiaramunti taci lu 'ntricatu
'Nviluppu di l' eventi ch' ascutau,
Nun stimannu chi fussi autru infurmatu,
Chi l' armi in gonna Amuri ci canciau.
La gloria d' un eroi cu dilicatu
E riguruso scrupulu guardau:
Sulu li chiaghi soi fici palisi
E di Zelmira a jiri in traccia attisi

92

L' ordini pereiò duna a li suldati
Chi si jissiru a uniri a lu squatruni:
E mentri sunnu in barbari cuntrati
Ammuttassiru forti di spiruni.
Scarpisannu però l' amici strati,
Lintassiru lu cursu a li friciuni,
Chi fatta la ricerca chi duvia
Di carrera turnannu li juncia.

93

Tantu cumanna, e subitu lu frenu
Rallintannu a li rapidi cavaddi,
Vutaru cchiù veloci di balenu
Tutti a lu campu tragicu li spaddi.
Iddu cu Chiaramunti e Bettumenu
E dui scuderi, li voschi e li vaddi
A tessiri si metti a passi forti,
Ed a vogghia camina di la sorti.

Fini di lu cantu settimu

LA SICILIA LIBERATA

CANTU OTTAVU

1

Gran cosa è la spiranza, ancorchì veni
Chiamata da lu saggiu aura fallaci,
Ed arvulu chi virdi si manteni,
Ma di rendiri frutti 'un è capaci.
D' un cori chi viaggia di li peni
Sutta l' orrida notti, idda è la faci;
E la stidda d' un anima agitata
Chi 'ntra lu mari di l' affanni nata.

2

Si d' amica spiranza 'un si pascia
'Ntra l' amurusu spasimu summersu,
O di la vita Giurdanu aviria
Li fila ruttu, o la ragiuni persu:
Ancora in sennu e vivu si tinia,
Pirchì la menti 'nnamurata, versu
Li lusingheri soi raggi vutava,
E truvari la donna 'un dubitava.

3

Camina dunca, ed unni scruscin senti
Si porta rattu, e fora d' iddu esclama
Eccu la bella . . . . e carzara l' accenti
Videnuu vana poi rica la brama.
Si munti o rupi acchiana e vidi genti,
Spinci la vuci ed a nomu la chiama,
E a lu spissu la scancia e la cunfunni
Cu l' ecu chi di l' antri ci rispunni.

4

Dui migghia di lu voscu alluntanati,
Fangusi trova l' aridi viali,
E li mandri in disordini, e guastati
Li fossi di li campi, e li sipali.
Sicuru signu ch' in chiddi cuntrati
Era cadutu forti temporali,
E in timuri si metti, si la bella
L' ira suffertu avia di la procella.

5

E dubitannu chi si fussi indutta
Pr' influssu di lu geniu chi l' assisti
Di jirisi a salvari in qualchi grutta,
A visitari li caverni insisti
Curri ddà, torna ccà, la costa tutta
Misura e tessi, e in chiddi cavi e in chisti
Affaccia e scinni: ma li fausti eventi
Sunnu pr' autru vutati, e nun fa nenti.

6

Chi fari po si la Disgrazia dura
Livari 'un si ci voli da lu latu,
E lu talija la mala Vintura
Cu guardu biccu troppu e troppu iratu?
Chi speri cchiu? nun vidi chi cungiura
Misern a dannu to l' iniquu fatu?
Torna indietru Giurdanu, e avanti 'un jiri
Si li guai di li guai nun voi suffriri.

7

Cussì ci dici l' aura, chi cu lentu
Surdu volu unni jia l' accumpagnava:
Ma li soi brami a secundari intentu
Di lusinga a campari siquitava.
E li specchi e li voschi ad occhiu attentu
Di scurriri e circari nun lassava,
E li voschi e li specchi inteneria
Spiannucci si ddà trasutu avia.

8

Quasi l' interu jornu, senza nova
Putirinni sapiri, accussì passa,
E li munti e li chiani unni si trova
Cu li suspiri soi 'ntrunati lassa.
Di l' angustia ci criscinu li chiova
Quantu lu suli cchiù lu carru abbassa;
Ed a misura chi lu cursu avanza
Va pirdenna di vista la spiranza.

9

A l' anticu Scamandru infini junti
Bettumenu chi sempri all' erta stava
Stupidu ferma e attonitu la frunti
A l' acqua chi turbata mormurava.
E guardannu li bianchi undusi munti
Chi lu ciumi 'ntra l' aria sullivava,
Vidi 'na giubba da li flutti spinta
Versu la ripa ad una vruca 'mpinta.

10

Si accosta a Chiaramunti e in vuci mesta,
Vota l' occhi, ci dici, in chidda arina,
E vidi si conusci quali vesta
Risa di l' unni sia cruda rapina?
Timidu Chiaramunti allura arresta
Li guardi supra la spiaggia vicina,
E pigghiatu d' orruri osserva e mira
La giubba essiri chidda di Zelmira.

11

Ferma l' occhi a la ripa pri vidiri
Attentamenti lu fattu custanti,
E scopri di li flutti a vogghia jiri
Lu velu chi la bella avia davanti.
Lu cavaddu di poi senti nitriri,
E scurriri lu guarda a passi errauti
Di locu in locu chinu d' acqua tuttu
Senza patruni e cu lu frenu rattu.

12

Allura cchiù nun potti raffrinari
L' impetu di lu cori, e a vuci forti
Doppu un languidu ahimè, sdetti a tacciari
Di spietata e di barbara la Sorti.
Giurdanu chi lu senti lamintari
Di culuri cupreanusi di morti,
Cos' è? dimanna: e a l' amicu infelici
Chiaramunti accussì rispunni e dici.

13

Tutt' è pirdutu amicu: invanu Amuri
Di spiranza fin' ora ti pasciu:
Consideru lu to giustu duluri,
E nun pozzu reprimiri lu miu.
Di li barbari flutti a lu fururi
L' umanu mantu Zelmira cidiu:
Guarda: e ci mustra cu la manu allura
L' autentica di l' orrida sciagura.

14

Di spaventu Giurdanu suprafattu,
A cuntimplari la spogghia si resta,
E cecu, e insanu poi pri doghhia fattu
A 'ncuntrari curria l' ura funesta.
Quanna di ddà luntanu un brevi trattu
Omu scupriu, chi a cursa agili e presta,
Vutau caminu subitu in guardari
Chi jeva lu Fidili ad incuntrari.

15

Era chistu lu timidu scuderi
Chi da lu voscu tragicu scappau,
Quannu lu forti figghiu di Ruggeri
Di supra d' Aladinu si jittau.
Tutti a passi di cervi e di livreri
Si ci misiru appressu, e 'un s' arrassau
Un tiru d' arcu, chi di furia chinu
Nun lu surprisi e 'un lu tinni Aladinu.

16

Cridevanu chi d' iddu fussi stata
Zelmira oppressa, pri la fami avara
Di li gioji di cui trapunta e ornata
Lucia la ricca vesti in forma rara.
E tutti cu la vuci avvilinata
Di la micidiali ambascia amara
Cercanu di la donna, ed a la vista
La tragedia ci mettinu cchiù trista.

17

Lu miseru scuderi di grunnanti
Lagrimi aspersu, e chinu di timuri
Jittatu 'n terra di Giurdanu avanti
Rispunni in chistu languidu tenuri.
Si reu sugn' iu, la destra fulminanti
Di lu celesti vindicu fururi
Unni sugnu mi cogghia e mi subbissi
In chistu puntu a li profunni abbissi.

18

Veru chi siguitai lu Rinigatu ,
Ma comu servu ; ed incerenza 'un appi
'Ntra l' orribili inganni machinatu ,
Ma quannu si cumpiu , tannu lu sappi .
E si Zelmira di lu fluttu iratu
Preda ristau pri mia , mi sbrani e strappi
Ora lu cori avanti li to gigghia
La cchiù cruda di Plutu ingorda figghia.

19

Fujeva di lu voscu pri salvari
Da la tua furia l' innoccenti vità ,
Quannu mi vitti vicinu passari
La donna a leva rapida ed ardita .
Mi ci misi d' appressu pri firmari
Lu caminu a sta pecura smarrita ,
E in Oretu purtarila a l' emira ,
Chi pri l' assenza sua certu delira .

20

Ma nun la potti junciri : in manera
veloci tantu pri munti e pri rupi
S' appiccicava , e cu tanta carrera
Li lavanchi passava e li sdrirrupi .
Timj cchiù voti chi pirduta s' era
Di vaddi oscura 'ntra l' agnuni cupi,
E chi da l' erti vausi unni si porta
Caduta fussi, e la chiancj pri morta.

21.

Arrassu sempri un volu di saitta
La tinni a vista, e a forti vuci e invanu
La chiamavi, e sturdeva a manca e a dritta
Li munti chi passavamu e lu chianu.
Nè la firmau la grossa pioggia e stritta
Chi nni surprisi un migghiu e dui luntanu.
Di lu voscu lassatu, nè li lampi
Chi addumari facevanu li campi.

22

Cussì sempri di leva, a lu 'ngrussatu
Di l' acqui di lu celu e di li munti
Gonfiu ciumi junciu, nè l' annurvatu
Distreri tinni di la morti a frunti.
Senza circari passu, rallintatu
Lu frenu tuttu, e impulsi a impulsi junti,
Lu caccia, e ingulfa unni la Sorti dura
Lu chiaccu ci parau di la sciagura.

23

'Nmenzu li grossi vortici di l' unna
A mala pena l' infelici entrau,
Dintra da gula di naca profunna
Si persi amaramenti, ed affunnau.
Un jelu allura mi strinci e circunna
Lu cori chi pr' orruri sbulazzau,
Ed affrettu lu passu e junciu infini
A li disgraziati infausti arini.

Digitized by Google

24

Ritorna a galla 'ntra lu stissu stanti
Scapiddata e cunfusa la mischina,
E ad un gran sassu ch' aveva davanti
Viju chi si svalanza e s' incatina.
Inquieta fratantu, ed anelanti
D' essiri salva, la spiaggia vicina
Divora cu li guardi, e angustia prova,
Chi modu di affirrarila nun trova.

25

Iu la retina levu ammanu ammanu
A lu distreri, ed a la fascia junta
Ci la jettu, e da locu nun luntanu
L' animu ad affirrarisi a la punta.
Ma chi? 'ntra l' attu chi stenni la manu
A la vicina corda, urlanmu spunta
Nova china da l' autu e la cummogghia
E di lu sassu la scippa, e la spogghia

26

Eccula nuda, ed in balia purtata
Da la currenti, chi cchiù va cchiù 'ngrossa;
Cerca darisi ajutu e sbruffa è nata
A lu megghiu chi po mentr' avi possa.
Da la ripa in l' assistu: a mia vutata
Pri pigghiari la corda idda si spossa
E chiama e grida, e si cruccia e s' affanna,
Ma nun sentu chi dici e chi dumanna.

27

L' unna chi lorda cala, e imbianca e arrizza
Quantu si rumpi cchiù murmura 'ngurda :
E di lu raucu strepitu l' asprizza
Renni l' oricchia mia cunfusa e surda.
Lu cursu pri lu mari infini addrizza,
E tannu sentu chi dici, addiu giurda . . .
Criju chi vulia diri addiu Giurdanu,
Ma si la divurau lu fluttu insanu.

28

Cchiù nun la potti vidiri : aju scursu
Di banna a banna l' una e l' autra riva,
Non pri putiri daricci succursu,
Ca certu l' infelici 'un è cchiù viva :
Misi li pedi sulamenti in cursu,
Acciò la spogghia nun ristassi priva
Di sepultura; ma sorti inclementi
Li disiderj mei sparsi a li venti.

29

Nun avennu chi fari, cu la nova
A curriri in Oretu m' accincia,
E circava la vesti pri cumprova
D' una disgrazia accussì amara e ria.
Chistu è lu fattu: l' esamina, e trova,
Si poi, delittu 'ntra l' opera mia.
Sugnu 'ntra li toi manu : appaga l' iru,
Priimu però dumanmanni a Zelmira.

30

Anima bella chi vidisti quantu
Pri salvariti fici, e affannu 'nt isi,
Torna pri pocu 'ntra l' umanu ammantu,
E l' innoccenza mia renni palisi.
Ciò dittu immersi 'ntra un mari di chiantu
Li goti smorti pri paura risi:
Cu timidu trasportu si strinciu
Di Giurdanu a li pedi, e si zittiu

31

Tutti misiru a chianciri. Giurdanu
Sulu a lu chiantu 'un detti la carrera,
Nè suspirau, nè forsi pr' ira insanu
Sdetti contra la sua stidda severa.
Nun parrau; ca la vuci l' impia manu
Di la Dogghia ci tinni, 'un chianciu, ch' era
Lu fonti di li lagrimi siccatu,
E 'un suspirau, ca nun aveva ciatu.

32

Mutu si stetti cu li sensi immersi
A cuntimplari l' amaru successu,
Da li crucciusi tumulti diversi
Abbattutu lu spiritu e cumpressu.
Lu chiaru di lu jornu in fini persi,
Friddu misi a sudari, e avvintu e oppressu
Da l' amurusa smania, cchiù nun tinni
Li pedi fermi, e cadiu 'nterra e svinni.

33

Votanu tutti l' attenta premura
Versu l' oppressu eroi fidili e pronti :
E cui ci allarga la stritta armatura,
Cui pr' acqua curri a la vicina fonti .
Chiaramunti vulia muriri allura ,
Ancora di l' amuri espostu all' onti ,
Ma in vita si trattinni pr' ajutari
L' amicu ch' era in forsi di campari.

34

Lu paganu scuderi , mentri in forti
Angustia ogn' unu pri Giurdanu mira,
Pri 'un stari in dubbiu cchiù di vita e morti
Passu passu in disparti si ritira .
Fuji, e fidatu di l' amica Sorti
Versu la vesti lu caminu gira,
La raccogghi, calvacca, e ad ogni guardu
Si dilegua sullicitu e gagghiardu .

35

Custirnatu fratantu ogn' unu risu,
Chi lu svenutu principi turnari
In sensi nun putia, pinava misu
'Ntra un laberintu di scuncerti amari.
L' aperta chiaga, e lu 'ntirratu visu
Fici timiri a tutti e dubitari,
Chi 'ntra ddu gran deliquiu Giurdana
A spirari 'nn ci avissi 'ntra li manu .

36

Ma già la notti cu la sua caligini,
Lassatu avennu la grutta cimmeria,
Quasi furnu cupertu di fuligini
La chiara cumparia machina eteria.
L' aria notturna detti nova origini,
E la pubblica via nova materia
A tutti d' aspittari un fini amaru;
Pri nun putiri daricci riparu.

37

Era tempu di guerra, e in forsi stava
Troppu prudenti Bettumenu e saggiu,
Si mai truppa di Barbari passava,
Di putiri scanzarilu d' oltraggiu.
Mentri tantu 'ntra d' iddu esaminava,
Pri lumi criju di celesti raggiu,
Albinu la manera dimustrau
Di scanzari l' intoppi, e li scanzau.

38

Sutta un alpestri munti nun luntana
Caverna a tutti incognita sapia,
Unni un rimitu comu fera in tana
Jornu e notti lu corpu sipillia.
Passari dunca ddà cu menti sana
La mesta addulurata cumpagnia
Risolvi allura: e a pedi, e a tardu passu
Pigghia la via di lu 'ncavatu sassu.

39

Misi manu cu manu li scuderi
Commoda seggia avianu già furmatu,
E petti e vrazza in morbidi spadderi
Cu afittuusa industria trasfurmatu.
Ddà supra fu cu lagrimi sinceri
Lu tramurtutu principi pusatu:
E cu la guardia di la notti oscura
Juncern a la caverna 'n tempu un' ura.

40

Di pallidi cipressi, e oscuri pini
Lu suttiraniu specu è circundatu,
Unni dui rami d' acqui cristallini
Rumpinu, e un murmuriu formanu gratu,
Si ci appiccica 'ncoddu, e in cchiu curcini
Cadi supra l' entrata inviluppatu
Gruppu d' edera, e tuttu adumbra
Lu mutu rimitoriu cu l' umbra.

41

Di ddà misu aggiuccatu 'ntra li fogghi
Cu suavi ribalzi e trilli duci
Armuniusu rusignolu sciogghi
A la dulenti musica la vuci.
Pari chi mova li canori vogghi
Pri salutari la purpuria cruci
Di rimpettu a la grutta autu suspisa,
E sbigghia l' ecu, e l' aura 'mparadisa.

42

Sutta lu truncu di lu sagru-lignu
Pri cui lu Cristianu eternu campa,
Di pietà, di tributu, e ossequiu in signu
Ardi lucennu una continua lampa.
Ddà supra, o intornu, turbini malignu
Nun posa l' ali, e li pidati 'un stampa;
Ed umili, divoti, e riverenti
S' abbassanu, e l' aduranu li venti.

43

Lu fidu Albinu allura chi scupriu
L' ardenti accisu lumi, cu trasportu
Di giubilu sinceru ripitiu;
Di lu nostru viaggiu eccu lu portu.
Chistu è lu locu venerandu e piu,
Chi a li pruvati guai darà cunfortu,
Di ccà si passa a la spilunca oscura
Unni lu sulitariu dimura.

44

Cussì dicennu, tuttu a lu cumpagnu
Di lu svenntu eroi cedi lu pisu:
E criscennu lu motu a lu carcagnu
Si mustra all' omu da l' omu divisu.
Stava chistu applicatu a lu guadagnu
Di li tesori di lu paradisu,
E sullivata trattinia la menti
A li veraci eterni gudimenti.

45

Subitu chi fu scossu, e la caginni
Di l' improvisu arrivu ci fu ditta,
Lassau la volontaria prigiuni
Pri fari incontru a la brigata afflitta.
L' accolsi affabilmenti, e cu ragiuni
Chi la divina grazia ci additta,
A cunfidari in Diu francu l' exorta,
E ci allarga lu cori e li cunforta.

46

Maravigghiati l' ospiti guirreri
Cuntemplanu ed ammiranu lu raggiu
Chi spargi da la frunti, e li maneri
Cu cui ci duna spiritu e curaggiu.
E cu trasporti, veri moti, e veri
Parti d' ossequiu, in teneru linguaggiu
A gara ogn' unu lu ringrazia e prega,
E cu la sua pietà si strinci e lega.

47

Lu zelanti divotu anacoreta
Sempri intantu cchiù l' anima e cunsola,
E lu cori ci metti in calma leta
O l' occhiu gira, o movi la parola.
Juncinu finalmenti a la sigreta
'Ncavata cedda, e 'na fraganza vola
A riciviri l' omu cunsagratu
A Chiddu chi pri l' omu ha tantu opratu.

Digitized by Google

48

Una tavula a manca unni sta misa
Spurpata crozza, un vancu a dritta, ed una
Di spini puncintissimi suspisa
A un chiovu ddà si vidi aspra curuna.
Dura catina è a lu capizzu appisa
D' un lettu, a cui la morbidizza duna
Picciulu fasciu di sarmenta sicchi:
Chisti di l' antru sù l' addobbi ricchi.

49

Renni allegra però la stanza tutta
L' effigj pia di l' Umanatu Verbu,
E di la Matri Virgini chi sutta
Li pedi teni l' angilu superbu.
Allura chi trasiu dintra la grutta
Lu vecchiu datu a lu disprezzu acerbu,
Cu la facci pri terra si jittau,
Si chiusi 'ntra se stissu, e l' aduraw.

50.

A li guirreri poi dissi: di usari
L' opera e tempu versu lu campiuni,
Chi di crudili affanni e dogghi amari
Teni l' oppressi spiriti in prigiuni.
Bettumenu d' un subitu a pigghiari
Cursi un coriu di libicu liuni,
Chi aduraava lu barbaru giannettu,
E morbidu cussì fici lu letta.

51

Ddà supra li scuderi incontinenti
Lu stranguscìutu principi pusaru :
E di 'n coddu sulliciti ed attenti
L' armi vitturiusi ci livaru .
Provistu intantu d' una fana ardenti
Fora nisciutu avia l' omu a Diu caru,
E un erva cotu, chi a lu sulu oduri
Duna a li membra languidi viguri .

52

La pista, smunci, e cu li proprii manu
Medica primu e astergi la firita ,
Chi truvata liggera, nun invanu
Fra pocu spera l' opera cumpità .
Cu l' erva stissa poi lu corpu sanu
Ci strica ed unta, e a l' anima smarrita
'Ntra li vii di lu sangu ristagnatu
Restituisci lu pirdutu ciatu .

53

A mala pena a lu cumpressu cori
Torna lu motu solitu e rispira,
Manna la vuci da lu pettu fori,
E dici doppu un ahi : morta è Zelmira !
Cchiù dicia, ma tratteni li palori
Quannu li guardi pri la grutta gira,
Ed ora autu li spinci, ora l' abbascia
Ca nun sapi a cui parra, ed unni s' ascia .

54

La santu vecchiu cu suavi accenti
Partuiuti da zelu e da pietati,
Lu scoti, e lu riduci finalmenti
Di la ragiuni a li smarruti strati.
E tantu dici, e faricci la menti
Chiara sa tantu, chi l' idei ristati
Di l' amurusu spasimu in putiri
Unisci di lu celu a lu vuliri.

55

Datu a li prigri jenchi lu pinnínu
Lu celesti vujaru aveva intantu,
Ed a farisi russu lu marinu
Indicu fluttu 'un ci vuleva tantu.
Quannu da lu dijunu e lu caminu
Lassi l' óspiti e fucchi essiri ch quantu
Lu prudenti Rimitu riflittiu,
E leta cena a preparari jiu.

56

Lauta vivanna ccà di l' opulenza
Sardanapala 'un fuma o argentu tonna,
Nè di cristalli, chini a la dispenza
Di lu riccu Lieu, strusciu risona.
Di supra la frugali allegra menza
Abita sulu Cereri e Pomona,
E spiritu ci duna e la cundisci
D' acqua chi d' una fonti scaturisci.

57

Ma quantu megghiu di l' ammuntuvatu
Tiganu di Vitelliu ricria
Ddu parcu cibu lu corpu spussatu
Di la dijura e stracca cumpagnia!
Tantu potti, e pri donu gratisdatu
Di lu supremu Diu, tantu putia
La binidizioni chi ci fici
Cu la destra di beni appurtatrici.

58

Sulu pani, acqua sula, e suli frutti
Imbanderu lu nobili banchettu,
E puru mai cussì vegeti tutti,
E in viguri si 'ntisiru perfettu.
Giurdanu stissu, chi li forzi strutti,
E mortu avia lu cori 'ntra lu pettu,
Essiri in statu subitu si vitti
D' affruntari li echiù crudi cunflitti.

59

E già vulia partiri, ma s' opposi
Lu penitenti troppu accortu e saggiu:
Stava agghiurnannu, e chi partissi 'un vosi
Mentri luceva lu dijurnu raggiu:
Semu, dissi, 'ntra Barbari, e gran cosi
Scuncirtari purrannu lu viaggiu,
E v' aspetta Ruggeri, e chiama Cristu
Di Siragusa a l' impurtanti acquistu.

60

Tantu dici : e ricerca pri 'un passari
Lu tempu in varj inutili raccunti
Si Taurmina custritta a piegari
Ancora a l' impiu cultu era la frunti.
Supra la forti rocca triunfari
Già si vidi la cruci , Chiaramunti
Rispusi : ed a l' accenti a dari via
Seguita intantu , e a lu rimitu spia ;

61

Quali premura ti sealda la menti
Di Taurmina a sentiri la sorti ,
E d' ansia nun t' accendinu l' eventi
Di tant' antri città famusi e forti ?
Lu sulitariu cu labbru ridenti
Ripigghia e dici : stupuri 'un apporti
Si circari d' un locu mi cumpiacqui ,
Chi mi desi lu latti, ed anni nacqui.

62

Scuprern in Taurmina di lu jernu
Li guardi mei la prima luci chiara ,
E dda lu cori ad essiri soggiornu
Avvizzai di l' angustia acerba e amara .
Si vidi ancora ddà luciri intornu
A li mura, e a li piazzi la ciumara
Di lu sangu chi sparsi , allura quannu
Lu meru l' opprimin jugu tirannu .

63

Cu chisti guardi orridamenti iu vitti
E sagri vasi e tempj profanati,
E tetti a guastu, e amici in ferri stritti;
E matri oppressi, e virgini sfurzuti.
Tanti di lu spittaculu trafitti
Ristaru sicchi a l' addritta 'mpalati,
A guisa di pasturi 'ntra lu campu
D' improvisu culpatu orrennu lampu.

64

Lungu tempu suffriri in nun putènnu
La viduta di scena accussì fera,
Li miseri lassai spiaggi partennu
A la vintura firutu com' era.
Voschi e grutti scurriri cunfusu jennu
Di locu in locu pr' una luna intera;
Fina chi in chistu specu mi purtau
Lu geniu chi li mei passi guidau.

65

In chisti orruri, unni di suli entrari
Lu raggiu 'un po, truvai vecchiu rimitu
Distesu in terra in attu d' esalari
Lu spiritu chi a Diu mantinni unitu.
Cupertu infatti di rai vivi e chiari;
Doppu brevi momentu disunitu
Di la fragili in fini umana vesti,
A l' eterna passau vita celesti.

66

L' occhi á lu veru aprennu, allurá iu vitti
Quantu fallaci e lusingheri sunnu
L' abbacinanti beni a cui su stritti
L' infatuati figghi di lu munnu.
Precipitari in chiddu puntu critti
A lu 'nfucatu baratru profunnu,
Lu guvernu in guardari impiu e infelici,
Chi fin' allura di mia stissa fici.

67

Risulvj cu li lagrimi pagari
A l' eterna giustizia la pena,
E sepultu 'ntra un antru rispirari
La pura di lu celu aura serena.
Lodi a lu summu Diu, chi cunsulari
Mi vosi primu chi di la tirrena
Pisanti crita mi vija divisu,
C' un tantu faustu disiátu avvisu!

68

Suvvia, paga rinditi intéramenti
Amici ora la mia calda premura,
Cunsapevuli in farimi e scienti
Di la guirrera prospéra avvintura.
Ritorna Chiaramunti di l' accenti
Lu strittu frenu a rallintari allura,
Ed in tali manera rendi espressu
Lu marziali celebri successu.

69

Chinu d' onta Ruggeri, chi d' un vallu
La sula Taurmina 'un l' ubbidia,
E cu pettn di marmu e di mitallu
Frunti sempri a la sua gloria facia.
Pri nun tirari la balestra in fallu,
Comu accadutu tanti voti avia,
Farieci risulviu pri mari e terra
Cu la penuria, e cu la spata guerra.

70

Sappi, chi pri una lunga aspra difisa
Proveduta di viveri nun era,
E 'un dubitau, chi da la fami offisa
Nun abbassassi l' alterigia fera.
Di navi a mari ampia catina stisa
Li vii di terra cu l' equestri schiera
'Ncurduna e strinci, e un forti a Boria alzatu,
La cumbatti, e l' offenni iddu di latu.

71

Pri varj misi baldanzusa e forti,
La brama di la palma nni cuntendi,
E spissu nesci armata da li porti,
E nn' assalisci 'ntra li proprii tendi.
'Ntra li diversi attacchi amica Sorti
Ora ccà, ora ddà la manu stendi:
Fera sempri la Straggi intantu passa,
Ed unni va munti di morti lassa.

72

Fremi la piazza e smania, chi a mancari
Ogni vota ci veninu li forzi,
E nun trova manera d' adunari
Di l' amici cuntrati novi sforzi.
Nui 'ntra stu mentri 'un cissamu di fari
Ch' imperversi l' assediu e cchiù rinforzi;
Si criscinu l' ordigni, e a l' autru latu
Novu forti 'ntra un nenti è sullivatu.

73

Da lu Muntuni e da la Catapulta
In chistu cumbattuta e in chiddu ciancu
Nun cridiri chi cedi: ardita insulta,
E cori ostenta adamantinu e francu.
In vesti in fini logora ed inculta
Si vidi a passu vacillanti e stancu
La Penuria affacciari, e in cera smunta
La Costernazioni insiemi spuntà.

74

Lu rinigatu Omàr, chi lu cumannu
Di la battuta rocca in manu avia,
Allura conuscìu, chi avvicinannu
Lu crollu irriparabili si jia.
Di l' inquietu populari affannu
Frinari lu disordini 'un putia,
E si spremi la testa, ed occhiu 'un serra
Pri fari a un colpu speddiri la guerra.

75

'Nchinnmata freccia pri fin' a li pinni,
Avvilinau cu insoliti maneri,
E 'ntra la trista idea fermu si tinni
Di vibrarila supra di Ruggeri.
Pr' appagari li pessimi disinni
Nesciri fici li suggetti schieri
Ad attaccari vicinu li porti
La battagghia cchiu orribili e cchiù forti.

76

Iddu supra li mura si tratteni
Pri cogghiri la mira disiata,
Ed a scupriri finalmenti veni
L' oggettu di la sua vogghia spietata.
Spargi da l' occhi fuschi ignei baleni,
E duna motu a la cocca parata,
E già la feru dardu dividia
Friscannu l' aria, e a lu signu juncia.

77

Senti, e mentri sullevi pri stupuri
Attoniti li gigghia, osserva, e ammira
Pri fin' ad unni di fidi e d' onuri
Riscaldata virtù lu volu stira.
Lodi a l' immensu supremu retturi
Chi susteni l' eserciti, e chi spira
Tanta virtù 'ntra li fidili petti
L' eterni fasti ad ingrandiri eletti.

Digitized by Google

78

Evisardu d' origini britanna
Umili di natali, e d' alma invitta
Scupriu chi di la gloria normanna
Lu sustegnu cugghieva la saitta:
E se stissu ad opponiri cundanna
A la fatali memoranda slitta:
Santa, e ripara cu lu propriu pettu
Lu colpu chi a Ruggeri era direttu.

79

Mortu cadi lu prodi, e l' alma forti
Di centu e centu applausi accumpagnata
Spiegau lu volu a li celesti porti
La palma ad ottenìri meritata.
Cu lu chiantu onorau l' illustri morti
Lu primu Eroi di la fidili armata,
E lu campu cu feru ardiri santu
Vindicari jurau, lu sparsu chiantu.

80

Leandru lu jurau, cu amicu lazzu
A l' estintu Evisardu 'ncatinatu,
'Ntra lu momentu chi l' estremu abbrazzu
Lagrimannu ci dava afflittu e iratu.
E alzatu in pedi in attu d' amminazzu
Lu biecu guardu versu Omàr vutatu,
Di l' inquietu angustiatu cori
Lu deliriu sfugaa cu sti palori.

81

Si lu postu unni sì pr' ora scanzari
L' armi ti fa di la mia dogghia fera,
Virrà lu jornu, in cui m' aju a sfamari
Cu straggi memorabili e severa,
Doppu chi ti 'nni jissi ad occultari
Sutta l' ali d' Alettu e di Meggera
Di supra ti sarò, nè dormu e abbentu,
Si di lu sangu to nun m' alimentu.

82

Di li nimici intantu unni maggiuri
La furia vidi fremiri si scagghia,
E a lu guardu, e a lu ciatu, lu fururi
Di la canina ardenti raggia uguagghia:
Unni vota lu ferru distrutturi
Firisci, atterra, scuncerta, sbaragghia,
Nè tempra c' e, sia la cchiù salda e grossa,
Ch' 'un s' apri e rumpi ad ogni sua percossa.

83

Emula di li soi furii inclementi
L' intera armata si ci metti appressu,
Ed in poc' uri resta totalmenti
Lu distinu nimicu in fini oppressu.
Di la scunfitta cumbattuta genti
Dintra li mura a pochi fu cuncessu
Di riturnari vivi, e chisti pochi
Cu li membri 'nchiagati in varj lochi.

Digitized by Google

84

Allura a patti vinni l' abbattuta
Superba piazza; e triunfanti allurai
Piantau Ruggeri l' insigna timuta
Supra li forti cuntrastati mura.
Di la superbia cu l' ala caduta
In Ortigia a circarisi vintura
Omàr si porta, e di Leandru in pettu
L' odiu sculputu lassa e lu dispettu.

85

Chistu l' eventu fu di Taurmina
Doppu d' un lungu assaltu ed ostinatu,
E riturnau di la celesti brina
Ad essiri lu populu irroratu.
Dissi: e lu sulitariu la divina
Destra binidicennu, in pedi alzatu
Di frutti e cibi a lu so statu uguali
La solita imbandiu mensa frugali.

86

Ristorati li corpi, a lu ridenti
Ortu vicinu l' ospiti purtau,
E in piacevuli e pii trattenimenti
Lu restu di lu jornu si passau.
Cessi l' astru maggiuri finalmenti
A li stiddi lu celu, e si tuffau,
E la notti di tenebri vistuta
Geca ogni cosa jia facennu e muta.

87

Propizia l' ura già videnna ognunu,
Prontu e lestu si metti a la partenza:
E Giurdanu fratantu un aurea in dunu
Gemma a lu sulitariu dispenza.
Lu cori chi campau sempri dijunu
D' idei di beni, in seria prisenza
L' affettu accogghi, lu donu ricusa
E in chisti santi termini si scusa.

88

Nun a vidiri luciri la destra
Di splendidi ornamenti in sugnu avvezzu.
L' oru, li gioji dintra 'na campestra
Umili cedda perdinu ogni prezzu.
Scusami dunca; e 'ntra l' obblin sequestra,
Ca magnanimu si, lu miu disprezzu;
Ed in riguardu a la fatiga mia
Senti chi vogghiu in premiu di tia.

89

Penza chi comu tenui vapuri
Chi d' aura si cunsuma a un cinsciu levi
Passa di chistu munnu ogni splenduri;
Lu tempu vola, ed è la vita brevi.
Scurrinu l' anni comu undusu umuri:
E comu l' unna nun avi autra frevi,
Chi riturnari a li flutti marini,
L' omu pinsari divi a lu so fini.

90

Fini di l' omu è Diu . Veni produttu
Lu beni da la sua destra putenti :
E comu di la sua buntati è fruttu ,
Sempri turnari divi a la surgenti .
Re d' ogni re , patruni è Diu di tuttu :
Vermi è l'omu, umbra è l' omu, è l'omu un uentù,
E divi si da Diu l' omu tutt' avi
Drizzari a Diu di l' opri soi la navi .

91

Grandi nascisti, ed isca ed alimentu
Sempri fu di li Grandi onuri e gloria :
Cumbatti e vinci dunca , e fidu e attentu
Offri a Diu, d' unni veni , ogni vittoria,
Pri specchiu di l' illustri partamentu
Teni l' avi onorati a la memoria ,
E comu offreru a Diu l' operi soi,
A Diu cunsagra tu li gesti toi .

92

Parti ; custodi avrai 'ntra lu caminu
L' amurusa ch' è ddà Virgini Matri ;
Nun ritardari cchiù l' autu distinu
Chi ti fu datu da l' augustu patri ;
Pri discacciari l' impiu Saracinu
Ritrova prestu li toi amici squatri:
Renni a Sicilia la so liggi antica ;
Va: li fatighi toi Diu benedica .

93

Spintu allura d' ignotu ardenti affettu
A lu celu Giurdanu isa li vrazza,
E li santi rigordi incidi in pettu,
E lu servu di Diu chiancennu abbrazza,
A la fini la frunti 'ntra l' elmettu,
E li spaddi chiudiu 'ntra la curazza:
Cu sentimenti teneri l' addiu
Detti a lu specu, e a calvaccari jiu.

94

Lu scuderi fratantu, chi a lu stranu
Periculu in cui fu, timidu risu
Di lu ciumi fujiu, mentri Giurdanu
Era di morti e vita in dubbiu misu;
Pagu chi si vidia liberu e sanu
Di ddà cruda burrasca a passu stisu
Caminau fina chi la vaga aurora
La frunti sullivau da l' unni fora.

95

Accuminzava già l' alata orchestra
A salutari lu suli nascenti,
Quanu vutatu lu caminu a destra
Un suspiru sintiu raucu e dulenti.
Tutt' allura cu l' occhi la campestra
Guntrata scursi chi tinia presenti,
E nun arrassu omu scupriu chi appena
Pri reggiri lu passu aveva lena.

96

Lu scuderi era chistu chi firntu
Da lu famusu figghiu di Ruggeri,
Senza motu ristau 'n terra sturdutu
Quasi di morti 'ntra l' artigghi feri.
Li sensi ripigghiau, mentri di Plutu
Sutta l' eterni jia liggi severi
L' anima sozza di ddu Rinigatu
Chi in Giurdanu 'ncuntrau l' estremu fatu.

97

Pri nun essiri espostu 'n' autra vota
Di lu dulenti vinciturì a l' ira
Nun si duna pri vivu, e l' alma cota
'Ntra lu pettu fratteni, e nun rispira.
Sodu e attentu però di nota in nota
Si scrivi in testa quantu di Zelmira,
Di Chiaramunti, e di Giurdanu senti
A l' emira pri farilu presenti.

98

Ristatu sulu, 'ntra lu voscu lascia
Lu situ in cui si stetti fin' allura;
A la megghiu chi po la chiaga 'nfascia,
E parti senza mettiri dimura.
A pedi parti, e lu motu l' ambascia
Accrisciri ci fa di la frattura,
E spissu lu custrinci ad arristari
L' intrapresu viaggiu, e suspirari.

99

Lu cumpagnu a conusciri lu veni
A prima vista, e prestu scalvaccannu
Comu po ju ristora e lu suvveni
Di lu suffertu dulurusu dannu;
E doppu chi a parrari si tratteni
Di li timuri soi, di lu so affannu;
Lu metti in sedda, e uniti 'n cumpagnia
Di Palermu ripigghianu la via.

100

Juncinu a la citati finalmenti:
E capitannu a lu supremu tettu
Cu l' occhi ancora turgidi e dulenti
Si presentanu avanti a Bescavettu.
A parti a parti lu fannu scienti
Di tuttu lu successu e comu oggettu
Di pietusu rigordu, afflitti e mesti
Di Zelmira ci lassanu la vesti.

101

Multu s' avia l' emira 'nquietatu,
E tineva 'nquieta la famigghia
Di l' ura stissa, chi ci fu purtatu
L' avvisu di 'un truvarisi la figghia.
Pensa lu contratempu cuncirtatu
Essiri cu Aladinu, e lu scumpigghia,
Non l' amurusu risolutu passu,
Ma la fidi ch' avia datu ad Ulassu.

Digitized by Google

102

Nun ci dispiaci chi eterna ligazza,
A lu Moru l' unissi: ma viniri
Mancanti di palora lu 'mbarazza,
E in disordini cancia lu piaciri.
E fremi, e si querela, ed amminazza,
E genti a precipiziu partiri
Fa in cerca di la figghia, e li suggetti
Populi in motu, ed in paura metti.

103

La tragedia funesta in sentir' ora
Di l' infelici amuri di Zelmira,
In tali modu lu turba ed accora,
Chi fa spaventu e orruri a cui lu mira.
Ciammi di sdegnu da li guardi fora,
E da lu pettu intorbidatu spira;
E 'ntra la pazza furia a cui si duna,
Malidici la figghia, e la furtuna.

104

Si rudi ca nun potti penetrari
Di Giurdanu lu traficu amurusu:
E chi ardiu cu la figghia cunvirsari
Dintra 'na gonna Chiaramunti ascusu.
L' offisu onuri lu spinci a sfamari
Di vinditta lu denti vilinusu,
E pri la stizza a cui l' alma è suggetta
Lu mantu strazza, e lu turbanti jetta.

105

Cchiù d' ogni cosa lu cori ci sparti
La morti di lu crudu Rinigatu,
Pirdennu 'ntra li risichi di marti
L' omu cchiù forti chi ci stava a latu.
S' affanna pri la figghia, e benchì parti
Avissi 'ntra lu pettu angustiatu
Pri la tida ch' ordin, lu sdegnu e l' ira,
Puru sempri nni chianci, è nni suspira.

106

E spedisci cchiù d' unu incontinenti
Pri scurriri lu ciumi fin' a mari,
Acciò putissi in sepulcru decenti
Lu cadaveru amatu cullucari.
Tornanu l' inviati finalmenti
La paterna firita a rinuvari,
Dannula già pri persa, e Bescavettu
Tuttu allura si duna a lu dispettu.

107

Contra Giurdanu, e contra Chiaramunti
L' accisa bili accumulannu tutta,
Copri di niura zafara la frunti,
E l' amminazzi li cchiù audaci erutta;
Gridau: da l' ira mia sariti junti
'Ntra la cchiù cupa sia 'nfirnali grutta;
Ne dormu si di ciatu nun vi privu,
E 'un m' appuzzu a lu sangu, e 'un mi lu vivu.

108

Ma 'un finiu, chi livatusi Aquilunì
L' inutili raccolsi accenti amari,
E cu lu friddu torbidu ciatuni
Disperdiri li fici 'ntra lu mari.
Iddu contra li dui forti campiunì
Risulutu di jiri a triunfari,
'Mbarca, e facennu sciogghiri li sarti
Pri Siragusa a larghi veli parti.

Finì di lu cantu ottavu.

Digitized by Google

LA SICILIA LIBERATA

CANTU NONU

2

Precedutu di quattru e d' ottu navi,
La campagna pigghiau di Galatia
Summersu Bescavettu 'ntra li gravi
Pinseri chi vinditta ci accindia.
Risi forti li grossi alati travi
Pri l' armi 'un sulu e pri l' ordigni avia,
Ma pri li capi a cui li detti in cura
Di senna proveduti e di bravura.

2

Foru Mustaffu, Ircanu, Aimutu, Arganti,
E Alzirdu, e Acmet tutti di forzi rari,
Nati 'ntra l' oretei spiaggi brillanti,
Ed avvezzi a cumbattiri 'ntra mari.
E Asanàpu, e Tariffu, e Dalimanti
Di li cchiù feri algerini cursari,
Mannati un annu primu d' Almoezzu,
E in Tunisi assuldati a caru prezzu.

Digitized by Google

3

Li cchiù sodi però pri ardiri e pri arti
Di rigulari li navali squatri
Eranu Zolocuf, Zàidu, e Brimarti
Germi di un sulu semi e di tri matri,
Gonfiu pri tali fulmini di marti
D' idei l' emira sanguinusi ed atri
Cu ventu fidu e prosperù a la fini
D' Aretusa affirrau l' amici arini.

4

Benevertu cu festa ricivìu
L' ansanti Bescavettu, e di li panni
Affacciari vilennulu nisciu,
Tantu la gioja chi pruvau fu granni.
La sua prisenza spiritu spargiu
'Ntra li raccolti Barbari, e li danni
Di Ruggeri riguarda Benevertu
Cu sicuru presagiu e auguriu certu.

5

Già di l' amici stati eranu junti
D' arani e di navi li prumissi sforzi,
E si vantava fari pettu e frunti
A cui si sia cu li crisciuti forzi.
E cchiù brillau, quannu l' onfaci munti
Lassau Camutu cu li soi rinforzi,
E purtau letu dintra deci pini
Li cchiù feri accimati Saracini.

Digitized by Google

6

Di chisti ligni avianu lu guvernu
Albumazàr di la nnmidia costa
Pri farisi vinnura e nomu eternu
Cu lu figghiu Amuràt vinutu apposta.
E Zelindu d' Estòra, e Tisafernu
D' Ormusu, tutti dui di brutta e tosta
Orrida cera, e da la prima etati
A li furti marini ammaistrati.

7

Elmu e usbergu nun portanu, ma setti,
Duri squamusi peddi di cerasti
Li spaddi ci cummogghianu e li petti,
E dui coria d' arpii li frunti vasti.
Nè ci adornanu sciabuli ed accetti
L' avvezzi a li maritimi cuntrasti
Robusti vrazza, ma d' azzaru finu
Spuntuni duppiu, e dupplicatu ancinu.

8

Siciliani l' autri capi foru,
Di Cereri a l' otera antica stanza
Nati d' un partu Orcani, ed Alimoru,
E addivati di tumida arroganza.
Distinta veni di l' applausu moru
Supra d' ogn' autru la soda custanza
Di Zàidu, e di Mamèt, cu schiava argiva
Da Gamuta produtti a l' agra riva.

9

L' unu e l' autru di getula pantera
Macchiata spogghia a l' impii costi avvolta
Porta pri giaccu, ed ultra modu fera
Ci fa l' aria superba e disinvolta.
Di la 'nfirrata ruvida visera.
L' ala purpuria d' una raja tolta,
Quasi crista s' inalza; emulu arditu
L' unu e l' autru d' Amanuu, e di Zeitu.

10

Chist' ultimi di Cinisi, e di Jafu
La guirrera feroci aria spiraru,
Celebri pri l' ardiri palisatu
In chiddu strepitusu assaltu amaru.
Ci sumministra orruri inusitatu
Lu pettu forti e l' elmu non d' azzaru,
Ma d' un coriu di libicu draguni
Siccatu di lu suli a lu ciatuni.

11

Di tali omini forti avvaluratu
Si figura pigghiari Benevertu
Lu celu cu lu pugnu, e curunatu
Si vidi già di triunfali sertu.
Lu cchiù chi lu tratteni sullivatu
A l' auti cimi d' un triunfu certu
E' l' africana virgini Cadiga,
Terribili di marti a la fatiga.

12

Nun cunsumau li virdi anni primeri
A la scola d' Aracni e di Minerva,
O d' amurusi teneri pinseri
La gran donna rindiu l' anima serva:
Affruntannu, e firennu omini e feri
Di locu in locu scarriri s' osserva,
Ed a li manu farisi li caddi
Ammanzannu, e pulennu armi, e cavaddi.

13

Di lu valuri so lu gridu stranu
Sparsu di regnu in regnu a vòlu rattu
Cchiù d' un monarca e principi africanu
Di li soi nozzi aspira a lu cuntrattu.
Godi lu feru tirannu d' Oranu
D' essiri eternu e gluriusu fattu
Lu nomu di la figghia, e pr' idda spera
Arrivari a maggiuri eccelsa sfera.

14

'Ntra tanti chi 'un cujetanu anelannu
Di unirisi a la donna singulari,
Di lu forti di Fez crudu tirannu
Lu figghiu Meamed nun po abbintari.
La vitti, ed arsi d' amurusu affannu
La bizzarra ferocia in riguardari;
Tantu accrisci l' intrepida fierizza
Mallurda spleuduri a la biddizza.

15

O serena si vidi, o d' ira accisa
Sempri a morti firisci cu li gigghia .
Camilla pari quannu in armi è misa,
E disarmata ad Elena assimigghia .
Sidd' era a tempu di la gran cuntisa
Di l' aureu pumu, certu pri la figghia
Di la marina scuma 'un decidia
L' ideu pasturi, ed idda l' ottinia .

16

Pr' ubbidiri a lu patri si prumisi
A Meamed, benchi di mala gana.
Vitti Marti la forza, e nun permisi
Chi s' addumassi d' Imineu la fana .
Ci lu livau di l' occhi, e ci lu risi
Vittima di la furia cristiana
Tannu l' orrenna virgini jurau
Di 'un lassari la via chi scarpisau .

17

E 'ntra ddu puntu aprennu l' Alcoranu,
Suspinta da la sua raggia segreta
Di vindicari lu mortu Paganu,
Chi l' orgogliu ci stuzzica, e 'nquieta,
Scrivi ; in cunsagru l' anima, e la manu
A la vinditta ; e tu giustu Profeta
Da lu celu mi fulmina e subbissa
Si mi vidi mancari a la prumissa ,

18

A caratteri eterni autenticata
Contra li Cristiani la parola;
'Mbarca, e di Teti pri l' undusa strata
A lu patri, ed a l' Africa s' invola.
Sapi quali in Sicilia appiccicata
Ci sia ciamma di guerra, e si cunsola,
Chi trova apertu ed opportunu campu
Di lu futuri so l' accisu lampu.

19

Junci prosperamenti a Siragusa,
E pri portentu di lu so valuri,
La genti ch' era timida e cunfusa
Eu curaggiu ripigghia, e lu viguri.
In sbarcari chi fici, d' Aretusa
Si sullivaru li tranquilli umuri,
E nisciu da lu funnu orridamenti
Un smisuratu lubricu sirpenti.

20

Vomitannu da l' occhi e da la crista
Sanguigni ciammi, versu la guirrera
Si strascina friscannu, e in dura e trista
Paura metti la citati intera.
Nun si turba la donna, o si cuntrista,
Ma intrepida di spiritu e di cera
Scippa la spata, e lu cori di smaltu
Prepara a lu tremendu orridu assaltu.

21

Iu mi figuru chi di l' Erimantu
Lu Terruri nun fu cchiù destru e forti
Quannu di triunfari appi lu vantu
Supra lu dragu di l' esperid' orti.
Cussì ammirata fu, stupuri tantu
Eccitau, quannu a vista di la morti
Lu sirpenti assaliu cu forzi destri
La nova formidabili Talestri.

22

Di supra la squamusa orrida testa
Primu un colpu di tagghiu scarricau,
E sotannu 'n darreri agili e presta
Lu vrazzu a novu colpu preparau.
Si jetta lu draguni, ma cchiù lesta
Fu la donna a tirari: ci cacciau
'Ntra la gula la spata adamantina,
E mortu lu lassau supra la rina.

23

Un tronu allura ad ariu serenu
Versu livanti sentiri si fici,
E sirpiannu un tremulu balenu
Cinciù la donna forti e vincitrici.
'Ntunau d' Ortigia allura lu tirrenu
Di leti applausi ed augurj felici:
Ed ogn' unu gridau chi a la sua manu
Riservatu è lu crollu cristianu.

24

Cuatentu Benevertu ordina allura,
Chi lesti tutti stassiru a marciari,
E ad assaliri cu frunti sicura
Si jissi lu nimicu supra mari;
E visitannu cu attenta premura
L' armi e l' ordigni, subitu a 'mbarcari
Mannau li squatri, e di li proprj rimi
A chisti cunfidau li posti primi.

25

Lu superbu Agramassu nominatu
Fu lu primu di tutti; omu cchiù feru,
E di corpu cchiù forti e smisuratu
Nun vitti mai l' etiopu emisferu.
Lassau la patria pr' aviri mannatu
Ad abitari lu tartariu imperu
Cu attrivitu curaggiu ed arroganti
Pri gilusia lu propriu regnanti.

26

Grossi piastri di ferru a duppia magghia
Ci coprinu li costi arsieci e nigri,
E supra poi cu 'ruvida 'ttaccagghia
Ligata si vidia peddi di tigri.
La storta a latu, e un arcu, e 'na zagaggghia
Avia a li manu; chi mai foru pigri
Di jirisi a lavari 'ntra lu sangu
Di lu cchiù illustri cristianu rangu.

Digitized by Google

27

Abdallà scelsi appressu : emira chistu
Fu di Trapani, e quannu suggiaciu
A lu valuri di l' eroi di Cristu ,
Pr' asilu a Benevertu ricurriu .
Emuli foru, ma l' unu sprovistu
Di stati, e l' autru di guirreri, uniu
Li cori lu bisognu, e comu astuti
Di la necessità fannu virtuti .

28

Pr' imitari lu celebri campiuni
Chi di lu forti Erici triunfau
Cummogghia d' una peddi di liuni
Lu pettu chi a li guai fermu ristau.
La mazza avi a lu ciancu, ed un ciarvuni
Chi d' un' arvulu d' urmu scadduzzau
Porta a la manu pr' asta , e pri celata
Una scorcia di suvaru 'ncavata .

29

Veni poi di mitallu adamantinu ,
Interamenti armatu Ormùs di Sciacca ;
Sulu pri bizzarria di voi marinu
'Na longa cuda a lu cimieri attacca .
Ama la gloria, e di lu saracinu
Cultu si ridi , ma pr' un fari tacca
A'la duttrina ch' addattau, cu pazza
Stravolta idea lu veru Diu strapazza ...

30

Fu di lu quartu abìtu Ariomunti
Scelta, quantunqui vecchiu, a lu cumannu:
Varj peddi di lupi insiemi junti
Lorica ed elmu cu mastria ci fannu.
Chistu versu Lintini fici frunti
All' armi greci, e l' arcu scarricannu
Di Liuni Grifeu sprisciau la morti,
E d' addauru cinciu la mora Sorti.

31

Lu tagalì di lu campiuni estintu
Di l' oteru triunfu in signu porta:
E la spata medesima a lu cintu
Chi guardau di Bizanziu la porta.
Gonfiu va d' iddu: ma nun sa chi accintu
A vindicari l' avu, cu la scorta
Di lu propriu valuri, a sua ruina
Lu niputi invincibili camina.

32

'Mbarca, e invita lu libicu Rustanu
Di la sua navi a rumpiri la corda:
Giganti è chistu di robusta manu,
Nun teni fidi, e patti nun accorda.
D' Almeezzu mannatu l' omu stranu
Fu in Sicilia, e junciu doppu chi lorda
Di propriu sangu e di miseria china
A Ruggeri si detti Taurmina.

33

Comu stranu è di corpu, accussi tuttu
Armatu in modu stranu è lu giganti:
Ma siddu voi ch' iu nni facissi muttu,
Apollu, tu succurri li mei canti.
Lu gran re di li seculi distruttu,
Nn' ha la memoria, e si lu to brillanti
Raggiu nuni guida lu pinseri miu,
Ristirò spersu 'ntra lu cecu obbliu.

34

Lassau scrittu la Fama, chi' rignaru
'Ntra li Gurgati cchiù donni salvaggi,
Brutti ed orridi tantu, chi 'un truvaru
Febu e Cinzia fin' ora li paraggi.
Gurguni foru ditti, e li chiamaru
Di stu modu li dotti antichi saggi
Pri li gurghi di cui su circundati
L' isuli unni abitaru e foru nati.

35

Lungu pilu cupreva lu deformi
Ruvidu corpu di li donni inculti,
A lu vapuri di l' acqua chi dormi
Fattu rizzu lu pilu e in cerri fulti.
Tinevanu, e sirvia cu strani formi
Un cornu, un occhiu, e un denti a multi e multi,
'Mpristannusi ora l' occhiu, ora lu denti,
Ora lu cornu vicendevolmenti.

36

Quantu orrurusi, tantu adamantini,
Rigidi e duri fatti a suli e a iazzu,
Li membra avianu di viguri chini,
Lesti di gamma, ed agili di vrazzu.
Cchiù voti cu l' Amazoni vicini
Sustinniru di guerra lu strapazzu,
E di dardi e di spati a tanti botti
Dumari Marti, e vinciri 'un li potti.

37

Finalmenti Perseu l' addauru primu
Ripurtau di la barbara regnanti,
Chi Medusa chiamavasi, ed iu stimu
Chi di cornu era priva in chiddu istanti.
Annuni doppu, mentri 'ntra lu limu
Di li 'ncuddusi e lordi acqui stagnanti
Si stavanu stricannu, pri vintura
Nn' appi a pigghiari dui senz' occhiu allura.

38

Da lu gran Generali traspurtati
In Cartagini foru, e cu sudurí
A forza di tinagghi ddà scurciati,
E a via di stentu; tant' eranu duri.
Da li cartaginisi magistrati
Offerti foru di Giovi ad onuri
Li peddi allura, e 'ntra lu tempiu appisi
Cu l' autri signi di li granni imprisi.

39

Mentri in pedi Cartagini si tinni
Sempri ristaru 'ntra la stissa parti;
E ddà quannu a distrudiri la vinni
L' asciau suspisi lu romanu Marti.
Mentri ardeva lu tempiu li trattinni
Sutta bona custodia in disparti
Scipiuni; e di poi, comu si dici,
A Masinissa rigalu nni fici.

40

Lu principi africanu cunsirvau
Dintra un museu lu donu singulari,
Ed ogni successuri l' ammirau
Sempri cu gilusia particulari.
D' unu in autru museu li rimirau
'Nmenzu di l' autri antichità cchiù rari
Cunsirvati lu Tempu, e nn' appi affannu
Ca nun ci potti fari nuddu dannu.

41

Cussì da li seguaci di Maumettu
Foru truvati allura chi passaru
In Africa, e tinuti cu rispettu
Da l' arabu Alzimàr a cui tuccaru,
Rustanu, chi pri lungu ordini rettu
Di patri in figghiu veni d' Alzimaru
L' ereditau, e l' asciau sani e duri
A dispettu di l' anni distrutturi.

42

Ereditati li gran peddi dunca,
Di l' una nni furmau scutu e lorica,
Di l' autra poi, chi cu grand' arti strunca,
Si fa l' elmu e la manta a duppia ghica.
Ci adurnau curva storta, e curva runca
Lu cianciu lordu di firita antica;
Ed un trava tinia la dritta manu:
Armatu di stu modu era Rustanu.

43

Si 'ntisi appressu nominari Agrassu
Chi in boschi, e in grutti l' anni cunsagrau,
E cu centu chi uniu misu a lu passu
Li vestigii di Cacu siquitau.
Fattu d' oru e d' argentu un bonu massu
Cu sicura fiducia si mustrau
A Benevertu: e di l' arceri flotti
L' imperiu facilmenti aviri potti.

44

Ci forma un cancutrigghiu la curazza,
Diutra un pantanu di l' etnea muntagna
Di propria manu ocisu cu la mazza
Di li prudizzi soi fida cumpagna.
Nuda la frunti, e nudi avi li vrazza:
Strinci un arcu la manu; ed accumpagna,
In turcassu canciatasi la testa,
Di strali a li capiddi una furesta.

45

Fu elettu appressu Alaballà bastardu
D' Agramassu: ci chiusi una saitta
Sutta Catania lu sinistru guardu,
E anteru va di la pruvata sdiitta.
D' azzurru avi lu pettu, e un gattupardu
Cu la peddi ci fa strana birritta:
Teni a lu mancu vrazzu una balestra,
E d' un palu di ferru arma la destra.

46

Uguali a Mustafà di cori e vrazzu
Ortigia nun avia, toltu Asanàga,
Chi vita 'un prezza, e 'un cura lu strapazzu;
Ed ocidi unni tira, o almenu 'nchiaga.
Coriu d' ursu africanu a duppiu lazzu
C' imprigiuna lu bustu, arma una daga
Lu travagghiatu ciancu, e in modu strannu
Una 'nfirrata pertica la mannu.

47

Chinu di riccu poi barbaru fastu
Di lu cumannu lu supremu onuri
Giangir pigghia, e prumetti dari 'mmastu
A menzu munnu cu lu so valuri.
Cu Marti nun ha mai statu in cuntrastu,
Mai di mari pruvatu lu fururi:
E quasi ad una festa, va cu gala
A truvari la morti, ed insia, e scala.

Digitized by Google

48

Manta superbamenti riccamata
Supra l' usbergu di massizzu argentu
Fa penniri senz' ordini piegata,
Ed una punta nni cedi a lu ventu.
Duna a lu ciancu splendidu una spata
Cu lu pumu d' avoliu, ornamentu;
E a li manu chi mai 'mbrattati foru
Un aureu scutu, e 'na lanzina d' oru.

49

Nun accussì però Tarconti avvezzu
A li duri travagghi di la guerra:
Guarda l' oru cu risu, e sulu prezzu
Fa di l' azzaru unni lu corpu serra.
Tuttu d' azzaru è l' arcu, e tuttu un pezzu
D' azzaru l' asta chi la manu afferra:
E la spata chi ci apri ogni riparu
Ancora avi lu foderu d' azzaru.

50

Benevertu lu feru purtamentu
Di Tarconti guardava, e cu dilettu,
Comu di l' armi soi primu ornamentu,
Lu mustrava a Camutu, e a Bescavettu.
Quannu cu cera, chi movi spaventu,
Cintu di piastra l' anelanti pettu,
Affacciau da la parti di livanti
Cu tri mila, lu crudu Ariobanti.

Digitized by Google

51

Fujiu di Zancla già, quannu piantata
La Santa Cruci supra l' auti porti,
Cchiu jorna la cità fu sacchiata
Da la normanna vincitrici Sorti.
Fujiu non pirchì l' anima addivata
A caminari a frunti di la morti
Viltà surprisi, o scuraggiu paura;
Ma barbara virtù ci apriu li mura.

52

Poichì 'ntra l' armi . . . deh! tu chi li pinni
Ci mittisti a li pedi, o Gilusia,
Tu cunta chi suffersi e chi ci avvinni
Mentri crucciusu e intrepidu fujia.
E' veru, chi la storia a nui mantinni
Fin' ora in vita la tragedia ria;
Ma quannu la richiamu a la memoria
Mi porta orruri la crudili storia.

53

Poichì 'ntra l' armi cristiani chiusu,
Da la tragica piazza s' involau,
E pri violu a li nimici ascusu
Dintra lu propriu tettu penetrau;
A latu di la figghia premurusu
Di vidirila salva, abbannunau
Li patrj mura, e a passu prestu e chinu
Pigghiau di li muntagni lu caminu.

54

Reggi la donna lungu tratta, e passa
Vióli alpestri cu sembianti francu;
Ma debili a la fini, e fatta lassa,
Si ferma, e appoja a un suvatu lu ciançu.
L' anima Ariobanti: in vuci bassa
Idda rispunni: ah! ca lu passu è stancu:
Puru forza natura ci cuncedi,
E ad agitari seguita lu pedi.

55

Finalmenti vagnata di suduri,
Sfatta, abbissata, e senza forza alcuna,
Ricuperta di pallidu culuri
Supra la nuda terra s' abbannuna.
Pensa; e raccoltu lu pocu viguri,
Vutannusi a l' istabili furtuna,
Sfoga la sua disgrazia la dulenti
In chisti acerbi amariati accenti.

56

Dunça preda sarà di li nimici
D' Ariobanti la pudica figghia?
Ah! chi furtuna contra l' infelici
Troppu la rota istabili scumpigghia!
Ah quali, patri ahime! privi d' amici,
Quali geniu di nui cura si pigghia?
E cui, cui salvirà 'na sfurtunata? . . . .
Lu to cori ti salva, e la mia spata.

57

Ci rispusi lu patri : e a prestu passu
Curri a la figghia cu la spata nuda :
Ma tratteni lu colpu , e grida, ahi lassu!
Tantu dunca sarò d' anima cruda ?
Aggrunna , 'mpala ; ferma l' occhi a Lassu,
Trema , palpita , agghiazza , avvampa , suda .
Risolvi : e dopu chi la menti scoti
Precipita la vuci in tali noti.

58

Mori misera figghia : e casta e pura
Junci a la stanza di l' eternu obblia :
La pudicizia tua, la tua sciagura
Vonnu gran prova di l' onuri miu :
L' avrannu : e scola di l' età futura
Lu crudu sia barbaru esempiu e piu :
Spinci lu ferru , e cu turbatu aspettu
Di banna a banna ci passa lu pettu .

59

Veni menu la figghia immantinenti
Di culuri cuprennusi di morti ,
E sulu fissa teneri e languenti
Versu lu patri so li guardi smorti .
Quantu diri vulia ! ma finalmenti
Cedi a la trista sua fatali sorti .
Di chistu modu insagninata e lassa
La bella Mora all' autru mumu passa .

60

O custanza maudita! oh senza pari
Barbara tirannia, ma virtuusa!
L' antica in tia si vidi riturnari
Di Virginiu tragedia sanguinusa.
Ma in quali noti dispirati e amari
Si precipita l' anima orgogliusa?
Guardi la nuda sciabula fumanti?
Chi fai? chi pensi fari Ariobanti?

61

L' occhi cuperti di carvuni accisu
Teni pr' un pezzu supra la defunta,
E cu motu sollicitu improvisu
Di lu ferru di poi spinci la punta,
E ddu sangu si licca; ed a l' offisu
Cori lu duna in cibu, e in ira munta;
E calannu la sciabula omicida
A lu celu si vota, e accussì grida.

62

Chistu sangu chi vittima offerii
Di castitati a la pudica dia;
Chistu sangu chi vivu m' agghiuttii
Pr' incrudeliri cchiù l' anima mia,
Juru o celesti e inferni gerarchii,
Chi vidistivu tanta tirannia,
Mutatu in nigru tossicu nefannu,
Vomitarilu contra lu Normannu.

63

Dissi: e feru cussì pri li vicini
Muntagni appiccicannusi addrizzau :
E abitau lungu tempu cu assassini,
E lungu tempu cu feri abitau .
Cchiù voti ddà cu sutterranei mini
L' eroi di Cristu opprimiri circau :
Ma li disigni soi rinduti vani
Lassau li voschi, e abbaunnunau li tani .

64

E si misi a raccogghiri, e arrullari
Pri li strati unni stampa li pidati
Chiurmi di Saracini, chi scappari
Pottiru da li piazzi cunquistati .
Foru trimila uniti a centu Avari ,
Insidiusi Avari scapistrati ,
Tutti di lu cchiù vili oscuru rangu ,
Ed avvezzi a 'ngrassari 'ntra lu sangu ,

65

Da tanta e tali genti siguitatu
Di la pudica figghia l' uccisuri ,
A Bescavettu si presenta unciatu
Parrannu in raucu, e torbidu tenuri ,
O tu chi sì d' Ortigia sullivatu
Cu giustizia a lu primu eccelsu onuri ,
Eccu un omu suttratta a la ruina
Di la caduta celebri Missina .

Digitized by Google

66

Ariobanti iu su, nè vegnu a tia
Pri aviri asilu da la tua pietati :
Vegnu, e portu un esercitu cu mia
A prò di la comuni libertati.
Diceva; e intantu mustrannu ci jia
Li truppi e l' armi ad ordini schierati,
E juncia ligna a l' attizzatu focu
Chi si vinia svampannu a pocu a pocu.

67

Lu Tirannu d' Ortigia a tali vista
Fattusi cori grannu rispiran
E a l' impiu auturi di la liggi trista
Cussì l' umili ossequiu mustrau.
Certu di la tua manu opera è chista :
E tua la gloria sia; dissi: adurau
Lu nomu di Maumettu, e fici vutu,
Di Ruggeri offeriricci lu scutu.

68

Ccà dandu di lu restu di li navi
Ad Orcomannu, e Oronti lu vastuni,
Ad Alchindu, ad Osminu, ed a li bravi
Omàr, Zaidu, Elmireno, e Serpeduni;
A Bech di la cità detti li chiavi,
Ed affidau lu libru di Macuni
A Bech chi di barbarii e tirannia
Lu paraggiu Sicilia pun avia.

Digitized by Google

69

Fu di lu Castrunovu emira, e a morti
Da li sudditi proprii odiatu,
Quanna di la cità bluccan li porti
L'eroi chi va di la Vittoria a latu:
Fujiu pigghiatu di timuri forti,
Chi contra nun ci avissiru vutatu,
E ci fici a la Bona, e senza danna
Lu stinnardu riciviri normanna.

70

Cunsigna doppu di lu stissu emira
La mogghi Zaidi a la custodia amica,
Chi di la stissa lu natali tira
D'unni deriva Bech progenj antica:
Zaidi pr' amuri languida suspira,
E in chianti si distempra e s' allammica,
Presaga forsi, chi cchiù nun avia
A vidiri l' oggetta a cui si unia.

71

Di Bech dunqui a lu vrazzu fulminanti
Di li mura fidau la prima briga,
E ci detti in cumpagnu Ariobanti,
E la famusa virgini Cadiga.
Iddu armatu lu petru intolleranti,
Di li battagghi avvezzu a la fatiga
Cu intrepidizza barbara si parti
Ad affruntari la Fidili Marti.

72

Musa permetti, ch' ora qualchi trattu
Iu vaja fora via quantu mi portu
A vidiri Ruggeri ciò ch' ha fattu
Fin-ad-ora d' Agusta 'ntra lu portu.
Eccu ch' autu mi levu, e a volu rattu
La Fama a ritruvari mi trasportu;
Eccu l' alata dia chi mi preveni,
E palisa l' eventu, e a diri veni.

73

Juncia l' armata a Diu fidili e cara
A la prefissa meta; e accisa e china
Ogni navi d' allegra illustri gara
Affirrari vulia primu la rina.
Sulcava Sancin l' unna salsa e amara
Cu sullicita voca, e a la vicina
Spiaggia tuccava già, quannu l' urtau
Annibali di cianeu, e lu passau.

74

Di li dui Baritani 'ntra lu pettu
Odiu anticu vugghieva: e gilusia
Cu lu segnaci guardignu suspettu
Sempri alimentu novu ci prujia.
Virgogna ed ira ci avi 'ntra l' aspettu
Pri chist' ultima ingiuria chi suffria
Lu delusu Guirreri, e cu rancuri
Riguarda lu rivali vinciturì.

75

Calati 'nterra veninu a li mutti,
E da li mutti passanu fra pocu
A l' onti e all' armi, bersagliu ridutti
Di lu gilusu appiccicatu focu.
Lu prudenti Ruggeri adopra tutti
Li modi e l' arti, pri fari chi locu
'Ntra li soi truppi lu geniu 'un avisi
Appurtaturi di scuncerti e rissi.

76

Ma inalzata Discordia supra l' ali
Teni li trizzi scumpigghiati e scioti,
E sempri cchiù supra li dui rivali
Lu vipereu flaggellu agita e scoti.
Di vidiri un cunflittu universali
Li ninfi iblei si aspettanu cchiù voti,
Essennu tutti suttasupra misi
In dui partiti li schieri divisi,

77

Pri jorna e jorna in torbidi scumpigghi,
E in rivota cussì lu campu stetti:
Sprizzati foru l' amici cunsigghi,
E di Ruggeri l' ordini negletti.
Ad Etu, ed a Pirou l' aurati brigghi
L' ottava aurora finalmenti metti,
Sparisci allura lu discordi lampu,
E torna la quieti 'ntra lu campu.

78

Non pr' essiri vinuti a patti amici
Dileguatu si vitti lu tumultu :
La fiamma chi l' accisi lu disfici ,
Di la Parca cidennuli a l' insultu.
Li strascinaru li Fati nimici
Ad' onta di cent' occhi in locu occultu ,
E nun ci essennu cui li separari
Dettiru motu a li tagghienti azzari .

79

Doppu un cunflittu sanguinusu e amaru
Colpu 'ntra colpu sgraziatamenti.
A firiri si jeru , e stramazzaru
Tutti dui 'ntra ddu chianu orribilmenti .
Stranguscìuti l' amici li truvaru
'Ntra lu jelu di l' ultimi momenti
Spiraru infini , e foru trasportati
Cu militari esequii a la citati .

80

Penetratu di summu dispiaciri
Guardau Ruggeri li campiuni morti ,
Vinennu in iddi pri forza e pr' ardiri
A perdiri dui fulmini di Morti .
Vota però l' affetti a lu vuliri
Di cui guverna l' eventi , e la sorti ,
E si cuntrista, chi li dui nimici
Stari a duviri cu la forza 'un fici .

81

Di lu riguri a stari arrassu avvezzu,
Vulennu di bontà li vii calcari,
Circau di la sua grazia cu lu prezzu
A li dui cori la paci cumprari.
Si doli ora, ed ha pena, chi lu mezzu
Di l' imperiu s' astinni d' impiegari,
Ma vogghia 'un cancia a li sensi inclinati
Di Titu a siguitari li pidati,

82

Partuti dunca da l' umana vesta
L' animi in cui tinia l' odiu la sedi,
Parti ancora Discordia ad ala presta,
E lu disturbu di lu campu cedi.
La brama ogn' unu allura manifesta
Di curriri a la stanza d' Archimedi,
E di supra li mura auteri tantu
Inalberari lu stinnardu santu.

83

Si cumpiaci Ruggeri, chi cissatu
'Ntra l' esercitu osserva lu scumpigghiu,
E chi da bella gara traspurtatu,
Pri cumbattiri è già misu in bisbigghiu.
E d' allura aviria l' ancori alzatu
Ed apertu li veli, si lu figghiu
'Mpidutu e avvoltu la Furtuna ria
'Ntra li casi d' amuri 'un ci tinia.

84

Cumparsu ancora nun aveva, e risi
Impazienti di la sua dimura,
Tutti li squatri s' eranu già misi
In gran suspettu di qualchi sciagura,
A la fini lu Celu cundiscisi
A la comuni onurata premura,
Mentri di supra l' africa pendici
E' aurea trizza pinnia di Bereniçi,

85

D' una rupi scinnennu a lentu frenu,
L' attisu illustri principi a lu latu
Spuntau di Chiaramunti, e Bettumenu,
E di l' equestri schiera accumpagnatu.
Lu giubilu brillau quasi balenu
Supra tutti li navi, e salutatu
Giardanu allura fu da lu rumuri
Di piferi, di trumbi, e di tamburi,

86

Eccu di marti 'ntra la ferrea vesta
Chiusu ogni pettu; la navali armata
Eccu a l' ordini tutta, e pronta e lesta
Pri curriri a l' imprisa distinata.
Spirava amicu ventu, e cu la testa
Di marina cunchigghia curunata
Misa Anfitriti supra l' unni chiari,
Facia signu a Ruggeri di sarpari.

87

Accittau lu supremu di la guerra
Gran principi l' invitu, e immantinenti
Staccarisi risolvi da la terra
E cunsignari li navi a li venti.
Ordina allura, chi quannu la serra
Etu e Pirou pigghiava di Punenti
In statu si truvassiru l' abiti
D' accittari l' offerta d' Anfitriti.

88

'Ntindia l' Eroi da capitanu saggiu
Surprendiri la barbara citati,
Primu chi, apparsu lu diurnu raggiu,
Si fussiru li Mori arrisbigghiati.
Ma c' eranu da Diu 'ntra lu viaggiu
Autri fasci di parmi appariechiati,
E vulia chi d' Ortigia a lu soggiornu
Di navali triunfi entrassi adornu.

89

Datu l' ordini dunca chi a sarpari
S' appariccchiassi ogni pilotu allura;
E 'ri vidennu lu suli tramuntari
A partiri 'un mittissi cchiù dimura;
In chiddi dui galèri a suprastari,
Chi l' estinti campiuni avianu in cura,
Ansaldu Patti, e Chiaramunti manna,
Ed a lu figghiu poi cussì cumanna.

90

Marcia 'ntra l' ura chi dominiu acquista
Lu pigru sonnu di l' oppressi gigghia;
E trimari Aretusa a la tua vista
Guardi l' aurora, quannu s' arrisbigghia.
Anch' iu junciri speru, e in dogghia trista,
Mettiri Ortigia primu chi ripigghia
La forma la natura; e nesci adornu
Di la luci natia l' allegru jornu.

91

Si poi la Sorti istabili chi spassu,
Si pigghia sempri di vutari rota,
Africu leva, e qualchi jornu arrassu
Mi tratteni di tia l' unna rivota;
In guardia statti, e ogn' opra, ed ogni passu
Di li Pagani attentamenti nota,
E s' iu nun sbarcu, vogghia nun ti mova
Di valuri e d' ardiri a fari prova.

92

Anzi si mai fattu suverchiu audaci
Lu nimicu a cumbattiri ti sforza,
Da Fabiu esempiu pigghia, e lu vivaci
Focu di marti a miu riguardu smorza.
E' veru chi d' abbattiri è capaci
Cchiù d' un' Ortigia la tua sula forza;
Ma cchiù certu sarà lu granni acquistu,
Si uniti tutti sù l' eroi di Cristu.

93

Dissi Ruggeri; e risu ubbidienti
Di lu sagaci patri a lu cunsigghiu
Piegau la frunti, e in attu riverenti
S' umilian lu valurusu figghiu.
Mustrau però ch' aveva internamenti
Li spiriti in disordini e in scumpigghiu,
A smurzari videnusi custrittu
L' accisa vampa di lu cori invittu.

94

In Adinolfu in fini, e in Bettumenu
Chi socj di Giurdanu eranu eletti
Vota Ruggeri l' aspettu serenu,
Ed in custodia sua lu figghiu metti.
Ci dici: tocca a vui teniri 'n frenu
Li soi d' onuri impetuusi affetti,
Li marziali soi moti imprudenti
Vui moderati cu la saggia menti.

95

Lu carru d' oru intantu avvicinatu
A lu celu di Fez lu sulu avia,
Ed ogni marinaru affatigatu
A sciogghiri li sarti si vidia.
S' aspittava a sarpari chi 'mbarcatu
Lu Capu avissi di l' imprisa pia;
E già si sparti da Giurdanu, e gravi
Di eccelsi auteri idei passa a li navi.

96

D' oricalchi e di timpani sonori
Lu strepitu chi l' aria 'ntunau,
Accrisciu lu spaventu di li Mori;
E lu signu di partiri 'ntimau.
'Ntisi lu sonu, e di li flutti fori
Un Trittini la testa sullivau,
E dannu ciatu a lu marinu cornu
Fici li spiaggi ribumbari intornu.

97

Comu nunziu di fausti augurj leti
Ruggeri lu salutu riciviu,
E li campagni a scusiri di Teti
Assitatu di gloria partiu,
L' amicu ventu allura ad ali cheti
Supra li veli a riposari jiu:
Rideru l' unni, e cu li flutti chiari
L' auri tranquilli misiru a jucari.

98

Assistitu da tali cumpagnia
Scursi lu formidabili campiuni
Senza cuntrastu la cerulia via
Fina chi aperta 'un fu l' eoa magiuni.
Ma 'ntra l' attu, chi fora si vidia
Nisciuta già la spusa di Tituni,
Scopri sutta la turri amminazzata
La saracina flotta squatrunata.

99

'Mpignata a lu successu di l' imprisa
Girava tutta la superba rocca ,
Sempri guardigna, e in attu di difisa
Tinennu sempri la parata cocca.
In scupriri li nostri, in motu misa
Lu marziali cornu a l' armi tocca:
E sutta la terribili muragghia
Pronta si fa truvari a la battagghia .

100

Di l' ala dritta era lu freniu auterù
A l' emira di Trapani suggettu :
Di la manca a Camutu, e di l' interu
Corpu di la battagghia a Bescavettu .
Di Siragusa lu tirannu feru,
Postu pr' iddu 'un pigghiau, ma pettu a pettu
Solitu cu la morti a cuntrastari ,
Si vosi ad ogni eventu riservari .

101

Lu Scutu di la Fidi e lu Sustegnu ,
Brillau di li Pagani a la viduta:
Pagn chi pri sfugari tantu sdegnu
La fatali jurnata era vinuta .
Oh ! 'ntra se stissu dici, siddu ottegnu,
Chi chista fussi l' ultima nisciuta
Di lu feroci Benevertu , oh quantu
Ochiu sicuru sarà l' acquistu santu .

102

E di li lochi tinennu riguardu ,
Poichì l' armata in ordini divisi,
Di li dui lati a l' abili Guiscardu ,
E a Serluni l' imperiu cummisi .
Fidatu di lu restu a lu gagghiardu
Giorgiu lu frenu, la battagghia misi
'Ntra lu forti di Diu vrazzu benignu ,
E detti di cumbattiri lu signu .

Fini di lu cantu nonu .

LA SICILIA LIBERATA

CANTU DECIMU

1

Musa 'un ti sia di noja, si lu rocu
Miu cantu ora ti chiamu a rinfurzari.
Sai chi lu labirintu nun è pocu
Unni la menti mia s' avi a 'ntricari.
Viju di Marti crisciri lu focu,
E di lu pettu miu l' estru mancari,
'Nfocami, e d' ora in poi, ti lu promettu,
Sarai di lu miu cori unicu affettu.

2

Di sonori saitti una timpesta
Rispusi di l' assaltu a lu signali:
Tantu, Mori e Fidili appiru lesta
La manu a scarricari in tempu eguali.
Sutt' acqua li Nereidi la testa,
Pri scansari la negghia di li strali,
Spavintati tuffaru, e li Delfini
A li campagni cursiru vicini.

3

Sgravati l' archi di li frecci acuti,
Rimanu tutti, e cu improvisa leva
Nun curannu nè morti, ne feruti,
Un ligau contra l' autru si sulleva.
Varj cu varia sorti sù culputi
A puppa e a prua: fratantu 'un si rileva
Cui sia chi cchiu di li cuntrarii flotti
Si distinguissi 'ntra li primi botti.

4

Li saracini abiti assai cchiù grossi,
Ti mettinu spaventu si li guardi:
Ma quantu cchiù resistinu a li scossi
Tantu a lu motu sù debili e tardi.
Liggeri sù li nostri, ed a li mossi
Li vidi rapidissimi e gagghiardi,
Di catapulti carichi, e pruvisti
D' arpaguni, di corvi, e di balisti.

5

Dubbia pertantu a cui Sorti proteggi,
Pri qualchi tempu si teni 'n valanza:
Ma l' ala in brevi, chi Serluni reggi
Supra Camutu lu vantaggiu accanza.
Zelindu, e Agrassu chi a li primi seggi
Sidianu di valuri e di custanza
Mannati foru a li tartarii porti
Un diversi armi, e cu diversa sorti:

6

Un dardu aspersu di murtali tassu,
Chi nun si sa da quali vrazzu vinni,
Mentri parava l' arcu, apriu d' Agrassu
La costa manca, e intera palma ottinni.
'Ntra mari cadi cu la testa a bassu,
Cu lu rimu a li manu, unni si tinni;
E cursi l' acqui salsi di lu mari
'Ntra lu ciumi di Leti a vomitari.

7

Illustri ferru a l' autru Saracinu
Livau la trista vita: era applicatu
A 'ncatinari a lu suggettu pinu
Lu lignu da Serluni rigulatu.
E mentri tira lu 'ngagghiatu ancinu,
E d' addauru si cridi cnrunatu,
L' adamantina sciabula normanna
Lu pettu ci passau di banna a banna.

8

Cadi, e dui voti e dui contra Serluni
Comu firuta tigri si sulleva,
E tira pi' truppeddu lu spuntuni,
Ch' armata l' autra manu ci tineva,
Ma scossa da lu quintu risaccuni
L' anima chi di sdegnu si pasceva,
Da la carzara umana si sviluppa,
E mortu lu lassau supra la puppa.

9

Cussì privi di capi, facilmenti
Foru prisi li navi, e l'ala tutta
Cidennu a lu timuri, 'n tempu un nenti
Da l'armata di Diu fu misa sutta.
Tal' era di l'emira di Girgenti
Scumpigghiata la squatra e quasi rutta,
'Ntra mentri lu scumpigghiu anch' agitava
La flotta chi Guiscardu rigulava,

10

Avia lu formidabili Rustanu
Scuncirtatu li puppi a li galeri
D' Anbu, e Ursellu; e Marzullu pri li manu
D' Achmetu, persu avia lu timuneri.
Guiscardu stissu impetuusu e stranu
Colpu avia ricivutu, e si nun eri
Prodi Arduinu tu, forsi annigatu
Cu la navi ristava, e invendicatu.

11

Animava lu principi normannu
A vucari la chiurma; e si spincia
Contra di lu terribili Orcomannu
Chi purtava la morti unni scurria.
E già di cianciu lu cugghieva, quannu
Abdallà chi di mira lu tinia
Movi la navi sua, lu rostru abbassa,
E l'urta pri traversu, e avanti passa.

Digitized by Google

12

Varau la navi a l' improvisu urtuni
La prua tri voti suspincennu in autu ;
E tri voti la puppa , e lu timuni
Persi l' accorta guida a lu risautu .
Jetta Arduinu allura l' arpaguni ,
E la galera audacementi cautu
Stritta a la sua pri 'un abbuccari teni,
E l' amicu a salvari insiemi veni.

13

Ma fari 'un po chi l' orridu bastardu
D' Agramassu la cocca 'un scarricassi ,
E lu forti invincibili Guiscardu
Firutu malamenti nun lassassi .
Fin' a li pinni lu 'nchiummatu dardu
'Ntra 'na gamma trasiu ; talchì li passi
Fermi 'un avennu , astrittu fu a passari
Sutta cuperta , e farisi curari .

14

Tannu calata comu negghia scura
Chi di lu jornu 'ncarzara lu raggiu,
La costernazioni e la paura
'Ncattivau di la squatra lu curaggiu ,
Nè l' arditu Arduinu, chi a la cura
Chi Guiscardu tinia fici passaggiu,
Bastau cu l' autorevoli valuri
Di li petti a cacciari lu terruri.

15

Li proprj danni, e lu gravi scuncertu
Vidi lu primu di li capitani,
E cu l' occhiu di fulmini cupertu
Curri versu l' oppressi Cristiani.
E avenuu a lu passaggiu Achmet scupertu,
Chi faceva unni jia prodizzi strani,
Spinci lu corvu a grifu, e cu l' ancinu
Lu cogghi appuntu 'nmenzu di lu schinu.

16

'Ngagghia lu tortu ferru, e sullivatu
Cu mastra forza all' ariu si lu tira,
E lu sbatti 'ntra mari, unni affucatu
Da l' acqui salsi amaramenti spira.
Allura lu Disordini chi a latu
Di li cunfusi Cristiani gira
Si chiama la Paura, e a frunti bassa
Dintra la navi di li Mori passa.

17

Mai di simili machini di morti
Mettiri in opra si avia vistu avanti,
E li cori cchiù barbari e cchiu forti
Addiventanu timidi e trimanti.
Avrianu cessu a la normanna sorti
Li navi e l' armi 'ntra lu stissu stanti,
Si Benevertu a tempu nun juncia,
E pettu a lu scumpigghiu nun facia.

18

Cu sullicita voca si cunduci
Unni la pigra cudardia si sparsi,
E di mora barbarj produci
Supra li stissi soi signi nun scarsi.
Spinci l' armi Omicidi, alza la vuci
Chi di mastinu cani abbaju parsi,
E cu li labbra feri e cu li vrazza
Grida, affrunta, firisci, urta, amminazza.

19

E videnuu a Giangir chi a rimi presti
Vutatu avia li spaddi a li nimici
Lu 'ncalza e junci, e cu palori e gesti
Lu spaventa, l' ingiuria, e fremi, e dici.
Anima vili, e comu cinci e vesti
Se' armi d' oru e d' argentu? armi infelici
Scelti ahimè! di li rai sereni e chiari
La saracina gloria ad oscurari!

20

Dissi, e vulia dari un esempiu raru
A li cori suggetti a la paura,
Ma lu trattinni Oronti, e lu purtaru
L' accisi furj a cchiù 'mpurtanti cura.
Li navi chi a l' imperiu si fidaru
Di l' emira d' Oretu erana in dura
Rivota misi, e l' ammiragghiu forti
Fattia di la vittoria li porti.

21

Cu eventu variu pri lu cursu interu
D' un ura e tri si cumbattiu 'ntra d' iddi
E l' unu e l' autru capusquatra anteru
Si vitti cu l' addauru a li capiddi.
Si junceru cchiù voti e divideru,
Spargennu di valuri aurei faiddi,
E staccati si vittiru, e attaccati
Navi a navi, omu ad omu, e spati a spati,

22

Terribili a vidiri, comu rota
Cancia Furtuna, e strepita, e camina
Lu cunfusu Terruri a brigghia sciota,
Mentri meti la Morti a fauci china.
Ddà da la puppa a coddu sutta vota
Lu pilotu 'ntra mari, e ccà ruina
Lu marinaru, e passa da lu ponti
'Ntra la varca a rimari di Caronti.

23

Ddà poi di grossi petri scarricati
Da li balisti, e da li catapulti,
Morti sutta lu pisu, autri scacciati,
Ed autri vivi restanu sepulti.
Si vidinu cchiù navi spirtusati
Da li corvi d' Emiliu all' aspri insulti,
E cchiù navi affunnati pri l' artuni
Di l' aguzzati ferrei spiruni.

24

Vagu però, benchi d' orruri oggettu
E' lu passaggin d' unu a l' autru pinu,
E vidiri armi ad armi, e petru a pettu
Cristianu azzuffatu e Saracinu.
Mentri scinnutu da l' empireu tettu
In aurea vesti un Geniu divinu
Va dispinsannu palmi di vittoria
A tanti eroi di la normanna gloria.

25

Ma tempu è già ch' iu novu a dari metta
Ciatu a la trumba, e novu cantu formi,
E di l' eroi chi ottinniru perfetta
Navali palma m' istruisca e informi.
Ccà vegna un carru, e mi trasporti in fretta
Unni in soavi obbliu cchiù d' unu dormi.
S' apra di l' estru a l' impetu gagghiardu
Lu museu di lu Tempu a lu miu guardu.

26

Ecculu apertu. Animi illustri e granni
Chi si fa? risbigghiativi e scutiti
Lu mantu di li seculi tiranni,
Di cui cuperti ingiustamenti siti.
Di Febu a nomu, e pri li soi giurlanni
Iu vi l' ordinu, olà, fora nisciti.
Già sunnu fora, in ampj rai summersi.
Quantu la forza po di li mei versi!

27

Tancredi è chiddu : a l' aria, e a lu balenu
Di l' armi adamantini in lu ravvisu ;
A dumari di l' arabu Elmirenu
La tumida superbia , ecculu accisu .
Siguitamulu, o musa , e istruttu appienu
Sia di li fatti soi lu munnu risu :
E di li nostri versi l' armunia
Pena di Mecca, e di Medina sia.

28

Contra lu formidabili Paganu
Sprescia di già la voca , e mentri scassa
Lu gonfiu petru di lu fluttu insanu
Memorii eterni di valuri lassa .
Cu lu cornu d' Emiliu , di Rustannu
La navi percia : cu lu dardu passa
Lu cori a Ircanu, e cu la ciunna infesta ,
A lu crudu Amuràt apri la testa .

29

Vitti lu colpu l' Arabu, e s' intisi
Di lu serpi d' Invidia intornu cintu ,
Ne cchiù locu truvau quannu cumprisi ,
Chi versu d' iddu avia lu cursu spintu .
Tutti li furj a lu cumannu misi
Di l' impiu cori : e a preveniri acciatu
L' assaltu memorabili e feroci,
Di lu dispettu a l' alitu si coci .

30

E la 'nfirrata prua cu mossa ratta
Contra la navi di Tancredi addrizza:
E in pezzi cu l' idea la vidi fatta
Di la propria fidatu a la grussizza.
Ma lu Fidili chi cunserva e tratta
Cu la prudenti vigili accurtizza
Cu presti e canti giri si svalanza
Ora à manca, ora à dritta, e l' urti scanza.

31

Mentri lestu però gira e rigira,
E si vidi da l' Arabu 'ncalzatu,
Sempri l' oppostu ligau avi di mira,
E lu vrazzu ad offendiri paratu.
Tutt' a 'na vota l' arpaguni tira
Finalmenti assalennulu di latu,
E 'ncatina a la sua di palmi gravi
La saracina minaccianti navi.

32

Cussì molossu ad affirrari intentu
Feru cignali, cu inquietu passu
Ci abbaja a latu in motu sempri, e attentu
Da la dintata brogna a stari arrassu.
A la fini cugghieunu lu momentu
Chi la fera amminazza a coddu bassu,
Ci sauta supra, e 'nmenzu li scugghiuna
Ci 'ntinagghia l' oricchia, e lu 'mpriggiuna.

33

'Ncatinata la navi a puppa e a prua,
Lu vincituri eroi, renniti e cedi
A la mia gloria, dissi, e a sorti tua
Ascrivi essiti schiavu di Tancredi.
Lu Saracinu chi di l' arma sua
Nni furman di superbia la 'sedi,
Nun rispunni; ma mustra 'ntra la cera
O' avi dintra e Tesifoni, e Meggera.

34

E a la navi cuntraria strincennu
L' ancinu anch' iddu, acciò nun si separi,
In tonu formidabili ed orrennu
Li cumpagni si vota ad animari.
Guarda, a Tancredi poi, comu mi arrennu
Dissi, e ciò dittu, centu sfoderari
Scimitarri 'ntra un puntu, ed azzuffati
Capitani si vittiru e suldati.

35

Eccu fatti li navi immantinenti
Di crudu marti tragicu sticcatu,
Chi quantu è angustu cchiù, cchiù feramenti
Vugghiri fa lu focu appiccicatu.
Talmenti chi autru nun si vidi e senti
'Ntra l' unu e l' autru pinu 'ncatinatu,
Chi catasti di morti e di firuti,
E strepitu di sciabuli e di scuti.

Digitized by Google

36

'Ntra ponti e ponti li dui capi auteri
Comu tauri s' incontranu, e lu pettu
D' onuri accenni a l' unu aspru pinseri,
A l' autru di trofei sublimi affettu.
Di marti tutti dui fulmini feri
Lampi da l' armi, e lampi da l' aspettu
Spargìnu; ed Aretusa chi li vidi
Faracidi, e Maguni essiri cridi.

37

Fermi di pedi stannu, e si scanzari
Li colpi 'un ponnu cu riggiri e sauti,
'Ndarreri e avanti a torciri e stirari
L' agili vita, accorti sunnu e cauti.
Suspinciri si vidinu e calari
Cu pronti inchini e subiti risauti,
Gagghiardi sempri, e sempri arditi e attenti
Cu li vrazza, cu l' occhi, e cu la menti.

38

'Ntra li tanti diversi attiggi e moti
D' accurtizza maistra e mastru ardiri
Setti voti Tancredi, e setti voti
Elmirenu tirau senza culpiri.
Finalmenti lu Barbaru percoti
Supra l' elmu a Tancredi, e si vidiri
Lu eraniu nun ci potti in dui spartutu,
Varari a dritta lu guardau stirdutu.

39

Nova 'ntra l' attu stissu aspra percossa
Scarrica supra lu sinistru latu,
E si la piastra 'un era fina e grossa
Di banna a banna l' aviria spaccatu.
Ma risotau lu ferru, ed a la scossa
S' arrisbigghiau lu spiritu occupatu,
Turnannù quasi Anteu la forti manu
A fulminari supra lu Paganu.

40

L' impetu primu chi a l' azzaru tersu
La furia detti d' Atropu ministra
Di sangu ci lassau lu ciancu aspersu
A cui sustegnu fa l' anca sinistra.
Ci apriu di poi calata pri traversu
La coscia opposta, fatta una maistra
Finta, e allura si 'ntisi pri dispettu
L' Arabu bestemmiari a Maumettu.

41

Nun gastima però pri dogghia e affannu
Ca firutu si vidi: arraggia e strilla
La triunfali pampina guardannu,
Chi a lu forti nimicu in frunti brilla.
Cussì Tancredi triunfava, quannu
Ruggeri lu guardau di Barravilla,
E li palmi chi metiri scupriu
Di generusa invidia vugghiu.

42

Nè perdi tempu a fari autera mustra
Di lu valuri chi nun avi paru,
Non ostanti chi Fama a tutti mustra
Cintu lu nomu so d' addauru chiaru.
Chiama dunca a murtali orrida giustra
L' armi pagani, e pr' essiri cchiù raru
Di lu crudili attaccu lu fracassu
Provocau lu medesimu Agramassu.

43

Lu feru Etiopu avvezzu ad affruntari
Di centu e centu l' impetu omicida,
Cu disprezzu si misi a cuntimplari
L' oturi di la celebri disfida.
E sintennu la bili stuzzicari
Da la raggia chi a perdiri lu guida
In chisti noti dispittusi e acerbi
Li soi manifestau sensi superbi.

44

Giuvini incautu! o quantu megghiu fora
Chi li ciammi d' un pazzu audaci arduri
Accisi in anni troppu virdi ancora
'Ntra lu campu svampassiru d' Amuri.
Ma si voi tramuntari 'ntra l' aurora,
Tramunta puru, e di lu miu valuri
Sutta la furia chi ricettu 'un trova
Di l' ultim' agunia l' angustia prova.

45

Dissi, e cu forti violenta mossa
Spinci la navi, e pri lu drittu scagghia
'Ntra lu puntu medesimu la grossa
Penetranti fulminea zagagghia.
Cu lu scutu ricivi la percossa
Lu prodi ch' in valuri a Marti uguagghia,
E tira l' asta, e dici mentri tira
Vidi si l' età mia cogghi la mira.

46

Di lu Paganu a spartiri vulau
La spadda dritta lu vibratu azzaru;
Nè a far' argini l' impetu bastau
Di li piastri di ferru lu riparu.
Lu Barbaru la manta si strazzau,
E fici un gridu di lupuminaru:
Si scantau Teti, ed in feroci sdegnu
Lu re muntau di lu ceruleu regnu.

47

E jurau supra l' umidu tridenti
Cu cui guverna e regula lu mari,
E pri lu frati, chi pietà nun senti
Invendicata a Teti nun lassari.
Fratantu Barnavilla impazienti
Di veniri a l' attaccu e triunfari,
Lu giustu volu a l' arpaguni dava,
E la nimica navi 'ncatinava.

48

Quannu friscari supra la galera
Uu dilluviu 'ntisi di saitti:
Vutau la frunti, ed in sembianza fera
D' Alaballà surprendiri si vitti.
Lu bastardu indomabili, mentr' era
Cu lu valenti Claudiu a li stritti,
Lu patri urlari 'ntisi, e l' impiu pettu
Lu sonu penetrau quasi stillettu.

49

Nè potti aviri abbentu lu turbatu
Intoleranti spiritu malignu,
A l' usbergu di sangu già lurdatu
Di la chiaga scuprennucci lu signu.
E c' un urtu spropositu sbalzatu
A lu menz' ariu, lu nimicu lignu
Di li flutti in balìa l' Etruscu lassa,
E contra Barnavilla a volu passa.

50

Strittu da li dui Mori aria nun muta
Lu campiuni di forti e saldu pettu,
Benchì fremiri vidi e urlari ascuta
Meggera a l' unu ciancu, e a l' autru Aletta.
Sapennu quantu la Furtuna ajuta
Spissu l' audaci, cu tranquillu aspettu
Seguita la sua imprisa, e fattu arditu
D' Agramassa si jetta 'ntra l' abìtu.

51

'Ntra lu puntu però chi si sulleva,
E misura lu salutu cu lu guardu,
Una balista cu 'mprovisa leva
Fa scarricari supra lu bastardu:
E dici a lu pilotu chi vuleva
Di l' attrivitu gloriusu azzardu
Trattiniriln: salvati, e cu tia
Salva la navi, e nun pinsari a mia.

52

Triman pr' orruri, e li capiddi 'ntesta
Si 'ntisi lu pilotu sullivari
In vidirilu esposta a la timpesta
Di tanti e tanti saracini azzari.
E lu Paganu a cui multu funesta
Fu la vinditta chi circau di fari,
'Ntra la raggia chi avia malidiciu
E Sorti, e Fatu, e lu Profeta, e Diu.

53

Di li petri a la forti granunlàta
Chi 'ncoddu ci chiuviu 'na spadda rutta
In dui parti si vidi, e fracassata
Da la puppa a la prua la navi tutta.
Da li manu, a la chiurma scuncirtata
Cadi lu rimu: a la maistra sutta
Sbersa di ciancu, e l' anima 'mperfetta
Un timuneri 'ntra lu mari jetta.

Digitized by Google

54

'idisti mai belligeru cannuni
A scartoccin paratu, comu scassa
Li squatrunati stritti battagghinni,
E dispersi e in disordini li lassa?
Mentri pri terra stannu ammunzidduni,
Unni scurriu la fulminanti massa
Firuti, morti, rutti, fracassati,
Carri, tenni, cavaddi, armi, ed armati?

55

Non autrimenti, e forsi cu maggiuri
Fracassu e dannu, lu famusu ordignu
Scarrica li macigni distrutturi,
Supra l' armatu saracinu lignu.
Distrudi ciò ch' incontra; di terruri
Unni scoppa lassannu amaru signu,
E rumpi, e sfarda, e ammacca, e ammazza e opprimi
Marinari, suldati, arvuli, e rimi.

56

A lu seuncertu subitaniu e orrennu
La 'ntimuruta genti 'un sa chi fari,
E in cunfusu disordini cadennu
Tutti a sinistra veninu a sbirsari.
Allura l' equilibriu pirdennu
Vota la navi, e cadinu 'ntra mari
Armati, e disarmati, in parti vivi,
E morti in parti, e in parti semivivi.

Digitized by Google

57

Cadi cu l' autri, e mentri cadi afferra
Un rimu unni 'nfruntau, lu capitanu,
E ddà calvacca, e pri pigghiari terra
S' ajuta cu li pedi e cu li manu.
E doppu chi un gran pezzu atroci guerra
Natannu fa cu l' elementu insanu
Un scogghiu 'ncontra, chi la crispa frunti
Nesci fora di l' unni, e pari un munti.

58

Ddà comu megghiu e peju po si jetta
E acchiana supra la scabrusa punta,
Suspirannu in guardari la suggetta
Pirduta genti a l' autru munnu junta.
Disiu l' assali di turnari in fretta
Contra di Barnavilla, e in ira munta:
E si pizzija ca menzu nun vidi
Di sfugari la raggia chi l' ocidi.

59

Ma lungu tempu Andria Lucchisi in tali
Spasimu imperversatu 'un lu lassan,
Mercè un sonoru penetranti strali
Cu cui l' ingorda gula ci passau.
Eacu e Radamantu l' infernali
Caverni apreru allura, ed arrivau
Dintra li fauci di l' eterna morti
Mentri Claudiu battia l' empirei porti.

60

La valurusu Etruscu quann' urtatu
Ci fu l' abìtu, e a lu menz' ariu spintu,
Vitti chi lu pilotu avia sbutatu
Ed era d' annigarisi in procintu.
E lu propriu periculu scurdatu,
Da magnanima audacia suspintu
Un sautu spicca, e a l' abbuccuni misu
Ci afferra un pedi chi tinia suspisu.

61

E lu salvava; ma lu scossu abitu
Chi la puppa, e la prua sulleva e abbassa,
E a manca, e a dritta senza aviri situ
In chi rapidu torna, in chi s' arrassa;
Tutt' a 'na vota vara unni l' arditu
Campiuni misu cu la testa bassa,
Cu li pedi auti, e cu lu pettu 'nfora
Intentu stava a lu succursu ancora.

62

Allura fu, chi l' equilibriu persu,
Appressu lu pilotu a coddu sutta
Cadiu 'ntra mari, ed arristau summersu,
Fatta primu cu l' unni acerba lutta.
Tali fini appi Claudiu, e in vagu e tersu
Circu di raggi l' anima condutta
A la cità di la perpetua calma
Di li fatighi soi cugghiu la palma.

63

Ed oh quali pruvau summu cuntentu
Quannu sculputu in aurea midagghia
Guardau lu faustu gloriusu eventu
Di l' attaccata orribili battagghia!
E junciu godimentu a godimentu
Vidennu da l' empirea muragghia
Spartirl l' unni, e spinciri li spati
L' amici eroi di Gloria fregiati.

64

Di Chiaramunti oppressu Serpeduni,
E Mustaffu d' Anzaldu eranu uniti
Caduti 'ntra l' artigghi di Plutuni
Carichi d' acqua, e chini di firiti.
'Ncattivati Angilmaru e Zamparruni
D' Ajmutu, e Alchindu avevanu l' abiti,
E triunfatu Avellu, Abbu, e Arduinu
D' Orcomannu, di Zaidu, e d' Osminu,

65

Unni scurria Grifeu sempri a la frunti
Addauru immárcescibili agghiuncia,
Si strüggeva però chi d' Ariomunti
Ancora vindicatu nun s' avia.
E furj novi a li primeri junti
Comu inquietu fulmini scurria
Cu la balista, e cu la ciunna gravi
Firennu genti, ed affunnannu navi.

Digitized by Google

66

Cu l' asta chi la Parca ci ammuttau,
Di lu voraci focu sempiternu
Iddu la niura porta sbalancau
A lu 'ndimuniatu Tisafernu .
L' ocisi, e a l' attu stissu vindicau
Lu famusu Custanzu, a lu supernu
Piaciri incomprensibili acchianatu,
Da lu cursaru Barbaru 'nchiagatu .

67

Viva, gridaru da l' empirei porti
Li dui Tuscani allura, e un raggiu chiaru
La frunti ornau di lu campiuni forti
Mentri, viva, li celi replicaru.
Dubbia ancora fratantu era la sorti
'Ntra Barnavilla, ed Agramassu, e raru
Spittaculu facia l' imperversata
Cruda furia da l' una e l' autra spata .

68

Allura chi sautau lu Cristianu
Dintra la navi di l' Etiopu feru
Centu labbra friscaru, e centu manu
L' armi diversi a l' ariu spinceru.
La chiurma stissa cu fururi insanu
Si movi contra lu campiuni auteru ;
Fermu e sodu a l' insulti iddu si vidi ,
E mentri fermu stà spaventa, e ocidi.

69

Cussì di rivutusa aspra timpesta
L' implacabili Scilla esposta all' ira
O la sbattinn l' euli, o l' unna infesta
Ci sauta 'n coddu, immobili si mira.
Anzi 'ntra l' attu ch' Oriuni 'n testa
Trona, fulmini, e grannuli ci tira
Di la raggia natìa lu frenu allenta,
E cchiu navi s' agghiutti, e cchiù spaventa.

70

Agramassu, benchi barbaru oh quantu
Ammirau lu valuri, e lu curaggiu,
E vulennu d' eroi l' eccelsu vantu
Cumbattiri nun vosi cu vantaggiu.
Tutti fici allargari, e misu accantu
Di lu forti nimicu, cu linguaggiu
Superbu insiemi e nobili l' invita,
D' iddu e d' iddu a jucarisi la vita.

71

Di la chiurmagghia allura sviluppatu
Lu Cristianu, iu nun crideva dissi,
Chi 'ntra li feri un Barbaru addivatu
Anima generusa in pettu avissi.
L' unu rimpettu all' autru situatu
S' intuntraru, ciò dittu, intenti e fissi
A vinciri, o muriri; e ad ogni mossa
La furia crisci, e la battagghia 'ngrossa.

72

Nun hannu scutu, ca l' etiopu Orlannu
Di purtarinni mai custumi usau,
E l' Erculi fidili, allura quannu
L' arpaguni strinciu, l' abbannunau.
Sicchè la sula sciabula 'mpugnannu
Pr' offendiri e parari, nun passau
Lungu tempu a vidirisi 'mbrattati
Li curazzi di sangu, e spirtusati.

73

Si però a lu Catolicu arrussica,
Di l' usbergu la piastra adamantina,
Lu sangu da l' etiopa lorica
Sgurga, e si vidi scurriri a lavina.
Ma lu superbu 'un cedi a la nimica
Furtuna, chi a la morti lu strascina,
Trimennu anzi addiventa, e cchiù feroci,
Quantu schiu l' ira l' animu ci coci.

74

Mossu da tali focu autu suspinci
Lu duru ferru contra lu Fidili;
E 'ntra li spaddi si raccogghi e strinci
Pri dari forza all' impetu crudili.
La punta cala, e di tirari finci
Versu la sedi di l' amara bili,
Ma 'ntra lu stissu tempu si ritira,
Lu vrazzu rota, e pri lu coddu tira.

75

Barnavilla chi l' occhiu ad iddu avia
Cu accurtizza sullicita e maistra
Mentri lu ferru l' aria spartia
Abbannunau lu corpu a la sinistra,
Turnau la spata pri la stissa via,
Ma di vinditta, inabili ministra;
E turnannu, lassau lu Saracinu
Arsu di raggia, e di dispettu chinu.

76

Ecà risu Barnavilla impazienti
D' astutari lu focu appiccicatu
Tirau di punta, e tutta la tagghienti
Sciabula ci ficcau 'ntra latu e latu.
Lu Barbaru chi nesciri si senti
D' insuffribili spasimu lu ciatu,
Tenta l' ultimu sforzu, e pri la frunti
Spinci lu nudu ferru a manu junti,

77

Ma 'ntra lu megghiu di la furia pazza
Li spiriti ci veninu a mancari;
Cala 'nvacanti li stirati vrazza
E sbota a gamm-all-ariu 'ntra mari,
Nettunu allura supra la curazza
Ci metti un pedi, e fermu ad osservari
Lu juramentu, chi a Plutuni fici,
Cu lu trjdenti lu percoti, e dici,

78

Mora, ma l' impia lava anima lorda
Cu l' acqui di Nerèu prima chi esala:
E di li pisci 'ntra la gula ingorda
La sepultura a ritruvari cala.
Chista Nettunu ad Agramassu accorda
Onorata dignissima carnala .
Dissi: e c' un canciu a l' affamati mostri
Lu cunsignau di li suggetti chiostri.

79

E fici pr' applaudiri a Barnavilla
Tuccari la trumbetta d' un Trituni,
E mannau la suavi aura chi brilla
A scherzari d' intorna a lu campiuni.
Allura Teti supra la tranquilla
Unna, siluta vosi un paraguni
Fari di pregi, e a milli ninfi e milli
Cuntau li fatti di lu figghiu Achilli.

80

La navi intantu a vindicari accinta
Lu trapassatu propriu capitanu,
Risoluta a nun darisi pri vinta
Livau lu frenu a lu fururi insanu.
Franeu si vota a la prevista spinta
Lu valurusu invittu Cristianu,
E atterra, e ocidi a cui ci veni avanti
Quasi vibratu fulmini tumanti .

81

Cu l' aspettu atterrisci, e cu la spata
Rumpi scuti, elmi sparti, e giacchi strazza,
E fa jiri cu forza sparaggiata
Li testi a lu menz' ariu e li vrazza.
Nè frena di lu cori la stizzata
Vogghia di straggi, si la trista razza
Tutta nun strudi, e lu 'ncavatu travu
Di lu valuri so nun renni schiavu.

82

Stupidu ogn' unu a lu campiuui vota,
Comu ad Alcidi la cità d' Evandru,
L' arcati gigghia, e la vittoria nota
'Ntra li fasti di Pirru e d' Alessandru.
Ne c' è cui nun affirma, chi la rota
Regula di Furtuna; e si Leandru
Versu lu vincituri occhiu nun gira
La propria frunti a curunari aspira.

83

A nomu di l' amicu trapassatu
Cu Omàr cumbatti lu Fidili gotu,
E l' unu e l' autru lignu è 'ntinagghiatu
In modu, ca 'un nni po essiri sciotu.
Nè crudu tantu 'ntra l' invernu iratu
'Nfuriari si vidi Africu, o Notu.
Comu dintra li dui nimici forti
Ta citi di lu sangu, e di la morti.

84

E già lu ferru di Leandru fuma
Di lu sangu d' Omàr 'mbrattatu e caldu,
A cui dissi, e avvintau l' occhiu ch' adduma
Supra l' aspettu torbidu e ribaldu;
Nun è la destra mia, chi ti cunsuma,
Nè di lu pettu miu l' ardiri saldu;
Evisardu, ti strudi e ti saitta
E' onnipotenti Diu di la vinditta.

85

Dissi, e l' azzaru balinari fici
A lu nimicu guardu una e dui voti,
E cu forza di poi sterminatrici
Lu pettu impenetrabili percoti.
Ci foru allura da li genj amici
Li meritati eterni addauri coti,
Chi la Gloria riserva a li cchiù forti;
Ma tantu onuri ci cumprau la morti.

86

Omàr, ca senti rumpiri li gruppa,
Chi l' anima a lu corpu tennu stritta,
Jetta l' armi, e a lu Gotu s' inviluppa,
E la manca 'ncatina cu la dritta.
Tant' opra poi, chi a l' orlu di la puppa
Luttannu si lu porta, e ddà una stritta
Dannucci dispirata, a mènzu mari
Di supra si la fa gammariari.

87

Spiranu uniti, ma si divideru,
Di l' umana prigiuni scatinati:
L' unu vulau pri lu celesti imperu,
L' autru a cchiummari jiu 'ntra li dannati,
Di la pena, chi nn' ha lu piu Ruggeru
Manna un suspiru pri l' eterii strati
A fari curti a lu pirdutu amicu;
Ma seguita a 'ncalzari lu nimicu.

88

Benevertu però, ca persi multu
D' Omàr pirdennu la fulminea storta,
Lu 'nchiusu cori a lu crudili insultu
Abbanuunau di la spiranza morta.
Quasi tutti ci avia Nerèu sepultu
Li capi Mori, e cu la luci morta
Un sguardu dandu a la suggetta squatra
Dintra li vini lù sangu ci 'nchiatra.

89

Vidi ch' interamenti triunfatu
Di l' arabu Elmirenu avia Tancredi,
E Abdallà vidi, chi l' estremu fatu
A la furtuna di Guiscardu cedi
Lu strali 'ntra la gamma cunficcatu
Scippatusi Guiscardu, e misu in pedi
Nun permisi, ch' avissi autru valuri
Di la vinditta proprua l' onuri.

Digitized by Google

90

Cu lu curaggiu in pettu, e in frunti l' ira
Dividi l' unna d' Abdallà divisa,
Nè mai ci leva di supra la mira,
Fina chi metti termini a l' imprisa.
A là fini lu cogghi, e l' asta tira
Apparicchiata a la murtali offisa:
L' aria lu ferru sibilannu scassa,
Lu cori ci apri, e pri la schina passa.

91

Oh di l' umani idei machini auteri
Fabbricati 'ntra l' ariu, e 'ntra la rina!
Di turnari Abdallà vintu Ruggeri
Cridi a l' auta chi avia seggia ericina;
Ma scioti l' ali appena a li pinseri
Com' Icaru precipita e ruina;
Ed era megghiu, chi la sua sciagura
Lu cunsagrava a li paterni mura:

92

L' armi almenu, chi scelsi pr' imitari
La ferocia d' Alcidi, nun lassava
A la discrizioni di lu mari,
Ed a lu corpu sepultura dava.
Ma d' Anfitriti sutta l' unni amari
Sfunnani cu lu cadaveru la clava,
E lu liuni unni li spaddi chiudi
D' un scogghiu ricupriu li cianchi nudi.

93

A tali vista Benevertu persi
Li staffi, e richiamau l' ardiri invanu,
Quanuu cu vuci e nunzj diversi
Circau Rustanu, e nun truvau Rustanu.
Era lu sulu chi li squatri persi
Animari putia; ma troppu sanu
Di menti, lu Giganti avia salvatu
Sutta un scaru lu lignu fracassatu.

94

Ruggeri intantu a voca rinfurzata
Setti mannatu avia navi spediti,
Pr' occupari l' aperta ritirata
A li dispersi saracini abiti.
Parteru a volu pri diversa strata
Arisgotu, Altavilla, e l' attriviti
D' adamantini forzi e cori saldu
Perollu, Acitu, Ubberga, Anfusu, e Anzaldu.

95

Foru d' Acitu Ormùs, Zaidu d' Anfusu,
E da Ubberga Amuràt 'ncalzati e junti,
E cu ardiri magnanimu azzardusu
Cursi a Camutu Anzaldu a fari frunti.
Nè audàci menu e menu curaggiusu
Carnotensi di supra d' Ariomunti
Precipitau, mentri la prua vutava,
E a stritti rimi pri lu porta sdava.

96

La Straggi allura 'ntra li deci navi
Li serpi jetta chi tratteni 'n testa,
E dannu motu a la balestra gravi
Fidili insiemi, e Saracini infesta.
Contra Asanàga, e Albumazàr, li bravi
Rinaldu intantu e Odduni a cursa presta
Già jittatu s'avevanu; e 'un si vidi
Vrazzu chi nun offenni, e nun ocidi.

97

Avvilisci Nettunu, e si cunfunni
Pri spartiri a li pisci tanti morti.
L' Erebu scassa li caverni funni,
E li celi sbalancanu li porti.
Stancanu l' archi, e stancanu li ciunni
Pri lu tantu tirari, e su li forti
Camutu, e Ubberga di liggera chiaga
Da Perollu firuti, e d' Asanàga.

98

Si sforza lu Paganu a superari
L' argini chi la fuga ci 'mpedisci,
E pri farilu schiavu e triunfari,
'Ntoppi a l' intoppi lu Fidili crisci.
Precipita la voca pri salvari
Benevertu l' amici, e l' impedisci
Ruggeri, e tantu lu cuntrasta e 'mpugna,
Chi lu custrinci a sanguinusa pugna.

99

B' urtanu, e si cchiù francu a l' unu renni
La vittoria, chi teni 'ntra li manu,
La dispirarioni a l' autru accenni,
E mustrari ci fa valuri stranu.
E in chi la Sorti a Benevertu stenni
Lu vrazzu, e in chi a Ruggeri, e lu suvranu
Carru mentri offerisci a l' unu, vota
Versu di l' autru subitu la rota.

100

Pri Ruggeri a la fini si dichiara
Di sangu in fari la grand' asta brutta,
E a daricci vittoria cchiù rara
'Ntra la navi cuntraria l' ammutta.
Incontinenti la Tristizza amara
Trasiu dintra la navi, e avvinta sutta
Li pedi di lu pallidu Terruri
Lu superbu ristau moru Valuri.

101

Contra lu celu Benevertu sduna,
Chi 'ntra lu megghiu si vidi firuta
Lu vrazzu, chi a la spata impulsu dunay
E a putiri cumbattiri impedutu.
L' avversariu talija, e la Furtuna
Chi l' azzaru ci regula timutu:
Si conusci scunfittu, e pri 'un ristari
'Ntra li nimici manu 'un sa chi fari.

102

Bescavettu pri daricci succursu
A la vulanti navi allarga l' ali,
Nè ci ponnu tratteniri lu cursu
La ciunna d' Abbu, o di Grifeu lu strali,
Lampu pari a lu motu, e già trascursu
Lu frapostu a l' ajutu undusu sali,
Chiama l' amicu, e cu distrizza ardita
'Ntra lu so lignu a trasiri l' invita.

103

L' occhi benchì attassati, sempri feri
A l' emira d' Oretu sullivau
Lu tirannu d' Ortigia; e li pinseri
A parlamentu tutti radunau;
E vidennu chi 'mpintu era Ruggeri
A domari la chiurma ch' animau
La dispirata costernazioni,
L' invitu ad accettari si disponi.

104

Di lignu a lignu lu frapostu trattu
Cu li guardi si mancia, e misu a l' autu
Di la ricurva puppa, audaci fattu
Jetta a mari la manta, e spicca un sautu.
Ma sia, ch' era di forzi oppressu e sfattu,
O la fretta lu risi troppu incautu,
Pigghiau curtu lu volu, e jiu a tuccari
Li visceri profunni di lu mari.

105

Ritorna a galla, e pedi, e testa, e vrazzu
Agita, e in chi si spinci, e in chi si 'mporogghia
Dintra li sulchi di lu fiuttu pazzu
Chi lu sbatti, lu lacera, e lu spogghia.
Addivintatu a l' ultima di jazzu
Di la sua stidda seguita la vogghia:
Lu jetta l' unna 'ntra l' ortigiu portu,
E ddà l' anima spira, e resta mortu.

Fini di lu cantu decimu.

Digitized by Google

LA SICILIA LIBERATA

CANTU UNDECIMU

1

Eccu involta la Dogghia in brunu ammantu,
Chi ad occupari Ortigia s' invia:
L' armi, o musa, lassamu, e chistu cantu
Fabbricamu cu nova simetria.
Agita tu li cordi: iu portu intantu
La mastra architettrici fantasia
Versu l' addulurati auteri mura,
E accumenzu l' armonica struttura.

2

Supra la propria spiaggia in osservari
Lu primu appoju di la mora sorti,
Infelici rifiutu di lu mari,
E superbu trofeu risu di morti;
Jisau li vuci, e fici ritirari
Lu Curaggiu, ch' in guardia di li porti
Siragusa tineva, e la muragghia
Iu putiri lassau di la Gramagghia.

Digitized by Google

3

La cità saracina cu fatica
Di l' animi affrinava lu scuncertu;
Da quannu 'ntisi, chi la flotta amica
Aveva già gran perditi suffertu.
Talchì videnuu la gloria nimica
Triunfari di supra Benevertu
Cchiù resistiri 'un potti, e apriu l' entrata
A la cunfusioni dispirata.

4

Ghianti arraggiusi, orribili suspira,
E acerbi gridi, ed urli amariati,
E fremiti di sdegnu e moti d' ira,
Li piazzi conturbavanu, e li strati.
Passa lu nomu di lu mortu emira
Di vucca in vucca, e a porti sbalancati
Scasa la varia genti, e crisci e avanza
La furia di l' affannu, e la baldanza.

5

Anzi tantu putiri e forza acquista,
Chi pigghia in brevi di fururi aspettu,
E 'ntra l' attu chi l' animi cuntrista
Lampi spargennu va d' odiu e dispettu,
Misera Cristianu! a l' impia e trista
Dominanti barbarj suggettu!
Mentri a la notti sua l' aurora nasci
La tirannia di tossicu lu pasci!

6

Ed eccu strittu, o comu fera in tana
Agnunarisi in angulu segretu,
O mustrarisi accisu d' ira insana
Contra la sorti chi lu rendi letu.
E si lu cori a l' anti celi acchiana
Cu l' ali di lu giubilu inquietu;
Chianciri voli cu sembianza afditta
'Nmenzu di l' autri la pagana sditta.

7

Li varj vuci a l' ultimu purtaru
La mala nova a lu supremu tettu,
E comu tanti chiova s' appizzaru
Di l' infelici Zaidi a lu pettu.
Juncia di gemmi autera fregiu, e raru
A lu tarbanti di l' amatu oggettu,
Pasciuta di spiranza ingannatrici,
Chi li palmi cugghia di li nimici.

8

Crideva cu lu nobili ornamentu
A lu triunfu crisciri lu sfrazzu:
Ma fici di lu so superbu intentu
L' amaru luttu miseru strapazzu.
Iddu 'ncunia la risi a lu turmentu,
E vini ed ossa inchiennuci di jazzu
Supra l' auta finestra unn' era misa
La firmau senza motu, e senza 'ntisa.

K

9

Ci cadiu di li manu lu turbanti,
E 'na pallida negghia ci livau
Li rosi di la facci, e lu brillanti
Suli di l' occhi teneri oscurau.
Risa immagini d' anima spiranti
'Un detti motu fina chi l' urtau
Lu pazzu desideriu di jiri
Supra l' estinta principi a muriri.

10

Si scoti dunca, e in furia sullivata
Di li gioji ch' avia lu pettu spogghia,
Strazza la chioma d' oru, e distrizzata
Di lu viduu velu la cummogghia,
E parti, e curri comu 'n' arraggiata
Unni la spinci la crucciusa dogghia:
Ne cchiu prezza decoru, o fastu cura,
Trastullu fatta di la sua sciagura.

11

Dui voti pri la via perdi la luci,
E li forzi abbannuna, e cadi, e sveni:
E cu fiacchi suspiri, e trunchi vuci
A nomu chiama lu pirdutu beni.
Ed oh quali 'ntra l' animi produci
Eccitatrici nova isca di peni!
Agnuni 'un c' è di la cità superba
Di cui strazziu nun fa la dogghia acerba.

12

A la porta junciu, doppu chi cessi
A lu terzu deliquiu lu motu:
E ddà l' astru 'ncuntrau ch' Ortigia ressi
Supra lu carru d' Atropu, e di Clotu.
A la pompa lu repitu precessi,
E lu cunfusu populu rivotu
In lagrimusa orrida cera e trista
Chiudiu di lu spittaculu la vista.

13

Ohimè! grida la donna immantinenti,
Lu celu a quali jornu mi sarvau!
Chisti sù li suavi accugghimenti
Chi Zaidi a Benevertu priparau?
Misera, quali ahimè! quali 'ntra un nenti
Da li stiddi a l' abbissi mi jittau
Malignu Fatu, ed a li mei disinni
'Ntra lu megghiu tagghiau li scioti pinni!

14

Lu ventri dunca di la Morti cruda
L' ossa diggirirà d' un tantu eroi?
E chiudirà 'n' angusta fossa e nuda
La mora gloria, e li spiranzi soi?
Sicilia, e cui mentri la Sorti suda
In fabbricari li disgrazii toi,
Purrà fari sustegnu a la ruina,
Si cadiu la culonna saracina?

15

Tuttu è pirdutu: priparati amici
A li cippi li pedi: iu ca nun vogghiu
Crisciri lu trinnfu a li nimici
Saprò scanzari lu funestu scogghiu.
Ma tu fina chi scassu a l' infelici
Spiritu la prigiuni, e levu l' ogghiu
A la lucerna, anima granni aspetta,
E lu miu sangu in sagrifiziu accetta.

16

Dissi: e forti com' edera a lu chiuppu
A l' amatu cadaveru si strinci,
Nè di l' amaru teneru 'nviluppu,
Si a forza nun la spartinu, si spinci.
E sequita: sapiti quali gruppu
Lu miu cori a lu so 'ncatina e cinci;
E facili fratantu imaginati
Chi Morti sparta dui cori ligati?

17

No, nun sia veru: stritta a la sua vita
La vita mia pri fin-ad-ora tinni:
E giustu è ancora, chi cun-iddu unita
La fida mogghi 'ntra la fossa scinni.
Comu campari pozzu disunita
Di l' aura chi spiravi, e mi sustinni?
Lassatimi muriri; ch' è la morti
Sulleva a un cori oppressu da la sorti.

Digitized by Google

18

Ccà chiusi l' ali a la parola, e aceinta.
Ad appagari la vuliri insanu
Copri l' aspettu di purpuria tinta,
E d' acutu pugnali arma la manu.
E già da pazza orrida furia spinta
Rumpia li lazzi di lu mantu umanu:
E l' anima chi misa era in partenza
A li cumpagni guai dava licenza.

19

Ma la forti magnanima Cadiga
Sullicita currennu a lu riparu,
L' armata destra cu la sua ci liga
E 'n terra ci fa cadiri l' azzaru.
Procura poi, mossa d' amica briga
D' alliggiriri lu dulurì amaru;
Ma la chiaga è profunna, e la saitta
Dintra la chiaga ci arristau cunfitta

20

Vutannusi perciò cu la guirrera
In tonu lagrimevuli, e dulenti;
Barbara amica, dici, ed è manera,
Impediri chi mora una scuntenti?
Cchiù vulia diri, ma la doggliia fera
Dintra la gula ci truncau l' accenti,
E a pocu a pocu piegannu di ciancu
'Nterra cadiu supra lu latu mancu.

21

Intantu cchiù chi jia cchiù ci siccava
'Ntra li vini l' umuri, e sculuria,
Puru la pena chi la divurava
L' occhi ancora vagnatu nun ci avia.
Ma quali maravigghia, siddu stava
Chiusa ancora a li lagrimi la via?
Ogn' unu sapi chi 'un su feri tantu
Li dogghi chi permettinu lu chiantu.

22

Stupuri è sulu, comu nun ci scatta
'Na vina di lu pettu, e ciatu duna:
Ma già chiudi li gigghia, e avvinta e sfatta
Jetta un fiaccu suspiru, ed abbannuna.
Allura sì chi di maligni tratta
E malidici l' astri e la furtuna
Lu populu cummossu: e misu è tuttu
In dura smania, ed in crucciusu lutto.

23

Li quereli rinforzanu e li chianti
Ed ausa pigghia la cunfusioni:
E in vanu Bech, Cadiga, ed Ariobanti
La vuci, e l' armi a lu tumultu opponi.
Cui va, cui veni, ed unu 'un c' è di tanti
Chi a lu mali rimediu propoui:
E cussì la citati e suttasupra,
Chi 'un pensa quali fulmini avi supra.

24

Comu l' accortu patri ci ordinau,
Cu la cavallaria supra Agradina,
Misu in armi Giurdanu si truvau
Quannu nasciu la splendida matina.
E cumbattiri, e cadiri guardau
L' appoju di la gloria saracina,
E lu scumpigghiu taliannu stava
Chi a li mura d' Ortigia acchianava.

25

L' anima a tali vista sbulazzari
Dintra l' accisu pettu si sintia,
E assaliri vuleva, e scarpisari
La strata chi Furtuna ci offeria.
Bettumenu chi ardia di vogghi pari
L' incitava a l' assaltu, e risulvia
Di marziali briu lu cori adornu
La guerra fari speddiri 'ntra un jornu.

26

Ma l' eroi chi ci avia datu in segnaci
Lu prudenti magnanimu Ruggeri,
Di l' intrepidu giuvini vivaci
Misiru giustu frenu a li pinseri.
S' opposi supra tutti lu sagaci
Petru di Muraton, benchi l' oteri
Indomabili soi spiriti arditi
Avistiru di gloria ugnali siti.

27

Rifletti, dici, chi ti fu vietatu
Di cumbattiri; ed opera da saggiu.
Sai chi nun soffri a lu cumannu datu
La militari discipplina oltraggiu.
Manliu rammenta, e a mort cundannatu
Vidi lu figghiu, benchì illustri raggiu
Di vittoria ci ornassi li capidli,
E avissi cotu midi parmi e middi.

28

Dissi, e lu so pàriri applaudi e loda
Ridolfu di Zoenia unitu a Guidu
Muntaliana, tutti dui di soda
Anima saggia, e cori francu e fidu;
Lu cchiù però chi persuadi e assoda
Giurdanu a nun cumbattiri è Goffridu
Di Saggej, mustraunu in tali accenti
La fedeltà di la sincera menti.

29

Si mai dubbiusu tardari 'un pocu
L' esitu mi rindissi di l' assaltu
Anch' iu junciria ligna a lu to focu,
E a lu valuri miu daria risaltu.
Ma si la dubbietà nun avi locu,
Pirchì a li vogghi audaci nun far' altu;
E 'un aspittari chi Ruggeri dugna
Gu la presenza sua cori a la pugna?

30

Vinta è la Sorti, e inorridisci e trema
Guardannu la cità lu crollu certu :
Nè diggiriri po l' ampia pustema
Chi la morti cunchiu di Benevertu.
Di triunfali lucidu diadema
Fra pochi stanti vidirai cupertu
Sbarcari lu timuni di la guerra,
E raggi di trofei spargiri 'nterra.

31

Pocu ci resta a vinciri : distrutti
Guarda 'ntra mari li nimici squatri,
Risi vittimi e servi quasi tutti
E da li cippi e da li Parchi latri.
Di lu to ardiri a cogghiri li frutti
Accantu dunca di lu forti patri
Prepara l' alma, e di purtari scaccia
L' impia di trasgressuri orrida taccia.

32

A lu cunsigghiu di l' amici saggi
Lu principi si arrisi, ed in memoria.
Di l' amicizia sua, pri pigni e ostaggi
Li troppu auteri idei detti a la Gloria,
Pusatu intantu avia di tersi raggi
Luminusa curuna la Vittoria
In frunti di Ruggeri, e 'ncatinatu
Sutta li pedi soi lu moru Fatu.

33

E già l' avanzu di l' oppressa schiera
Depositava l' armi, e si arrinnia,
E a Siragusa l' orrida e severa
Idea di servitù chiova juncia;
Quannu a cavaddu a la tartaria fera
La donna chi l' infernu avi in balìa
Detti da lu menz' ariu 'n' ucchiata
A la distrutta saracina armata.

34

E connscennu essiri vana imprisa
Di rimettiri in pedi la battagghia,
A lu suggettu dragu in tali guisa
L' orrendi noti 'nfuriata scagghia.
Accussì dunca l' Erebu in difisa
Di l' amici soi populi travagghia,
Mentri lu precipiziu Fatima
A la superbia di Ruggeri 'ntima?

35

Unn' è la tua prumissa, e di l' infernu
La forza unn' è miraculusa e strana?
Dici d' aviri imperiu supernu,
E timi di la sorti cristiana?
Olà: rifà la perdita, o a l' eternu
Suppliciu torna di la stigia tana,
Ch' iu l' assistenza tua sprezzu e rifiutu,
Giacchì debili sù l' armi di Rutu.

36

Smania lu Dragu, e di lu frenu rudi
La ferrea morsa, mentri lu flagella
Cu la virga la Maga, e cu li crudi
Saitti di la torbida favella.
E jura pri la tartara paludi,
Scatinari lu ventu e la procella,
E navi insiemi, ed omini affunnari
Dintra li cupi abbissi di lu mari.

37

Pronunciatu l' impiu juramentu,
Ch' in fumu, ed in vapuri si sciugghiu,
Jetta un sibilu atroci e violentu
Chi celu, terra, e mari 'ntimuriu.
D' idri, d' arpj, di sfingi, e d' autri centu
Diversi mostri subitu s' inchiu
Lu spaziu di chidd' aria, e risi paga
La fulminanti vista di la Maga.

38

Ricivutu l' imperiu fatali
Partinu tutti pri diversi strati,
E sbersanu l' eterii viali
Turbannuli cu l' aliti appistati.
E cui si jetta di l' undusu sali
Sutta li flutti, e cui pri li cuntrati
Parti unn' Eulu guverna, a velu apertu,
E metti li sett' isuli in scuncertu.

Digitized by Google

39

Trema la regia cavirnusa e cupa
Di li timpesti allura e di li venti,
E pari chi la forgia si sdirrupa
Chi a Giovi forma li saitti ardenti.
Strongnli fuma, e la serena occupa
Lumera di lu jornn risplendenti;
E intornu a l' antri un murmuriu risona
Chi l' elementi inorridisci e 'ntrona.

40

Eulu videnna misa ddà cumarca
Tutta in rumuri, tali accisu d' ira
Da li naschi jittau nuvula zarca,
Chi nun cumparsi s' era jornu, o sira.
Ma in vidiri di l' erebu monarca,
Chi 'ntra li soi dominj s' aggira
La mostruusa flotta, li disinni
di Plutu scopri, e 'ntra lu specu scinni.

41

Cu sullicita manu la mulesta
Suddita razza a sciogghiri si misi:
Li turbini raccolsi, ed a l' infesta
D' Africu autorità li suttamisi.
Di trona a tutti ricuprin la testa,
E lampi a l' ali, e fulmini ci appisi:
C' un cauciu poi, chinu di raggia, scassa
La cavu munti, e partiri li lassa.

42

Parti la cruda chiurma, e mentri scurri
Li spaziusi vii di l' astri erranti
Fa cadiri li merli di li turri,
E l' arvuli sdirradica e li pianti.
Risa a tutti invisibili ci curri
La tartaria famigghia appressu e avanti:
E in arrivari di l' armata a vista
Impetu novu e nova furia acquista.

43

Duna lu capu allura a l' autri venti
Di la crudili mossa lu signali,
E supra li marini undusi argenti
Spira lu friddu ciatu, e batti l' ali.
Videnu già Fatima l' elementi
Scumposti e prontu già lu temporali,
Raccumanna a l' infernu li soi brami
E passa a machinari novi trami.

44

Di rauchi frischi, e sibili scurdati
L' aria senza intervallu eccu assurdari:
Eccu l' acqui rivugghiri arrizzati,
E li flutti li flutti assicutari.
Fumanu li muntagni, e l' esalati
Vapuri in densa negghia eccu acchianari,
S' annirica lu celu, e 'ntra la fulta
Caligini li rai lu suli occulta.

Digitized by Google

45

Lu vigghianti pilotu a l' improvisa
Notti chi cumpariu 'nmenzu lu jornu,
Di ccà di ddà l' accorta chiurma avvisa
Chi sicura burrasca annu d' intornu.
E già d' ardenti fulmini divisa
Avvampa l' aria; e l' aqueu soggiornu
Murmura surdu surdu, e 'ndintra tona
A lu ribumbu di li forti trona.

46

Ognunu affatigatu, ogn' unu intentu
A l' affidata cura, in motu è misu;
E cu l' oricchi, e cu lu guardu attentu
Prontu stà di lu capu ad ogni avvisu.
Ma fratantu cchiù 'nfuria lu ventu,
Nettunu turba cchiù l' iratu visu:
E percossa da un lampu 'ntra stu mentri
La gravida timpesta apri lu ventri.

47

E' abbuceatu dilluviu, da li venti
Suspintu 'n facci, ed avvilisci, e opprimi
Li stissi eroi chi ad acchianari intenti
Foru d' intrepidizza a l' auti cimi.
Marinaru nun c' è chi affannu 'un senti,
Nè pilotu chi 'un palpita e nun timi,
Vidennu pri li fluidi campagni
Unciari l' nani e farisi muntagni,

48

Li prui, li puppi, li rimi, li travi
Flagellan' autri, ed autri ad archi sbuccanu
Dintra li spersi cumbattuti navi
Chi a un puntu si sullevanu e trabuccanu
Anzi urtati da l' unni e d' acqua gravi
Ora d' un cianca, ora di 'n' autru abbuccanu;
E si un lignu si annetta e alliggirisci
Novu maunti ruina, e pisu accrisci.

49

Ccà di Ruggeri a palpitari misi
Lu cori ch' un sapia ch' era timuri,
E l' aspettu chi sempri ardiri accisi
Accumenza a mutari di culuri.
Vidi spersi li navi, e servi risi
Piloti, e marinari di l' orruri:
Vicinu scorgi lu naufragiu sodu,
Riparari vurria, ma 'un trova modu.

50

Li spissi trona, li baleni spissi,
L' acqua, la nivi, li venti, li flutti,
Li vasti di lu mari aperti abbissi,
La ruina ammiuazzanu di tutti.
Urtanu navi a navi, e da li stissi
Amici rostri su percossi e rutti,
E sbattuti 'ntra l' unni, e a scogghiu spinti
Fidili, e Mori, e vinciturí, e vinti.

51

Curri lu marinaru, e lu pilotu
Da la puppa e la prua, ma nun fa nenti,
Ca lu celu e lu mari è tuttu in motu,
E cuntrastanu l' unni cu li venti.
Arvuli e 'ntinni rumpi Africu e Notu.
Sfarda tutti li veli Ostru e Putenti;
E la furia di Corn e d' Aquiluni
L' ancori si carrìa e li timuni.

52

S' abbannunanu l' armi, e forza ed arti
Adopra ogn' una pri pigghiari terra:
Ma li stissi nun su Nettunu e Marti,
E cu li venti 'un si po fari guerra.
Rutti li rimi, e laceri li sarti,
Cui ccà cui ddà fora caminu sferra,
E si alcunu sta in attu d' approdari
Tutt' a un colpu e rispintu in autu mari.

53

Già di spaventu chinu e di paura
A vuci auti pri persu si chiancia,
E la negghia di l' ultima sciagura
Ogn' unu avanti l' occhi si vidia.
Nun s' osservava cchiù regula e cura;
L' orruri sempri cchiu criscennu jia:
E s' affrittava ogn' unu di sautari
'Ntra lu schifu, o 'na tavula pigghiari.

54

Quannu di vera e viva fidi' accisu
A lu celu Ruggeri alzau la menti:
E cchiu d' unu ci vitti da lu visu
Nesciri sfaidannu un lampu ardenti.
E poichì stetti un pezzu in iddu misu
Fra tenerf divoti movimenti,
A l' amici chi c' eranu a lu latu
Cussì parrau di zelu traspurtatu.

55

Opera è chista di l' infernu rin,
Chi li sicuri soi danni previdi:
Curaggiu amici, e sullivamu a Diu.
Lu cori caldu di custanti fidi.
Iddu ci armau fin ora e ci riggiu,
Ed iddu salvi a li bramati lidi
Ci guidirà benignu; e a li nostr' armi
Criscirà novi glorj, e novi parmi.

56

Gradiu l' incompresibili architettu
Lu zelu chi lu principi infiammau.
E in sua difisa da l' empireu tettu
Incontinenti un' angilu mannau.
A la cumparsa di lu chiaru aspettu
A l' infernu l' infernu ruinau:
Di li venti partiu la trista razza,
Sparia la negghia, e vinni la bunazza.

L

57

Cu l' anima Ruggeri e cu l' accenti
Ringrazia allura la superna manu,
K a frunti bassa la fidili genti
Corrispunni a l' esempiu sovranu.
Restanu tutti poi fora di menti
Ogni lignu videnuu e salvu e sanu,
E li navi già vinti e 'ncattivati
A li puppi com' eranu ligati.

58

Novi lodi pertantu a l' autu Diu
Cu l' ali adorni d' umiltà mannaru;
Ed a li lodi un lagrimusu riu
Di teneri olocausti accumpagnaru.
Poch' omini lu mari s' agghiuttiu,
E Mori pri lu cchiù, talchì ristaru
Senza fruttu, di l' angili perversi
Li fabbricati machini dispersi.

59

Sulamenti a li Barbari ch' in attu
Si stavanu di rendiri prujeru
Li venti scampu, e a volu chinu e rattu
Da l' armi vincitrici li sparteru.
Videnuli luntanu lungu trattu
Di lu cumannu alzau lu scettru autenu
Ruggeri; e frenu a li campiuni misi
Chi di jiricsi appressu eranu accisi.

Digitized by Google

60

Multu cchiù chi a la sira avia cidutu
Lu chiaru jornu li celesti campi,
Ed era lu Silenziu vinutu
Ad addumari li notturni lampi:
L' eroi dunca ch' avianu risolutu
Jiricci appressu e nun curari 'nciampi,
Iddu richiama, e pri l' ortigia terra
Precipita la voca, e portu afferra.

61

Cu la guida perciò d' amicu fatu
Junci Camutu in brevi a li brillanti
Arini, unni abitau l' ammuntuvatu
Figghiu di Giovi, e Astreropi, Agraganti,
D' Albumazar si vitti accumpagnatu,
D' Ormàs, e d' Ariomunti 'ntra lu stanti
Chi mittia pedi 'n terra, e l' appi a sorti
Sapennu quantu arditi eranu, e forti.

62

Ritornu anch' iddu Bescavettu fici
'Ntra pochi stanti a lu suggettu portu;
Vulennulu li soi stiddi nimici
Sutta li proprj mura oppressu e mortu:
E letu fu chi a Zaidu, ed a l' amici
Asanaga, e Amuràt nun fici tortu
La sanguinusa marziali straggi,
E s' eranu salvati a li soi spiaggi.

63

E spera cu li tri fulminei spati
In pedi mantinirisi pri fina
Ch' Ulassu cu l' ajuti disiati
Turnava da la libica marina.
Pri terra e mari intantu la citati
Bluccatu avia Ruggeri, e d' Agradina
Firmatu avennu lu so campu a l' altu
Si preparava a lu fatalj assaltu.

64

Mentri però di fora la muragghia
Pri chiudiri ogni passu si fatiga,
'Ntra la cità nun s' opera e travagghia
Cu minuri pristizza e menu briga.
Assistuta la Barbara canagghia
Da Bech, d' Ariobanti, e da Cadiga
Risolvi fari a la furtuna testa
Fina chi ciatu e sangu nun ci resta.

65

A li mura li guardj, ed a li porti
Li catini rinforzanu e l' appoji
E lu sessu cchiù fiaccu e lu cchiù forti
La manu a l' opra e l' assistenza proji.
La medesima Zaidi, a cui la morti
Duci vivanna, e tossicu ed aloji
Paria la vita, ora di focu tinta
Cu tutti l' autri è a fatigari accinta.

66

Ma quali geniu in spaziu accussì brevi
Mutau facci a li soi pazzi vuliri,
Mentri chi 'ntra lu forti era la frevi,
Ed avia lu delirin di muriri?
Quantu in donna l' idei su varj e levi!
E lesti su li spasimi a finiri!
Pr' amuri vulia perdiri la vita,
E ci medica amuri la firita.

67

Primu chi a Benevertu 'ncatinata
L' avissi d' Imineu lu sagru nodu
Fu di l' emira Bech amanti amata
Cu reciproca ardenza e affettu sodu.
Ma bisugnau astutari l' addumata
Ciaccula; ca lu patri in nuddu modu
A tali nozzi accunsintiri vosi,
E a Benevertu unirila disposi.

68

Da la paterna autorità custritta
Detti la manu, e da la chiaga antica
A scipparicci vinni la saitta
La rigida Onestà ch' aveva amica.
Cussì quasi Penelopi cunfitta
Purtau pr' un lustru intera la pudica
Filereia; e pritinneva 'mpiata a l' ossa
Purtarisilla appressu 'ntra la fossa.

69

E già cu fermu cori e risolutu,
Lu fatu di l' estintu oggettu caru
Signitari vulia, comu di Brutu
Signitau Porzia lu distinu amaru.
Circau la morti, e si ci fu 'mpidutu
D' insanguinari lu 'mpugnatu azzaru,
Li soi fidi mustrau puri disinni
Quannu la dogghia la trafissi e svinni.

70

Ora mentri abbattuta e senza ciatu
Sutta l' affannu l' anima tinia,
'Ntisi Bech 'ntra lu pettu 'nnamuratu
Risbigghiari la ciamma chi durmia.
E vidennu l' ostaculu livatu,
Ch' argini fattu a li soi brami avia
Torna pri Zaidi ad essiri in turmentu,
Tramurtuta la vidi, e 'un avi abbentu.

71

E pinsannu chi vana ogn' arti e cura
Pri daricci cunfortu rinisceva;
'Ntra mentri a la crudili ambascia dura
La vista di lu mortu isca prujeva.
Cu avviduta sullicita premura
Avanti chi la donna rivineva
Sipilliri lu fici, e tutti poi
A l' ajutu vutau li sensi soi.

72

Doppu un lungu deliquiu finalmenti
Torna lu motu a lu cumpressu cori :
Apri li smorti gigghia , e un ahi languenti
Manna l' afflitta da lu pettu fori .
Cerca lu mortu , e a l' occhi soi presenti
Nun videnniilu , sduna , e cu palori
Attussicati , middi ingiurj e middi
Scatina contra li nimici stiddi .

73

Bech la cunsola , e a faricci si pronta
Scatu a lu tronu suttasupra misu :
E di lagrimi vagna a scornu e ad onta
Di la natia barbarj lu visu .
Zaidi lu guarda , e l' amurusa 'mpronta
Videnniucci 'ntra l' occhi , cu improvisu
Batticori lu sangu ci rivola ,
Si fa di focu , e perdi la palora .

74

Allura fu chi a la memoria Amuri
Li passati vicenni ci purtau ,
E l' affannusi teneri premuri.
In cui pri lungu tempu idda pinnu .
Ci misi avanti l' occhi lu duluri
Chi mancannu a l' impegnu suppurtau ,
E chi putia cu libera sembianza
Di la fidi rifari la mancanza .

75

Tantu lu ceca diu ci posi avanti:
E dintra un mari di cuntraj affetti
Ch' in calma nun la lassanu un istanti
Li scuncitati spiriti ci metti.
Penza a lu mortu: lu fidili amanti
Si vidi a latu, a cui primu si detti:
'Un amuri la stuzzica a muriri,
L' autru a mettiri fini a li martiri.

76

Arrusica e giarnia, adduma e 'nchiatra:
Vurria parrari, e la loquela 'un ascia,
Ca fatta di li soi pinseri latra
Li labbra ci chiudiu la nova ambascia.
S' adduna chi lu populu la squatra,
E la virgogna una purpuria fascia
Ci pinci a li masciddi; e pr' occultari
Lu cunfusu scuncertu 'un sa chi fari.

77

Ma l' improvisu turbini livatu,
Chi lu populu misi in frattaria
Lu campu detti di pigghiari ciatu
A l' amurusa duppia firnicia.
Si sparsi vuci chi lu mari iratu
L' armata di Ruggeri s' agghiuttia:
E mustrannusi d' Odiu e sdegnu ardenti
La frunti spinci e scarzara l' accenti.

78

Jamu, dici, a vidiri la vinditta
Chi di la nostra misera sciagura
Li venti fannu: e pigghia la via dritta
Pr' unni s' acchiana a l' autu di li mura.
Ddà cu li sensi chi amuri ci additta
Bech l' accumpagna, e ddà parti la scura
Fantasima di morti; e di la vita
Ci addiventa l' immagini gradita.

79

Cu stranu allura, e surprindenti jocu
S' alza l' idolu anticu 'ntra lu pettu,
E a l' amuri di Bech cedi lu locu
Di Benvertu l' inutili affettu:
L' unu incendiu si astuta; e l' autru focu
In vampi si sulleva e un ha ricettu:
E 'ntra un nenti si fa gustusu e gratu
Lu feli chi l' aveva attussicatu

80

Cussì ammuttata un' unna da 'n' autr' unna
Nesci fora lu proprin riparu,
E d' un velenu in farmacu ridunna
Spissu 'n' autru velenu acerbu e amaru.
Cussì la chiaga murtali e profunna
Chi fa l' azzaru cura 'n' autru azzaru,
E un chiovu caccia 'n' autru chiovu, e duci
Un acidu 'n' autr' acidu riduci.

81

In teneri culloquj a testa a testa
Stettiru lungu trattu, e la custanti
Rinuvaru reciproca protesta
D' incatinari li dui cori amanti.
Ma la donna cissata la timpesta
Torna ad essiri mesta, e palpitanti,
Previdennu chi già era vicina
Di la citati l' ultima ruina.

82

Gi fa cori l' emira e l' assicura,
E Ruggeri ddà dintra 'un metti pedi,
Chi varia la furtuna; e a negghia scura
Chiara serenità sempri succedi.
La timurusa donna a la sua cura
Di un cori afflittu, lu guvernu cedi:
Rustanu affaccia intantu, e l' autu aspettu
Spiranza accrisci a lu turbatu pettu.

83

Poichì salvau lu fracassatu abitu,
E vitti di li Mori lu cunflittu,
Sbarca, e va di l' Ortigj franca e arditu
A farsi rocca a l' animu scunfittu.
E tantu fari potti, chi munitu
Di curaggiu lu populu trafittu
Da la paura, sutta tali guida
Sprezza la morti, e lu distinu sfida.

84

Senza perdiri tempu a parlamentu
Li capi Mori subitu si uneru :
E di comuni accordiu , e sintimentu
Farisi fari in pezzi risulveru .
E pri 'un essiri esposti a tradimentu
Cu bannu inesorabili , e severu
Tutt' a 'na vota fora la citati
Gacciaùu l' abitanti vattiati .

85

Cu leta cera , ed animu pietusu
Tutti accolsi Ruggeri , e desi a tutti
Di magnanimu cori e generusu
Pri ristoru a li guai perenni frutti .
Scartà poi chiddi chi 'ntra lu scabrusu
Feru studiu di Marti eranu istrutti :
E l' autri manna a li cità suggetti
La paci a fabbricarisi , e li tetti .

86

Dumanna doppu , Ortigia in quali statu
Si ritruvassi : e Argia pri sennu e ardiri
Lu primu di lu populu scacciatu
Si fici avanti e rispunnin cu diri .
Si mai tarda dui luni l' aspittatu
Esercitu di Libia a cumpariri ;
Scarsa d' armi e di viveri , li porti
Aprirà d' idda e d' idda a la tua sorti .

87

Lu saggiu capitanu a tali avvisu
Novi forzi determina adunari,
Acciò putissi lu succursu attisu
Cu sicura fiducia affrunţari.
Prega lu frati chi s' avissi misu
A veli e a rimi a scurriri lu mari,
E da li proprj e da l' amici stati
Raccugghissi in Italia armi ed armati.

88

Parti Guiscardu, ed ogni Cristianu
Lu granni acquistu ad affrittari è intentu,
Primu di cumparirj l' africanu
Appariccliiatu barbaru armamentu.
E cui l' ingegnu, e cui sforza la manu
Cu indefessa fatiga ed ardimentu
In furmari li machini fatali
Pri veniri a un' assaltu universali.

89

Vosi però lu Diu chi tuttu vidi,
E lu prisenti reggi, e lu futuru
Pr' autra via lu stinnardu di la Fidi
E rettu supra lu blucoatu muru.
Doppu dui misi, in cui li schieri fidi
Si stavanu cu l' animu sicuru
Di vidiri la guerra in pochi jorna
Besta, e la franti di l' addauru adorna;

90

'Ntra mentri chi 'na squatra di Lumbardi
Pri li campagni depredannu jia,
Un pasturi scuprin, chi a li sòi guardi
Si circava nascondiri e fujia.
A passi rapidissimi e gagghiardi
Tutti allura ei tagghianu la via:
Lu juncinu, lu cercanu; e ammucciata
Ci trovanu una carta a Bech drizzata.

91

Garicu di catini, e di minacci;
Spavintatu lu portanu a Ruggeri,
Adorni di tripudiu la facci,
E di la gloria di la preda auteri.
Chistu, dicennu, chi ristrittu in lacci
Vidi a li pedi toi, cu inganni feri
Di simplici pasturi in vesti inculta,
Di l' emira d' Oretu un missu occulta.

92

Giò dittu lu dispacciu sigillatu,
Chi dissirrari e leggiri 'un arderu,
Ci dettiru; ed avennuci lassatu
Lu prigiuni d' un subitu parteru.
Lu marziali nobili senatu,
L' imperaturi di lu campu interu
Convoca allura: apriu la carta e lessi
Li mori sensi in chisti noti espressi.

93

,, Da li siciliani oppressi arini
Lu maligun Distinu in brevi parti:
Sta forti amicu, ca su già vicini
L' armi africani a sciogghiri li sarti.
Vidiremu distrudiri a la fini
L' insuperbutu cristianu marti:
Resisti tu poch' autri jorna; e intantu
Li vuti sciogghi a lu Profeta Santu.

94

Lettu lu fogghiu, cu l' eroica sferza.
Stimulu dannu a li campinni uniti,
Determina Ruggeri a l' alba terza
Decidiri d' Ortigia la liti.
A manca di la tenda, antica cerza
Lu truncu alzava; e ddà lassau sculpiti
L' ordini di munirisi d' ardiri
Duvennu tutti, o vinciri, o muriri.

95

Pubblica doppu chi Tamimu avia
Di la putenza sua l' armi vutatu
Contra di l' Almoravidi, e vulia
Ricuperari lu pirdutu statu.
Fochi a lu stissu tempu d' alligria
Cumanna chi s' avissiru addumatu,
E cu la luci chi lu celu abbagghia
'Ntra la città la mala nova scagghia.

96

Cussì la notti intera in festa e in jocu,
E lu jornu d' appressu si passau,
Quannu cu l' occhi carichi di focu
Da la citati un nunziu affacciau.
Dissi: s' usà a un Araldu dari locu
Sfidari a cui si sia? s' usa gridau
L' arbitru di lu campu; e middi guardi
Sparsiru di piaciri aceisi dardi.

97

Ripigghiau lu Paganu: Erculi ignotu
Chi di la forza propria si fida,
Di giusta antipatia spintu a lu motu
A fera pugna Barnavilla sfida.
Si, comu divi, tu duni lu votu
A la mortali orribili disfida,
Prumetti a l' armi un jornu tregua, e poi
Cedi lu frenu a li delirj toi,

98

Di li dui spati tutta Siragusa
Vidiri voli lu fatali eventu,
Si puru Barnavilla nun ricusa
A l' usu cristianu lu cimentu.
A chista eccezzioni 'ngiuriusa
L' eroi sfidatu avvampa d' ira; e intentu
A castigari l' insolenza mora
Vota l' occhi a Ruggeri e la palora.

99

Tuttu accorda ; e pri un jornu a miu riguardu
Sia di li glorj toi lu cursu rutta .
Forsi , chi si cuncedi stu ritardu
Vidiremu qualchi erculi distruttu .
Ruggeri applaudi cu benignu guardu ,
E a lu missu rispunni : accorda tuttu ,
Parti ; ed in affacciari l' alba nova ,
Vegna l' Erculi ignotu a l' ardua prova .

100

Lu cuncessu armistiziu manifesta
Lu sonu di cchiù trumbi e di tamburi ;
Si ritira Ruggeri , e a cursa presta
Ritorna a la cità l' ambasciaturi .
Fremi pr' ira , e si macina la testa
Barnavilla , videnusi l' oturi
Di la disfida occultu : e impazienti
Aspetta chi s' aprissi l' orienti .

Fini di lu cantu undecimu.

LA SICILIA LIBERATA

CANTU DUODECIMU

1

Ma già di la giurlanna di ligustri
S' adorna l' Alba l' umidi capiddi :
Ripigghia Flora li pumpusi mustri :
Rinasci Febu , e morinu li stiddi .
Timpani e trumbi chiamanu l' illustri
Cumbattenti a lu campu , e middi e middi
Currinu Cristiani e Saracini
Di lu duellu a scorgiri lu fini .

2

Centu e centu di l' una e l' autra parti
Foru in custodia di lu campu eletti ,
Pri 'un essiri li dui famusi marti
A machinati insidj suggetti .
'Ntra squatra e squatra a manca e a dritta, sparti
Di l' autri loggi in autu postu eretti ,
Si vittiru di poi dui palchi auteri ,
L' unu Rech occupau , l' autru Ruggeri .

3

Zaidi vulennu anch' idda a la battagghia
Prisenti ritruvarisi, e vidiri
In cui di li dui petti cchiù prevagghia
L' ammuntuvatu marziali ardiri .
Passau da lu palazzu a la muragghia
D' unni la pugna si putia scupriri ,
E di ddà sutta un lucidu tusellu
L' eventu riguardau di lu duellu .

4

Di li cuntrarj lati finalmenti
Galuppannu affacciaru Ettori e Achilli ,
L' oteri frunti a curunari intenti ,
E di raggi di gloria ornarisilli .
Sparginu tutti dui puri e splendenti
Di chiara maestà vaghi scintilli ,
E di la surprindenti maravigghia
Fannu inarcari l' abbagghiati gigghia .

5

Supra un cavaddu sauru in Frisia natu ,
Chi porta 'n frunti alabastrina stidda ,
Lu Saracinu affaccia ; e lu sucatu
Carcagnu ci fa junciri a la scidda .
L' armi d' azzaru su , ma ddà 'ngastatu
Cu mastra simetria l' oru sfaidda :
E un gran pinnacchiù , chi 'ntra l' elmu avia
A lu so aspettu nobiltà agghiuncia .

6

Lu cchiù però chi rendi a l' occhi fera
La superba cumparsa, benchi grata
E' una peddi di getula pantera,
Chi ci fa strana manta e inusitata.
Supra lu scutu si vidi l' arcera
Diana sculta, chi 'n sembianza irata
Lu cecu alatu Diu d' ingiurj aggrava,
Mentri procura farisilla schiava.

7

Cumparsi l' autru nobili campiuni
Misu a cavaddu ad un distreri moru,
Ammantatu d' un coriu di liuni
Cu li denti d' argentu e l' ugna d' oru.
Lu pettu e li capiddi avi 'n prigiuni
Di l' armi chi d' Adrastu un tempu foru,
Risu 'nmenzu Tindaridi e Milazzu
Sanguinusu trofeu di lu so vrazzu.

8

Supra lu duru scutu a smaltu incisu
Dintra un incendiu chi lu sicca e 'nfoca
Teni lu propriu cori a un mirtu appisu,
E Amuri chi a la merca si lu joca.
Pari mentri chi addnma, e in sangu è misu,
Chi lu disprezzu a sdegnu lu provoca;
E Amuri chi lu vidi accisu d' ira
E' incendiu crisci e novi dardi tira.

9

Di tal' armi cuperti e in sedda stritti
'Ntra lu sticcatu li guirreri entraru,
Mustrannu essiri avvezzi a li cunflitti
Li fulminanti raggi chi scuccaru.
Metti in motu però li cori invitti
Disugnali disordini ed amaru,
Mentri spincinu l' asta, e lu giannettu
Ritiranu pri darisi di pettu.

10

Ma primu o Musa chi la pagna 'ngrossa
Chiama lu Tempu, e spiacci cui sia
L' Erculi ignotu, e l' ira d' unni è mossa
Chi Barnavilla strudiri disia.
Chiusu teni d' oblìu dintra la fossa
E di l' edaci seculi in balìa
L' anticu fattu, e a tia lu tuttu dici,
Comu di l' opri soi rigulatrici.

11

L' armi Ruggeri accrisciri pinsannu
Inviau Barnavilla a la citati,
Chi di piaciri Annibali cibannu
A Quirinu purtan la libertati.
Juntu, unni Palinuru a lu tirannu
Fatu estremu cidiu l' occhi gravati:
Si scumpigghiau lu mobili elementu,
E fora via lu carriau lu ventu.

12

Scuncirtati li gumini e li sarti
Dui notti e dui scurriu senza sapiri
In quali inabitata estrania parti
Li venti lu purtassiru a piriri.
'Nmenzu dui scogghi chi lu sinu sparti
D' un scaru angustu, mentri a culuriri
L' alba quinta mittia l' idalia serra
Si ritrova a la fini e pigghia terra.

13

Scoprinu tutti subitu chi mari
Era d' Africa chiddu, ma cuntenti
Chi salvu si vidia misi a lodari
Lu forti illustri erei l' astri clementi.
E duvennu la navi ristorari
Pri partiri in calmarisi li venti,
Vosi lu cori avvezzu ad auti imprisi
Connsciri l' incogniti paisi.

14

Sauta dunca a cavaddu, e accumpagnatu
Di lu cchiù fidu ed abili scuderi,
Pri caminu ora apertu, ora 'ntricatu
Cu piaciri passau tri jorna interi.
E sappi chi d' Oranu era lu statu
E la curti di jochi e giustri auteri
Si stava preparanu a la fatiga,
Pri li vicini nozzi di Cadiga.

Digitized by Google

15

Pagu chi apertu si vidia lu campu
Di nun lassari in oziu la Fama,
Precipita lu cursu quasi lampu,
E parti unni la gloria lu chiama.
Ma truvau, fattu un migghiu, argini e 'nciampu
Di giustri e di tornei l' avida brama;
Guirreri in cui pazza superbia annida
A sanguinusa pugna lu disfida.

16

Dimmi cui si? ci dici, o ti prepara
Di lu fururi miu vittima risu
D' essiri cu caduta acerba e amara
Di l' artigghi di Morti a brani misu,
Ma sta proposta ci custau assai cara;
Poichì di sdegnu Barnavilla accisu
S' alzau supra li staffi e a labbra chiusi
Cu la punat di l' asta ci rispusi.

17

Scippa la spata poi la manu ardita
Vinuti a stritta orribili battagghia,
E 'ntra un battiri d' occhi ampia firita
Ci fa 'ntra un' anca, e un guvitu ci tagghia.
Tira poi pri lu pettu, e di la vita
Dintra lu cori lu cursu ci stagghia
E lassannulu mortu 'ntra ddu chianu
A caminari seguita pr' Oranu.

18

Ma un tiru di saitta ancora 'un era
Da lu tragicu campu alluntanatu,
Quannu si vitti a passi di carrera
D' una truppa di centu assicutatu.
Si cala incontinenti la visera,
Chi spintu aveva pri pigghiari ciatu:
Ferma lu cursu, e cu lu ferru invittu
'Ncumincia lu cchiù orribili cunflittu.

19

Ad ogni colpu cu lu vrazzu atterra,
E fulmina cu l' occhi ad ogni spinta:
E di sangu e cadaveri la terra
Si vidi in brevi cummigghiata e tinta.
Ma nova a l' ineguali acerba guerra
Flotta junciri vidi, e d' armi cinta
Guarda tutta la strata, e a lungu andari
Conusci chi di forzi avi a mancari.

20

S' adduna ch' avi un' intricata a manca
Di cersi e di jinestri ampia furesta,
E mentri chistu atterra, e chiddu stanca
Ddà salvarisi pensa a fuga presta.
Curri, si vota, e cu ferocia franca
Ritorna a li nimici a fari testa,
Chi pri l' alpestri ampiu violu impressu
A lì levi ci currinu d' appressu.

21

Comu cignali chi di l' armi scappa
Di cacciatrici turba, mentri sduna
Minacciusu si vota, ed unni 'ncappa
Insanguina li sucidi scagghiuna.
Ora ritorna, ora la via si acchiappa,
E cu la brogna in cui la forza aduna
Stracca l' avidu corsu, e 'un lu spaventa
L' abbaju chi a la fatta, e a l' aria avventa.

22

Di stu modu fujenhu si ritira
Di la furesta 'ntra li sciari amici
Ed a lu scuru di l' apparsa sira
Si duna in guardia, e 'nganna li nimici.
Comu fulti li tenebri rimira
Lassa lu voscu cu la via chi fici,
E di l' arrisicusu arduu caminu
Abbannuna la scelta a lu distinu.

23

Siguitava la notti in ogni latu
Ad occupari la terrestri moli,
Ne pri l' eterii sulchi ancora alzatu
Lu carru avia la licaonia proli;
Quannu senti un suspiru accumpagnatu
D' alcuni amari interrutti paroli.
S' arresta, attenta l' occhi, e avanti erettu
Un superbu si vidi auteru tettu.

24

Ed essennu firutu, e straccu e lassu
Di lu caminu, e di la pugna risu,
Versu la porta a moviri lu passu
Lu suspinci lu cori in motu misu.
Ad un omu chi a l' erta pocu arrassu
Supra l' armi scupriu, cu francu visu
Cerca alloggiu; e la guardia a la proposta
Corrispunni cu simili risposta.

25

Di entrari in chistu tettu 'nn è permissu
Mentri dimura ccà la donna invitta,
Chi lu duminiu nn' avi, e 'ntra 'n' abbissu
Di scuncirtati idei si vidi afflitta.
Si poi cunsenti ch' iu mi fazza missu
Di li ricerchi toi, quasi saitta
Di volu mi vidrai turnari a tia,
Fermati intantu ccà, dissi, e partia.

26

Ma si vosi infurmari Barnavilla
Cui la gran donna fussi, e quali doggli
La calma ci livavanu tranquilla;
E la guardia cussì la vuci sciogghi.
Chistu edifiziu in cui lu fastu brilla
Cadiga eressi, e li bizzarri vogghi
Pri rendiri appagati, in chistu albergu
A purtari 'mparau l' asta e l' usbergu.

27

Ccà di variu vinuti estrania locu
D' ardiri e forza a fari paraguni
Cchiù voti in feru marziali jocu
Li primi superau forti campiuni.
E ccà di stranu accisa ardenti focu
Dumau panteri, ed affruntau liuni,
E di l' otera nobili struttura,
Di spogghi e di trofei cupriu li mura.

28

Ed ora è ccà vinuta pri sfugari
L' interna chi la strudi acerba dica,
Strincennula lu patri ad impalmari
A Meamèd la manu a marti amica.
Smania ch' avi pri forza a suggittari
L' invittu cori avvezzu a la lorica,
E sbruffannu s' arrassa, e malidici
Lu distinu chi nasciri la fici.

29

Parti ciò dittu, e doppu un brevi istanti
Porta la favurevuli risposta:
E l' introduci a la gran donna avanti,
Chi a daricci ricettu era disposta.
Siduta stava in aria fulminanti
Di ferocia e mestizia cumposta
Cu la vesti d' azzaru, e pronti a destra
La zagagghia tinennu, e la balestra.

30

La pagghia nun appiccica, o lu linu
Tantu prestu percossu da la vampa,
Nè supra carta, o supra parciminu
Sullicita cussì pigghia la stampa.
Comu di li dui frunti a lu vicinu
Raggiu chi balenau lu cori avvampa,
E s' imprimi 'ntra l' unu e l' autru pettu
Pr' attrattiva virtù lu duppiu aspettu.

31

Di Barnavilla ammira la guirrera
Lu maistusu nobili splenduri:
E Barnavilla di la donna autera
Lu surprindenti marziali arduri.
Tanuu calatu da l' eterea sfera
Si vitti pagu e vindicatu Amuri,
Ca li bizzarri idei misi da parti
Li soi dardi adurau Bellona, e Marti.

32

Di la successa pugna Barnavilla
Subitu cunsapevuli la risi,
E pri amica di poi rindirisilla
La sorti sua 'ntra li soi manu misi.
La donna, in cui la vera si distilla
Magnanima virtù, fatta a l' accisi
Vampi di amuri cchiù robusta e ardita,
Jura farisi scutu a la sua vita.

33

E firutu videnmulu cumanna
D' avirisi li chiaghi a midicari:
Fratantu Amuri la balestra azzanna
Pri lu tantu spropositu tirari.
A la crudili acerba idea tiranna
Di duvirisi ad autru 'ncatinari,
Si senti l' una strudiri, e lu cori
Nesciri l' autru di lu pettu fori.

34

Mentri tali disordini e scumpigghiu
Affanna e turba li 'nfucati petti,
Si leva un subitaniu bisbigghiu
Chi sutta supra lu casteddu metti.
Vinni la nova chi lu fera artigghiu
Di l' ultimu distinu a Leti detti
Di l' infelici Meamèd lu ciatu,
E d' Imineu la faci avia astutatu.

35

Lusinghera spiranza a tali vuci
Pigghia pusessu di lu cori amanti
E 'na chiara purpuria allegra luci
L' ali stiran supra li dui sembianti.
Li puri vogghi a via di sguardi duci
Mustranu l' occhi teneri e brillanti;
Ma 'ntra un puntu l' internu gudimentu
In fumu si dilegua, e sciogghi in ventu.

36

Cadiga d' una carta unni diffusu
Lu fattu si liggeva a noti chiari
In Barnavilla di l' estintu spusu
L' omicida conusci, e 'un sa chi fari.
D' onuri troppu austeru e rigurusu
E lu ritu chi vosi seguitari,
E Gloria chi la reggi e la cunduci
D' un duci affettu soffoca la vuci.

37

Ci metti avanti chi Fez, ed Oranu,
Ed ogni regnu ch' Africa ricetta,
A la sua valurusa ardita manu
Vutati ha l' occhi e la vinditta aspetta,
E chi lu munnu cu giudiziu sanu
Siddu d' amuri seguita l' incetta
Diri purria chi cu lu so cunsensu
A Clotu Meamed pagau lu censu.

38

Agitata pri tantu quasi navi
Cumbattuta da dui venti nimici
Si susi e sedi, e mentri locu 'un avi
Jetta un suspiru, e a Barnavilla dici.
Avanti l' occhi mei qual' astri pravi
Ti purtaru pri farimi infelici?
Di Meamed triunfi, e poi lu cori
A 'ngagghiari mi veni, e cerchi . . ah mori.

39

Mori; e risa fulminanti e fatta lorda
Di lu to sangu barbaru, recida
La mia zagagghia la vitali corda!
D' un temerariu perfidu omicida.
Ma mentri tira, Amuri ci rigorda
Lu' juramentu; e Onuri chi la guida
Sdegna la taccia orribili d' aviri
Supra d' un pettu inermi a incrudeliri.

40

Barnavilla chi 'un sa s' è vivu o mortu
A la donna s' accosta accisa d' ira,
Duna, dicennu, a l' odiu to cunfortu,
Sbrana lu pettu miu, lu ferru tira.
E si amuri a la tua gloria fa torto,
Novu gravi delittu in mia rimira,
Ed offri a Meamed di fidi in pignu
L' audaci amanti, e l' omicida indignu.

41

Passa Cadiga d' una a 'n' autra dogghia
Firuta da li teneri palori,
E l' occhi cu la manu si cummogghia
Di lagrimi yagnati dintra e fori.
L' afflittu amanti, a cui comu 'na fogghia
Trimari fa lu ceca Diu lu cori,
'Neuraggiri li spiriti si senti
E a sciogghiri accussì torna l' accenti.

42

In lagrimi ti stempri? è forsi un signu
Di tenera pietà chistu chi manni?
Amici fati a vui li mei cunsignu
Di li cuntenti soi jorna tiranni.
Oh si l' amuri miu si rendi dignu
La tua di penetrari anima granni,
Ed a la sorti tua junci la mia,
Quali tanta pietà lodi aviria?

43

Munta in furia la donna, e chinu e tintu
Di sangu e luci l' occhiu chi firisci;
Addunca, grida, a novi torti accintu,
Cadiga di viltà tintari ardisci?
Salvariti jurai: di st' armi cintu
A l' Africa nasconditi e sparisci;
Ed unni vai, pensa chi appressu porti
Una furia chi cerca la tua morti.

44

Dissi: e l' armi canciannucci, di alatu
Surruscu in guisa ci spariu davanti,
E nnu' era lu lassau 'mpintu e 'ntamatu
Cu lu cori pr' amuri agonizzanti.
Lu profunnu letargu abbannunatu,
Cerca la donna, e senti, chi di chianti
'Ntra un dilluviu summersa a passu chianu
D' Orana avia pigghiatu lu caminu.

45

Vesti l' armi africani, e in sedda misu
D' Oranu anch' iddu lu caminu pigghia,
Di la donna tratteniri divisu
Nun putennu lu cori, chi assuttigghia,
Ma la notti ch' avia lu mantu stisu,
Di lu cavaddu si misi a la brigghia,
E cu amica assistenza lu puctau
Supra lu scaru unni li soi lassau,

46

Ficiru tutti festa in affacciari,
Ca lu scuderi chi l' avia spirdutu
Ci jiu chinu di lagrimi a cuntari
Lu periculu in cui era cadutu.
E videnmulu fissu di turnari
Pri lu caminu poc' anzi tinutu
Di purtarilu in varca usanu l' arti,
E a l' impinsata sciogghinu li sarti.

47

Quannu la navi in autu mari vidi,
E di la donna farisi luntanu,
Fremi, amminazza, e si nun ?nchiaga e ecidi
Ci teni l' amicizia la manu.
Pensa a la fini pri lumi di Fidi
Chi la donna adurava l' Alcoranu,
E umiliatu a lu celesti raggiu
Seguita a veli aperti lu viaggiu.

48

Cadiga intantu opprimiri l' affettu
Pensa di marti 'ntra l' orrendi inciampi,
E scarricari di lu so dispettu
Di supra li Catolici li lampi.
Scegghi Sicilia, unni sapia chi Alettu
Di cruda guerra accisu avia li vampi,
E da la gloria spinta, e da la stizza
Si metti 'n varca, e pri Sicilia addrizza.

49

Junta in Ortigia 'ntra la schiera prima
Di li campiuni ch' odianu li Mori
Barnavilla ravvisa, ed a la lima
Ci torna Amuri a mettiri lu cori.
Sintennu doppu comu lu sublima
L' ucchiuta alata Dia, di sensi fori
Si vidi jiri, e 'un trova cchiù ricettu
Si a li disigni soi nun duna effettu.

50

'Ntra li fasti di Gloria lu nomu,
Dici a lu cori, a collocari jamu,
Ed a li guardi di lu jornu un omu,
Chi nni tratteni in spasimi livamu.
Lu munnu apprenda d' una donna comu
Si vincinu li affetti, e si 'ncuntramu
Sutta lu ferru so l' eternu ecclissi
Triunfamu a lu mancu di nui stissi.

N

51

Ferma in tali pinseri, a lu supremu
Palazzu a passi ratti si cunduci,
E a Bech di l' ira sua junta a l' estremu
Aralda manna la puncenti vuci.
Fin' a quannu 'ntanati ristiremu
Dintra sti mura? siddu è in tia la luci
Di lu valuri saracinu estinta,
Apra Ortigia li porti, e si dia vinta.

52

Chi nni resta a sperari? ad autra parti
Vutau Tamimu lu succursu attisu,
E già cu fochi lu nimicu marti
Lu jornu onura di lu gratu avvisu.
Anzi di nui si ridi, chi da parti
L' ardiri e lu curaggiu avemu misu,
Mentri la fami assedia la citati,
E s' alimenta ad ossa macinati.

53

Ma si persu 'ntra l' oziu e 'ntra l' amuri
Stari tu voi cu la spiranza vana,
Chi Maumettu nun dormi e difinsuri
Sarà di la furtuna maumettana;
Lassa ch' iu parta, e di lu miu valuri
A l' inquieta furia chi mi sbrana,
E cchiù di stari in frenu 'un è capaci,
Lassacci disfidari a cui ci piaci.

54

Tratteniri l' emira nun putennu
L' impetu di l' Amazoni irritata
Rispusi ; e beni adopera a to sennu :
Sfida a cui voi di la cuntraria armata.
Nun è però comu ti vai cridennu
La saluti d' Ortigia spiranzata :
Aviremu li viveri , e l' ajuti ,
E li nimici vidirai battuti .

55

Astuzia di Ruggeri è lu spacciari
Chi Tamimu vutatu è ad autra impriea ,
Pr' incutiri timuri , e pri circari
D' induciri lu populu a la risa .
Tu però nesci in campu , e ad appagari
La vogghia curri chi ti teni accisa :
Iu, si la pugna lu nimicu accetta
Tua guardia mi farò cu squatra eletta .

56

Leta Cadiga di l' avutu assensu
Sciugghiu l' araldu , e quannu ci arrivau
Di lu campu nimicu lu cunsensu
Amuri si rintisi , e suspirau .
Ma subitu lu volu di lu sensu
Assistuta da gloria firmau ,
E in sentiri lu signu , a Marti immola
L' arrubigghiati affetti , e in campu vola.

57

A frunti misa di l' illustri oggettu
Chi la sua smania forma e la sua pena,
L' ira chiama in ajutu e lu dispettu,
Pri crisciri a li spiriti la lena.
La guarda Amuri chi avanti lu pettu
Misu s' avia di Barnavilla, e appena
Vidi la destra alzari, si svalanza,
E ci ferma 'ntra l' ariu la lanza.

58

Comu cani ligatu, si vicina
La preda scorgi ch' avidu disia,
Sauta, ed a cui la teni si strascina
Cu l' occhi divurannusi la via.
Ma sintennusi poi da la catina
'Mpidutu a fari chiddu chi vurria,
Ricettu 'un trova, ed apri li scagghiuna,
La catina pigghiannu a muzzicuna.

59

Cussì Cadiga, vistusi davanti
Lu cori chi manciatu sanu sanu
Pri raggia s' aviria, focu spiranti,
Pr' apriricci lu pettu alza la manu;
Sintennusi tratteniri, e trimanti
Risu l' ardenti cori in modu stranu,
Si pizzija, si rudi interamenti,
E 'ntra li labbra insanguina li denti,

60

Spintusi Barnavilla, dintra l' ossa
Sirpiari si senti anch' iddu un jazzu,
E 'ntra lu megghiu di l' orrenda mossa
Immobili ristaricci lu vrazzu:
Quali importunu è chistu chi mi spossa,
Dici a lu cori, insolitu 'mbarazzu?
Lu cori di rispunniri tintau,
Ma parrari nun potti, e palpitatt.

61

Cussi pretisi d' essiri loquaci
E circari di faricci sapiri
Ch' era presagu chi pirdia la paci,
S' arrivava l' incognitu a firiri.
Ma timuri 'lu cridi, e si dispiaci
Chi cchiù nun avi lu solitu ardiri,
Unni suspinta da virgogna e stizza
Stimula lu cavaddu, e l' asta addrizza.

62

'Ntra l' attu stissu l' inclita guirrera
L' affascinati sintimenti scossi,
E triunfau d' Amuri, e orrenda e fera
Quasi calcata vipera si mossi.
Sicchè foru a 'nfruntarisi in manera,
Chi li 'nfirrati travi, ancorchì grossi
E in cchiù incontri pruvati, 'un risisteru,
E fatti in pezzi 'un parsir' unni jeru.

63

Li superbi distreri ricuperta
Di bianca scuma l' indorata brigghia
Clobbi di fumu da la nasca aperta,
E focu tramandaru da li gigghia.
'Mpinnanuu doppu, e mentri stannu a l' erta,
E li grigni lu motu ci scumpigghia,
Vinuti anch' iddi ad orrida battagghia
La zampa l' unu contra l' autru scagghia.

64

Fermi in sedda preparanu li spati
A la gran battaria li cumbattenti,
Quantunqui l' animali 'nfuriati
Nun ritrovanu locu permanenti.
Accussì di l' etnei rupi 'ncavati
Enceladu a li feri scutimenti
'Un s' avvilisci, ed appariccbia e movi
Contra l' astri nimici incendj novi.

65

Suttamisi l' indomiti a la fini
Curseri infatigabili e gagghiardi,
Archianu li ferri adamantini,
E li lampi s' avventanu a li guardi.
Cunfusu allura Amuri, chi lu fini
Troppu amaru timia jittau li dardi,
E fujiu pri 'un esponiri la vista
A 'na tragedia sanguinusa e trista.

66

Nun facennucci cchiù ritegnu amuri,
Di li furj pri darisi in balìa
Focu a lu focu criscinu, d' onuri,
Riscaldati a l' ardenti firnicia.
Quantu però l' annorva lu fururi,
L' animusa sicura gagghiardia
Tanti desti li rendi, e tantu accorti,
Pri scanzari li fulmini di morti.

67

Cu l' occhi stannu, e cu la menti fissi
L' unu supra di l' autru, ed avviduti,
Li colpi fatti di la Parca missi,
Cu li spati riparanu e li scuti,
Anzi guardignu li cavaddi stissi
Pocu mancn di sennu proveduti,
Misi di supra d' iddi attenti e cauti
Cu giri li prevenimu, e cu sauti.

68

Smanianna l' eroi, chi a lungu junta
Vidi la pugna, a la cuntraria testa
Lu tagghiu invia, ma spata a spata 'nfrunta
E l' avveduta Amazoni 'un molesta.
Chista a lu pettu scarrica di punta
Frimennu chi di sangu ancora resta
La sciabula dijuna, e si sbalanza
Di banna chiddu, e la percossa scanza.

69

Quattr' uri avianu scursu, è 'un c' era versu
Di vidirisi rutti l' armaturi,
Quannu si 'ntisi la gran donna aspersu
Lu mancu vrazzu di virmigghiu umuri.
Nun munta l' ursa, si a lu ciancu immersu
Lu dardu teni, in simili fururi;
Comu a lu sangu sparsu infuria e strilla
La secunda terribili Camilla.

70

Spinta supra li staffi lu tagghienti
Ricurvu azzaru avventa a lu guirreri:
Balena mentri rota e lu splendenti
Vibratu lampu abbagghia lu distreri.
Lu feroci animali incontinenti
S' alza supra li pedi di darreri,
E ricivi lu colpu, e cadi ocisu,
Cu la frunti e lu craniu in dui divisu.

71

Cadi insiemi l' Eroi 'ntramentri aveva
Sullivatu lu vrazzu a novu oltraggiu,
E 'ntra lu campu un murmuru si leva
Videnuu in terra un tantu personaggiu.
L' eroina chi vinciri vuleva
Non pri forza di casu, lu vantaggiu
Lassa di lu cavaddu, e in terra aspetta
Ch' in pedi l' avversariu si metta.

72

Alzatu Barnavilla cu stupuri
Ammira l' attu generusu , e dici:
Pri quantu o cavaleri ami l' onuri ,
Palisami , pirchì semu nimici ?
Paura avennu chi turnava Amuri,
Si pri sorti sintia l' accenti amici ,
Nun rispunni la donna , anzi inasprisci
Lu cuvatu dispettu, e lu firisci.

73

Vidisti quannu iratu Eulu flaggella
Li cerulei campagni , comu bruttu .
Addiventa Nettunu , e si ribella
Di li muti Nerei l' albergu tuttu ?
In disordini misu ed in procella
Si riconcentra lu canutu fluttu ,
Precipitannu tumidu di raggia ,
E gonfiu d' ira abbattiri la spiaggia .

74

Cussì di Barnavilla lu feroci
Spiritu a la percossa si turbau ,
E supra la guirrera in attu atroci
La fulminanti destra scarricau .
Ma la superchia furia veloci
Di l' agitata sciabula vutau
Mentri l' aria spartia lu tagghiu a un trattu ,
E balinannu ruinan di chiattu .

75

Tantu però lu colpu sparaggiatu
Ricarcau l' elmu, chi si scatinaru
Li torti magghi a cui stava ligatu.
E 'ntrunati li spiriti ristaru.
Varau tri voti d' unu a l' autru latu
La strurduta Cadiga, e 'ntra un amaru.
Disordini di crudi atti diversi
Stramazzau finalmenti, e l' elmu persi.

76

Alzaru li Fidili un gridu letu.
E trimaru li petti di li Mori:
Lu 'ntisi Amuri chi si stava cheta
Di Zaidi jucannu cu lu cori.
E di la gloria sua risu 'nquietu
Tira da lu turcassu un dardu fori
E parti pr' impediri lu funestu
Memorabili eventu a volu prestu.

77

Firmau juncennu supra li pupiddi
Di la caduta Amazoni li pinni,
E lu riccu di l' aurei capiddi
Vagu tesoru a scumpigghiari vinni.
Jeru a firiri li sparsi faiddi
L' occhi di Barnavilla, ed autu tinni
Lu ferru in cui la Parca assicuratu
Di la donna vulia l' estremu fatu.

78

Comu stupiu, comu canciau culuri
Lu campiuni videnmusi davanti
L' idolu ch' aduraù lu dica Amuri
Chi trimari lu vitti in chiddu stanti.
Torna a Caliga intantu lu viguri,
E in pedi misa in torbidu sembianti,
Videnmusi la frunti sprigiunata
Si fissa a Barnavilla, e grida irata.

79

Pirchi nun copri, comu di lu spusu,
Li guardi mei di la perpetua notti?
Anima mia, lu stupidu e cunfusu
Guirreri, vulia diri, ma nun potti;
Di rauchi trumbi un sonu strepitusu
Si livau 'ntra lu campu, e flotti flotti
Gridannu a l' armi in chista, e in chidda parti
Cumparsiru li furj di Marti.

80

Rustanu, ed Ariobanti, chi firutù
Pri la donna tinevanu lu pettu,
Precipitannu cursiru in ajutu
Di lu periculanti amatu oggettu.
Vulau da l' autra banna lu timutu
Serluni in feru minacciusu aspettu
Di l' amicu in difisa, e nun fu tardu
Giurdanu a siguitarilu, e Riccardu.

81

Eccu centu indomabili guirreri
Spinciri l' asti e nesciri li spati,
E allintari li freni a li distreri,
E calarisi in frunti li celati.
D' orrenda straggi eccu li signi feri
Sparsi 'n tempu d' un nenti in varj lati,
E 'ntra un vidiri e svidiri attaccata
La battagghia cchiù cruda e cchiu spietata.

82

Torna Cadiga a chiudiri la testa
Dintra l' impenetrabili visera:
E sautannu a cavaddu agili e presta
Si spinci 'nmenzu la nimica schiera.
Sterminatrici orribili timpesta,
E cruda divuranti avida fera
Parsi a lu motu, ed a li colpi orrendi,
Cussì scuncerta, ocidi, opprimi, offendi.

83

Dispiratu chi tantu in pettu senti
A dannu so Cadiga odiu crudili,
Comu lupu famelicu a l' armenti
Barnavilla si jetta a l' Infidili;
E spariri si vidinu 'ntra un nenti
D' attornu d' iddu comu crapi vili,
Accussì è fera la straggi chi lassa
Unni l' Eroi si vota, e pr' unni passa.

84

Li dui supremi capitani allura
Videnna appiccicatu incendiu tali,
Ogn' unu di li soi curri a la cura
Di la sullicitudini cu l' ali.
Inasprisci ed infuria, a misura
Chi radduppianu l' armi, lu campali
Turbini 'ntra stu mentri; e nun c' è cantu
Chi cupertu nun è di sangu e chiantu.

85

Inni scurri lu crudu Ariobanti
Lu precedi l' orruri e la ruina;
E a latu di lu libicu Giganti
La Straggi insaziabili camina.
E invanu a l' unu Anzaldu, e lu custanti
Guidu opponi la forza adamantina,
E Riccardu, ed Argia firmari senti
L' autru torbidu indomitu torrenti.

86

Gadi firutu Argia, Riccardu resta
Senza distreri; e in luntananza sbalza
L' autri dui cavaleri una timpesta
Di Cristiani chi Gadiga incalza.
Di la sciabula sua la furia infesta
O rota, o cala, avanti e a latu s' alza
Munti di morti, e nun c' è piastra o magghia
Chi nun apri, nun lacera, e nun tagghia.

87

Barnavilla vulennu cunsagrari
A lu so ferru l' odiusu ciatu,
Ci curri appressu, e miseru cui fari
Pretenni inciampu a lu so cursu iratu.
Li testi fa pri l' aria vulari,
Simili a un sassu da ciunna vibratu,
Ne colpu tira, chi nun 'nchiaga e atterra,
E nun crisci cadaveri a la terra,

88

Ma la donna s' arrassa, e fuji e scanza
L' incontru a la sua gloria fatali,
Firmannusi a cambattiri in distanza
Di l' amurusi apparicchiati strali.
Iddu s' avvidi, ch' accussì 'un accanza
Nuddu vantaggiu; e chi farria cchiù mali;
E perciò in canciu di tirari drittu
Mustra jiri d' appressu a lu cunflittu.

89

Serluni intantu, e di lu gran Ruggeri
L' ammuntuvatu valurusu figghiu,
Da 'n' autra parti a li pagani schieri
Contraponnu da eroi forza e cunsigghiu.
E comu godi antichi cersi auteri,
Chi di venti nun curanu scumpigghiu,
Di la calca chi l' urta, e chi li scoti
Li minacci deridinu, e li moti.

90

Jetta Serluni di lu forti Osminu
'Ntra li fauci d' obliu la vita avara,
Di capitanu ascisu a lu gradinu
Merce la mogghi a lu giganti cara;
Ed Algazel lu primu impiu assassinu
Ch' Ariobanti accumpagnau: d' amara
Chiaga l' unu 'ntra un ciancu, e l' autru mori
Di profunna firita 'ntra lu cori.

91

A Bech 'nchiaga Giurdanu, ultra li tanti
A cui li rai di eternu sonnu aggrava;
E da lu pettu l' anima arroganti
A lu superbu Alminarassu cava.
Fu cristianu, e disprizzau li santi
Ortodossi duttrini ch' addattava,
Vintu di cecu amuri a lu scuncertu
Pr' una figghia di Zaidi, e Beneverta.

92

Era la pugna supra chistu pedi,
Quannu Ruggeri di scelti campiuni
Retti di Bettumenu, e di Tancredi,
A lu campu mannau novu squatruni.
La Sorti allura li capiddi cedi,
A l' invittu ribelli di Macuni,
Offrennucci 'n tributu a prima vista
Di l' orgogliusu Bech l' anima trista.

93

Di Castrunovu lu scappatu emira
La causa vitti di lu moru dannu,
E raggia a raggia crisci, ed ira ad ira
Pri vindicari lu suffertu affannu.
Mori perfidu, grida, e l' arcu tira
Mentri chi sta la palora articulannu:
Ma Bettumenu cu lu scutu arresta
Lu cursu di lu dardu, e salvu resta.

94

A la giusta vinditta apparicchiatu
Talmenti 'ntra la furia imperversa
Chi ci urta lu cavaddu, e 'ntra lu latu
Ci lassa l' asta cchiù di menza immersa,
Resta cu menzu ferru sfoderatu
Lu firutu campiuni, e mortu sbersa
Avanti lu terribili avversariu
Cu tuttu lu cavaddu a gamm-all-ariu.

95

La caduta di Bech l' aspru decisi
Sterminiu di lu campu saracinu,
Ed a lu ferru di Ruggeri appisi
Di Siragusa l' ultimu distinu.
Spavintati li Mori, e in rutta misi
Votanu a la citati lu caminu,
Ma Tancredi, Guffridu, e Bettumenu
Guadagnari 'un ci lassanu tirrenu.

96

Cui ccà, cui ddà si avventa, e ogn' unu a gara
Pagani atterra, lacera, ed ocidi
Scurri lu sanga a rivi; ed in ciumara
'Ntra un' istanti canciarisi li vidi.
Guarda la fera ocisioni amara
La superba guirrera, e a l' occhi 'un cridi,
Mentri intrepida curri a fari strata
A la precipitusa ritirata.

97

L' accumpagna Rustanu, ed Ariobanti:
E tutti tri cu risolutu pettu
A li cuntrarj lampi divuranti
Ostaculu si fannu e parapettu.
Li fulminati populi trimanti
Di li tri Marti a lu cumparsu aspettu
Pigghianu lena, e pri l' ortigj porti
Rinforzanu la fuga a passi forti.

98

Ma Zaidi li ponti alzari fici
Misa 'ntra un laberintu di paura,
Chi putevanu entrari li nimici
'Nmenzu li Mori dati a la sciagura,
Videnmusi cacciati l' infelici
Macari da li stissi proprj mura,
Risolvinu cu sdegnu dispiratu
A caru prezzu vinniri lu ciatu.

99

E tornanu cu tali audaci arduri
Li cristiani squatri ad affruntari,
Chi echiù voti l' addauru vincituri
Da li frunti ci fciru sotari.
Ma comu levi tenui vapuri,
Chi passa a un soffiu d' aura, dissipati
L' intempestivu barbaru ardimentu,
E spariri si vitti 'ntra un momentu.

100

Lu sforzu di li celebri campiuni
Petru di Muraton, Grifeu, Perollu,
Ridolfu di Zoenia, Abbu, e Barunì
Lu totali ci detti ultimu crollu.
Ora mentri abbellisci li cununi
L' amica Gloria a lu fidili rollu,
Barnavilla s' affanna, e si fatiga
Pri calmari lu sdegnu di Gadiga.

101

E già la junci, e spinta la visera
La libertà cuncedi a sti palori:
O cessa di mustrariti severa,
O cerca di scipparimi lu cori.
Ferma 'ntra l' ira, sduna di carrera
E nesci a volu da lu campu fori
L' implacabili donna, e l' ocidia
Si la sciabula rutta nun avia.

102

'Ntra lu momentu chi si presentau
L' aspettu a l' occhi soi cu pena odiatu,
Supra l' elmu d' Anzaldu la spizzau
Strangusciutu lassannulu e 'ntrunatu.
Disarmata la manu, abbannunau
Lu campu allura; e di lu Cecu Alatu
Pri superari la crudili guerra
Subitu risulviu canciari terra.

103

Si ci metti d' appressu e tutti scusi
Li calcati sentieri a passi erranti,
Jittatu dintra un mari di crucciusi
Acerbi affanni lu sprizzatu amanti.
Pri li premuri soi fatti gilusi
Li feroci Rustanu, ed Ariobanti
Ci vannu dietru, e a li fidili spati
Restanu li Pagani abbannunati.

104

Ma 'un ci dunanu tempu di passari
A ferru tutti, ed a l' età futura
L' orrurusa memoria di lassari
Di la tragedia la cchiù fera e dura.
Cideunu l' armi ficiru cissari
Lu flaggellu di l' ultima sciagura;
E umiliati, e di timuri chini
Cunsignaru li pedi a li catini.

105

Zaidi fratantu avvinta di li chiova,
Chi a 'ncarcari li Parchi ci turnaru,
Priva d' amici, e a vista di la nova
Disgrazia cadi in aspru affannu e amaru,
Quantu cchiù pensa, tantu cchiù si trova
Di cunfortu luntana e di riparu.
Vidi li pochi soi, cunfusi e sfatti,
Erisolvi di veniri a li patti.

106

Curunatu d' oliva araldu invia
A lu forti avversariu cu diri,
Chi si la strata d' Africa ci apria
Ci aviria datu la cità in putiri.
Ruggeri accorda ciò, ch' idda vulia;
Unni la nova aurora in cumpariri
Zaidi parti; ed entra in Siragusa
Triunfanti la Cruci e gloriusa.

Fini di lu cantu duodecimu.

LA SICILIA LIBERATA

CANTU DECIMUTERZU

1

Barnavilla fra tantu cu indefessa
Straordinaria vigilanti briga
Pri munti, e chiani, e boschi, e prati 'un cessa
Di caminari in traccia di Cadiga.
E si mai lu distreri avi cuncessa
Qualch' ura di riposu a la fatiga,
Nesciri fora lu cruccinsu abbissu
A la firutu cori 'un è permissu.

2

Palpitannu 'nguttuma, e spissi voti,
Cu tuttu chi lu sangu avi d' eroi
Cu acerbi ahimè chiancennu in mesti noti
Cunta a li trunchi li martirj soi.
Ahimè rispunni l' aria chi percoti
'Ntra li spechi sbalzata, ed isca proi
A l' anima abbattuta di sfugari
L' acerba doggkia in tali sensi amari.

3

A li suspiri mei l' Ecu suspira,
E chiancinu a li mei chianti li petri,
E sulu tu nun disacerbi l' ira,
Anzi 'ntra l' odiu cchiù chi va cchiù 'mpetri.
Di l' ultimu letargu almenu stira
Di supra l' occhi mei li bendi tetri,
E di lu munnu un' infelici leva,
Chi la disgrazia 'ntra lu pettu addeva.

4

Cu tali sensi a la crudili amata
Delirannu ragiuna, e li lamenti
Chi firiscinu e sturdinu la strata
Servinu pri trastullu di li venti.
'Ncuperchia l' una cu l' autra jurnata,
E lu stentu 'ncuperchia cu li stenti,
Mentri junciri guai vidi a lu cori
Quannu nasci lu suli e quannu mori.

5

Si agghiorna, e nun ha nova chi passatu
Pri la via chi scarpisa avissi a sorti,
Sintennu spidugghiarisi lu ciatu,
Prova com' è lu spasimu di morti.
Si di la sira poi vidi stiratu
Lu scuru mantu, e chiudiri li porti
Di la spiranza a li soi brami vidi,
Smania, e pari purtentu si 'un s' ocidi.

6

Cussì 'ncuntrannu sempri angustia nova
Cchiù jorna scurri a vogghia di furtuna
E a l' insanu disordini chi prova,
Camina , e si camina nun s' adduna.
Lu sestu alburi, a l' ultimu si trova
Supra lu ciumi, a cui lu nomu duna
Lu pastureddu chi bersagliu e scopu
Di la furia ristau di lu Ciclopu.

7

Allura chi lu raucu murmuriu
'Ntisi di l' unni 'ntra li petri rutti,
Scossi l' anima oppressa , e l' occhi apriu,
L' occhi funtani a farisi ridutti.
Quannu dipoi lu ciumi conuscìu,
E pinsau d' Aci a li disgrazii tutti,
Novu campu cuncessi a li suspiri,
E rinfurzau li lagrimi cu diri.

8

O quantu menu barbari e cchiù levi
Foru di li mei dogghi, Aci, li toi!
Com' iu, pruvasti l' amurusa frevi,
Ma comu mia lagnari nun ti poi.
D' Amuri tu riciviri sulevi
Duci vivanni, ed iu ricivu aloi:
Iu curru a morti pr' essiri odiatu,
Mortu cadisti tu pr' essiri amatu.

9

E si lu sangu te la forma rara
Pigghiau di cinmi, almenu ai lu cunfortu,
Chi supra l' acqui toi spissu la cara
Tua ninfa veni a chianciri lu tortu.
Fatt' iu pri tanti lagrimi cinmara,
E pri li tanti peni in brevi mortu;
Cui darrà paci e rifrigeriu tantu
A la memoria mia cu qualchi chiantu?

10

Ah ca tenera 'un è, nun è amurusa
Comu la tua fidili Galatia,
Ma barbara, implacabili, orgogliusa
L' anima teni la tiranna mia.
Dì si dicu la veru unna pietusa?
Veru, l' unna rispunniri vulia,
Ma cuperta e ammuttata da l' autr' unni
Precipita lu cursu e nun rispunni.

11

Ora 'ntramentri la risposta attenni
Di l' unni muti l' infelici amanti,
Cu li vuci si vidi e cu li cenni
Da Rostanu assaltatu, e d' Ariobanti.
Vivirisinni lu sangu pretenni
L' unu e l' autru cu l' occhi fulminanti,
E l' urtanu, e ci fanna in attu crudu
Lampiari a li rai lu ferru nudu.

12

D' allura chi lu campu abbannunaru
Punti di gilusia, chi lu curseri
Barnavilla sprunau dietru lu caru,
Sdignatu oggettu di li soi pinseri.
Di sintimentu unanimi juraru
Di nun calmari mai l' animi feri,
Si primu di la sua furia brutali
Vittima nun cadia lu gran rivali,

13

E la caduta pr' essiri sicura
Sfidarilu appuntaru a forza unita,
Spriazannu di viltà la macchia oscura
In cumbattiri dui contra una vita.
Di lu nimicu in cerca a la vintura,
E comu l' impia gilusia ci addita
Partinu dunca, e la sua stidda infesta
Ci lu porta davanti a l' alba sesta.

14

Subitu chi lu scoprinu, firmannu
L' animali indomabili e feroci,
Novu 'ntra d' iddi amicu pattu fannu,
Pri nun viniri doppu a rissa atroci.
Ritornanu a jurari, chi passannu
Barnavilla di Leti a l' impia foci
Duvissiru a l' Amazzoni lassari
La scelta di cui d' iddi avia a spusari.

15

O casteddi 'ntra l' aria, o veramenti
Machini fabbricati supra rina!
Chi si vidinu cadiri 'ntra un nenti
Cu strana irreparabili ruina!
Autri curi, autri idei nutrisci in menti
L' africana terribili Eroina:
E supra Barnavilla avifi vantu
Comu cridinu, 'un è facili tantu.

16

Allura in fatti chi a li guardi soi
Li sciabuli archiaru li dui Mori
Lassau la dogghia, e di l' anticu eroi
L' invittu ripigghiau nobili cori.
E vagu fu a vidirisi di poi
Comu l' occhi vagnati dintra e fori
Quasi lampi 'ntra un nenti sfaiddaru,
E di lu focu solitu avvamparu.

17

Misu 'nmenzu li dui feri nimici
Arditu, quantu cautu a la difisa,
Alza lu scutu, e la sterminatrici
Sciabula 'mpugna a la fatali offisa.
Tutta aduna poi l' ira, e avvampa, e dici:
(Di terribili briu la frunti accisa)
Levi cunfortu a lu miu duru mali
Ha caduta sarà di dui rivali;

18

Ciò ditta tira, e a lu Giganti tagghia
Di la scurciata pallida Gurguni
Lu duru giaccu, e a l' autru un colpu scagghia
Chi piegari lu fa supra l' arciuni;
Quannu la disuguali aspra battagghia
Guardau passannu incognitu campiuni,
Ed accisu di sdeghu, e intolleranti,
Dissi, spinceunu lu distreri avanti.

19

Dui contra d' unu! e chiudi ed alimenta
Dunca tanta viltà pinseri umanu?
Ed iu lu soffru? no: taci, ed avventa
La torta spata a l' occhi di Rustanu.
Lu feroci Giganti nun rallenta
La spinta a lu menz' ariu armata manu;
La torci a manca; e mentri iratu sbruffa,
Cu lu guirreri incognitu s' azzuffa.

20

Ora ch' iu divu di li quattru Marti
Pinciri la battagghia sanguinusa,
Novu spiritu dunami, e nov' arti,
E lu tempiu di Gloria aprimi, o Musa.
Ma tu giri li guardi ad autra parti?
Intendu: votu anch' iu di l' azzardusa
Vaganti fantasia l' ali liggeri,
E seguitu li passi di Ruggeri.

21

Poichi di la cità supra li mura
Di già la Cruci inalberata scopri,
La prima di Ruggeri eccelsa cura
Fu di vutari a Diu l' affettu e l' opri.
Li guardi dunqui di letizia pura ;
E di santa umiltà la frunti copri ,
E si prepara a sciogghiri lu vutu
Di la sua gloria , a l' autu Diu dovutu .

22

Eccelsu auteru tempiu fabbricatu
Da l' antichi d' Ortigia abitaturi
Fu a lu Diu di lu jornu , e cunsagratu
Di lu veraci Diu doppu ad onuri .
Quannu poi triunfau lu moru fatu ,
Da li tiranni barbari oppressuri
In Moschea fu canciatu e lu profanu
Libbru ddà si liggia di l' Alcoranu .

23

Ora 'un suffrennu chi di cultu infidu
Fussi la casa di lu Diu veraci
Ridutta albergu infami , e sozzu nidu
Di mortiferi serpi e arpj rapaci ;
Lu mitratu Rubertu a Cristu fidu
Chiama , e bruciannu li pompi fallaci
Di la Moschea , fa avanti a li suldati
Benediri li mura profanati .

24

Chistu lu prima fu viscuvu eletttu
Da lu normannu principi zelanti,
Doppu chi lu Valdemoni suggettu
Si risi a la sua manu triunfanti.
E chistu accisu di supremu affettu
E ripienu d' idei celesti e santi
Di la Chiesa riggiu greca e latina
Lu pasturali baculu in Traina.

25

Benedittu lu tempiu in varj lochi,
L' Erculi da li Barbari timutu
Li mura adorna di trofei non pochi,
E di la gloria sua sciogghi lu vutu:
L' esercitu fratantu allegri fochi
Ardi a memoria di l' addauru avutu,
E fa tutta di strepiti sonori
La città ribumbari e dintra, e fori,

26

Cussì a lu celu alzan di l' acquistati
Gluriusi trofei l' offerta pura:
E turnau, li pinseri a marti dati,
Di li conquisti a volgiri la cura.
Di viveri providi la citati:
E d' assalti pri farila sicura
Supra li merli, e attornu di li porti
Novi machini inalza, e novi forti.

30

Diu ti salvi, o di l' impiu Saracinu
Giustu flaggellu: già la squatra eletta,
Chi Guiscardu t' invia, lu mamertinu
Portu scarpisa, e li toi cenni aspetta.
Godi, e mentri t' annunziu lu vicinu
Arrivu di Metildi, e Giulietta,
Comu patri gioisci, e l' ali sciogghi
Di li trasporti teneri a li vogghi.

31

Taci, e ci mustra ampiu vasceddu a mari
Caricu di li dui vaghi eroini,
Chi stava a veli aperti di pigghiari
Li ricchi d' Aretusa, e biundi arini.
Era scelta Metildi ad impalmari
Raimundu, omu di doti peregrini,
Chi riggia cu prudenti, e giustu frenu
Di la Pruvenza lu Guntatu amenu.

32

Vinnì in Ortigia di l' augustu patri
Pr' ubbidiri lu cennu imperiusu,
Mentri a la testa ddà di scelti squatri
A momenti attinnia l' invittu spusu.
Pri jiri appressu di cert' occhi latri
Giulia però passau lu regnu undusu;
Amava, e di lu so fidili affettu
Rubertu Zamparruni er l' oggettu.

33

Di la biddizza chi l' avia 'nchiagatu
Luntana stari a lungu nun putia,
E pri truvari l' idolu aduratu
Vosi fari a la soru cumpagnia.
Ma chi ci servi vidirisi a latu
Di lu beni, chi tantu a caru avia?
Lu patri a tali nozzi 'un accunsenti
E sparsi a l' ariu sù li soi lamenti.

34

Di li dui principissi a la cumparsa
L' anticu d' Archimedi ampiu soggiornu
Scasau pri gioja, e l' alligrizza sparsa
Vitti Aretusa a la gran spiaggia intornu.
Ruggeri 'un parra; poichì in celu apparsa
'Na negghia ch' arrubbau l' Astru a lu jornu
Tutta seunvolsi di Nereu la sedi,
Appena 'nterra avianu misu pedi.

35

Pensa quantu duveva a l' immortali
Retturi di li turbini e li venti,
Chi da la furia di lu temporali
Lassatu avia li cari figghi esenti.
E di l' affetti soi sciugghiennu l' ali
Doppu ch' in tempiu convertiu la menti
Rannicchiatu ddà dintra, umili, e piu
L' infinita aduran bontà di Diu.

36

Già però di Nettunu lu tridenti
A l' acqui smossi lu grand' urtu imprimi,
E tali è l' agitata unna frimenti
Ch' ognunu, benchi 'n terra, anchi nni timi;
E resta cuntristatu maggiormenti
Poi quannu vidi lu mari di rimi,
E d' arvuli, e di tavuli cuvertu:
D' accadutu naufragiu indiziu certu.

37

Perciò fu generusu capitanu
Pri dari a qualchi afflittu ajutu e cori,
A lu vicinu lidu e a lu luntanu,
Diversi a volu invia Fidili, e Mori:
Quannu una donna scoprinu ch' invanu
Ora dintra di l' unni, ora di fori
A la spiaggia di junciri s' affanna,
E lu mari l' ammutta ad autra banna.

38

Ad un travu è affirrata, e dietru misu
Supra lu travu stissu un omu porta,
Ch' ora a coddu piegatu ora suspisu
La manteni, la reggi, e la cunforta.
Ma cedi a lu terruri, e un improvisu
Munti di flutti ci leva la scórta,
E cu la stissa spinta ripintina,
Semiviva la jetta 'ntra la rina.

39

L' omu 'un parsi unni jiu, 'ntra li profunni
Vorticusi voragini summersu:
Perciò ristatu vittima di l' unni
Curri ogn' unu a la donna a dari versu.
Nun palpita la bella e nun rispunni,
Ca lu respiru avi 'ntra l' acqua persu,
Ma l' umuri agghiuttutu in rimannari
A pocu a pocu torna ciatu a dari.

40

Apri li smorti guardi, e in fiacchi accenti,
Cerca di l' omu, e 'un si metti in pena
Quannu la cruda sua disgrazia senti,
Anzi pari chi l' animu serena.
Sustinuta a la fini a passi lenti,
(Ca 'un ci basta la forza e reggi appena)
Junci a lu regiu tettu, e ddà ci veni
A mancari lu motu, e cadi, e sveni.

41

A st' accidenti chi paria murtali
Curri allura Metildi a dari ajutu;
E a un tempu adopra tanti cosi e tali
Ch' in brevi scoti lu sensu abbattutu;
E tornanu li spiriti vitali
A ripigghiari lu motu pirdutu
L' occhiu già s' apri, e la mascidda torna
Ad essiri di rosi arreri adorna.

42

Tannu ammuteru tutti, ed arristaru
Di la rara beltà l' occhi abbagghiati;
E l' omini e li donni si truvaru
Di li maneri soi paghi e 'ncantati.
Vivu avi l' occhiu, ma amurusu e caru,
Affabili li tratti e aggraziati:
Un suavi parlari, un' aria vaga,
E un certu chi, chi a prima vista ammaga.

43

Tutti fratantu fàrisi scienti
Bramanu di la sua sorti nascusa,
E Tancredi lu cchiù, chi a una ridenti
Ucchiata persi l' anima orgogliusa.
Si fa dunca silenziu immantinenti:
Ed idda chi narrari nun ricusa
La storia di li soi casi infelici,
Doppu un caldu suspiru accussì dici.

44

Di li vicenni mei lu cursu amaru
Lungu nun è, ma caricu di peni:
E mentri a dirivillu mi preparu
L' occhiu a stentu di chianciri si teni.
Ma giacchi di sintirilu v' è caru,
E appagarivi in tuttu a mia cunveni,
V' appaghirò; purchì mi cumpatiti,
Si chianciri a li voti mi viditi.

45

Turca nascii : mi chiamu Albina , e tegnu
Nobili cchiù d' ogn' autru li natali :
E si la sorti nun mi detti regnu ,
Mi detti in pettu un' anima reali .
D' Algeri sù , ddà stetti , e di ddà vegnu
Accumpagnata da un omu brutali ,
Ch' iu amai , chi finciu amarimi , e di poi
Mi risi jocu di l' inganni soi .

46

Una schiava dabbeni chi mi detti
Latti , mentr' iu era picciula, circau
'Nsignarimi di furtu alcuni retti
Principj di la liggi chi 'mparau .
E tantu fici primu ch' a l' eletti
Stanzi di l' autu Diu leta passau,
Chi sustinuta da zelu cristianu
Mi vattiau cu li so proprj manu .

47

Entrannu a nova vita , 'ntra un abbissu
Di pinseri mi vitti cunfinari ,
Li palummi , e li corvi a un locu stissu
Conviviri vidennu , e frequentari .
Ed oh quannu scuprj ch' avia prefissu
Lu patri miu di farimi spusari
A lu Bassà Tarconti , oh quantu allura
Mi presagj funesta la vintura !

48

Puru m' animu, e primu chi l' avvisu
Di l' odiati nozzi mi vinia,
Franca a un giuvini schiavu mi palisu
Si fujirí e spusari mi vulia.
L' amava iu già, chi a l' aria di lu visu
Chi 'ntra li ferri intrepida tinia,
Ed a li tratti affabili e curtisi
Nobili lu stimavi, e mi nn' accisi.

49

Lu so nomu erà Elmiru, e a la fecunda
Spiaggia di l' Arnu apriu l' occhi a lu jornu
Vagu l' aspettu avia, la chioma biunda,
E di vivaci briu lu guardu adornu.
Curaggiu, attività, lingua facunda,
Praticu assai di tuttu ddu cuntornu;
Mi fidu a chistu dunca, e li dinari
Puru ci dugnu a tuttu preparari.

50

Di la vicina libertà giulivu,
La mia proposta immantinenti accogghi,
E mannanmu da l' occhi un focu vivu
Di la mia destra un duci frattu cogghi.
Fidi mi jura: dici essiri privu
di paci, si lí soi pudichi vogghi
Paghi nun renni e brilla; e miu cunsorti
Si dichiara, anchi a costu di la morti.

51

Cussì si mai tinutu a la catina
Fussi pri lungu tempu estraniu cani,
E lu novu patruni lu scatina,
E ci offri l' alimentu di lu pani.
A li manu cu briu si ci avvicina,
Gesti facennu pri la gioja insani:
E ci sauta davanti, e in so linguaggiu
Ci jura fidi, e ci prumetti omaggiu..

52

A tali di lu so svampatu amuri
Mustrati signi, iu cumpiaciuta e leta,
A li soi cari teneri premuri
Lu miu distinu abbannunai cujeta.
Signi bugiardi, chi d' un traduturi
L' audaci m' occultaru impura meta!
Ah!, pur' è veru, cchiù voti s' ha vistu
Sutta peddi d' agneddu un lupu tristu.

53

Parti, torna, e mi dici; allegramenti,
Già cu nui avemu certi Rinigati
Chi Cristiani essennu internamenti
Fujiri vonnu st' impj cuntrati:
Sta notti partiremu certamenti,
E li toi vogghi vidirai appagati,
Si nni va; ma fra pocu è notti oscura,
E di partiri è già vicina l' ura.

54

Di gioji e d' oru intantu un bonu massu
Formu, cauta l' ammucciu, e quannu sentu
Lu cuncirtatu signu, passu passu
'Ntra li vrazza d' Elmiru mi presentu.
Aveva già li chiavi d' autu e bassu
Guadagnatu a 'na guardia, e senza stentu,
E d' alcunu senz' essiri ecuperta,
Franca e leta juncivi a l' aria aperta.

55

Pri strata occulta subitu passamu
Taciti e presti a lu vicinu portu.
Li Rinigati ddà pronti truvamu
Trimanti sulu pri lu miu trasportu.
Senza tardari cchiù tutti 'mbarcamu:
Pigghia lu postu lu pilotu accortu;
Li marinari sciogghinu li sarti
E l' ancora si tiranu, e si parti.

56

Fina chi nn' arrassamu ogn' unu stetti
Di supra l' armi e cu l' oricchi attenti;
Ma poi fora periculu si metti
A passari lu tempu allegramenti.
In amurusi teneri diletti
Sciugghiemu nui li trattinuti accenti:
E cu guardi, e cu gesti, e cu palori
Jnncemu ligna a l' addumatu cori.

57.

Sì mia ; sì mia ; manu cu manu unita
Da nui cu bella gara si dicia :
Miu beni iu ripiteva , iddu mia vita ,
Iu mia speranza, ed iddu anima mia ;
Quannu un vecchiu mi dissi a la sfuggita
Ch' era un ingannu chiddu chi facia;
Ch' aprissi l' ecchi, ch' avia mogghi e figghi ,
Ed era d' un liuni 'ntra l' artigghi .

58.

Nun stupisci accusì ninfa chi trova
'Nmenzu li ciuri qualchi serpi ascusa ,
Com' iu stupivi a la crudili nova
Ruinata videnmumi e delusa .
Suvvìa: di pudicizia quali prova
Daremu , dissi , a l' anima cunfusa;
Scappari 'un pozzu : celu e mari viju ;
Chi farò , cui m' ajuta, ed a cui criju ?

59

Tantu diceva Albina , ma li chianti
Tratteniri 'un potti, e posa fici ,
Multi la cumpateru , e tanti e tanti
Suspiraru a li soi casi infelici .
Idda fratantu asciuca li grunnanti
Crucciusi guardi , li sulleva e dici ,
Quasi da sdegnu , e da virgogna spinta
Pirchì si vitti da l' amuri vinta .

60

Iu sù chi chianciu! e d' un crudili e infidu
Doppu lu tradimentu mi rigordu?
Tantu debili iu sù ch' ancora nidu
Fazzu di lu miu pettu a un lupu ingordu?
E cunsirvari fersi un cori fidu
Iu divu a un cori impiu? un impiu nun mi scordu,
Chi preda mi vulia d' impura vogghia?
No; lu miu amuri abborru, e la mia dogghia.

61

Dissi, e girannu intornu li pupiddi,
Chi spargeru, benchì asciucati appena,
Una furia di lampi e di faiddi,
Ricomponi l' aspettu e rasserena.
Cumpatiti, dicennu, si da middi
Delirj oppressa mi mancau la lena:
Emendirò lu fallu, e a lu discursu
'Ncuminciu a fari liberu lu cursu.

62

Si fa silenziu 'n' autra veta ch' era
Ruttu d' un murmuriu di sutta vuci:
E di stu modu torna la carrera
La donna a dari a la truncata vuci.
Chiusa stetti in mia stissa un' ura intera;
Quannu davanti a l' aggrunnata luci
'Na sfoderata sciabula si offriu,
E intrepida l' impugnu a dannu miu,

63

Mi vitti, e occursi prestu a lu riparu
Lu furbu chi di vista 'un mi pirdia.
Dicennu, oh diu! quali distinu amaru
L' arma ti 'nerudeliu contra di tia?
E di la manu mi scippau l' azzaru.
Iu ca di l' occhi cchiù nun ci vidia
Impiu, gridai, cussì m' inganni, e accogghi,
E mi spusi accussì quann' hai la mogghi?

64

Tostu mi guarda, e cu palori brevi,
Doppu un risu sardonicu rispusi,
Ingannari una Turca è culpa levi:
Saremu amici si 'un saremu spusi.
E caldu fattu d' impudica frevi
Vulia . . . . . ma l' occhi lu suli si chiusi
Pri 'un guardari l' impuru tradimentu,
E si turbau lu liquidu elementu.

65

Eccu improvisu turbini chi spogghia
Di l' intricati fulmini la testa,
E di lu mantu procellusu sbrogghia
La cchiù feroci ed orrida timpesta.
Nisceru a gruppu da l' eolia sogghia
Li rivutusi venti, e cu l' infesta
Di nuvuli cuperta ugna crudili,
Di lu vasceddu strazzanu li vili.

66

E l' arvuli ci rumpinu e 'ntra un scogghiu
Lu battinu e ribattinu, 'ntramentri
Cu timpistusu furibundu orgogghiu
D' Anfitriti flaggellanu lu ventri.
A tanta furia lu ceruleu sogghiu
Abbannuna Nettunu, e lassa ch' entri,
E sbucchi a vogghia sua l' iratu fluttu
Dintra l' abitu, e lu scuucerti tuttu.

67

Guardava Elmiru agghiuttiri lu mari
L' omini e li tesori, e feru urlava:
Ed iu vulennu vidiri annigari
Lu tradituri, intrepida mi stava.
Di trenta e cchiù 'ntra schiavi e marinari
Cincu ridutti s' eranu, e aspittava
Chi ogn' unu da lu fluttu imperversatu
Fussi in brevi cupertu e divuratu.

68

Quannu mi strinci Elmiru 'ntra li vrazza
E si jetta di supra un grossu rimu:
E purtati in balia da l' unna pazza
In chi firmati, in chi rispinti simu.
Ddà poi nni copri, ccà nni sbatti e sguazza,
Ed ora a galla, ora sutt' acqua jimu:
Ma triunfa la furia marina,
Sbersa l' impiu 'ntra l' acqua, iu 'ntra la rina.

69

Pri digna pena a li cummissi erruri,
E pri giusta vinditta a tanti torti,
Fu divisu di mia lu traduturi,
Da la tempesta accoltu e da la morti.
Mossa a pietà di tanti mei sciaguri
A mia mi jittau cca la strana Sorti:
Cui sa chi vitti, e pigghiau novu assuntu!
Dissi, e termini detti a lu raccuntu.

70

Tu cuncessu però varcu a l' accenti
Fratantu nun chiudiu, ma di li gigghia,
Supra Ruggeri li dui stiddi ardenti
Tenera ferma, ed accussì ripigghia
Ah tu Principi invittu, ah tu chi senti
Di l' afflitti pietà, la tua cunsigghia
Anima generusa, e a un infelici
Stenni, sì, la tua manu protettrici.

71

A cui mi votu, a quali diu ricurru
Si 'un duni tu sullevu a lu miu mali?
E quali terri, e quali mari scurru
A un statu junta a nuddu statu eguali?
Unni mi votu votu, e curru curru
In tali angustj, ed in miserj tali,
Sula, spruvista in menzu di la via,
Ahimè! cui sa chi nni sarà di mia!

72

Foru li scioti languidi palori
Tanti puntuti velennsi dardi,
Ch' ogni pettu culperu; ed ogni cori
Di farila cuntenta avvampa ed ardi.
Tacita risa cu dui perni fori
Di li cari ad Amuri accisi guardi
A Metildi si vota, e poi suavi
Li gira intornu, e si fa tutti schiavi.

73.

Metildi a cunsularila si metti,
E Giulia insiemi cu amurusa gara,
Dicennu ogn' una; 'ntra li mei diletti
Sarai la donna cchiù distinta e cara.
Ciò dittu, a l' assignati gabinetti
Passanu, e d' iddi Albina 'un si separa:
Partinu tutti, e fermasi Rugger i
A cuntrastari cu li soi pinseri.

74

Troppu 'nmenzu li strepiti di marti
Tanta beltà periculusa stima,
Chi d' ammagari avi lu modu e l' arti
Anchi l' eroi cchiù forti a vista prima.
Pensa perciò astutari a parti a parti
Primu chi si dilata, e un campu opprima,
Di li soi vampi a li cucenti arduri
Lu siminatu incendiu d' amuri.

75

E già in Melitu la vulia mannari,
La diurna in spuntari aurea lumera,
Quannu s' intisi un murmuru, e scasari
Si vitti allura la citati intera.
Insolitu purtentu ad ammirari
Currevanu, chiamati da l' autera
E singulari apparsa maravigghia
'Ntra lu so fastu a pasciri li gigghia.

76

Grossu vasceddu d' artifiziu raru,
Chi l' occhiu uguali mai vidutu avia,
Di li Nerei 'nmenzu lu campu amaru,
Firmatu da la calma si vidia.
Uniti a lu lavuru senza paru
Varj gemmi niscianu, unni rampia
Li tersi rai lu suli, ed a furmari
Un mistu jia di maravigghi rari.

77

D' oru è la puppa; e da la curva punta,
Fori d' ogni costumi, effiggiata
Anch' idda d' oru la sicana spunta
Ninfa, da Circi in scogghiu trasfurmata,
Pari ch' anchi in effiggj in ira munta
A divurari li paedi vutata,
Ed incisa s' ammira attornu e sutta,
Di li disgrazj sei la storia tutta.

78

Si vidi sculta a un latu senza vesta
In attu di natari 'ntra lu lagu :
Teni a galla li membri , auta la testa .
Spittaculu a lu guardu oh quantu vagu !
Glaucu la guarda di nascostu , e resta ,
Di li fattizzi soi 'ncantatu e pagu :
E cchiù , quannu la guarda chi si tuffa ,
E torna a galla , e l' acqua all' ariu sbruffa .

79

Glaucu si vidi doppu cu la stissa
Ninfa a cui spiega lu so vivu arduri ;
Si strincinu li manu e la prumissa
Si fannu tutti dui d' un fidu amuri .
A chistu chidda , e a chidda chistu fissa
Duci duci li rai saittaturi ;
Li guarda Circi di nascostu , e punta
Di gilusu dispettu in furia munta .

80

Avia firutu pri lu diu marinu
Lu cori Circi , e 'n testa ci acchianau
Lu tossicu di cui lu cori ha chinu ,
Quannu sulu cu Scilla lu guardau .
Ora si chi lu nobili e divinu
Scultori ccà l' ingegnu distillau
In furmari la debita struttura
A l' orrenda di Circi positura .

81

Teni la fusca luci maliarda
Ferma supra di Glaucu, e attenta ascuta,
E mentri fissa e tacita lu guarda
S' ascenni 'ntra la facci e si tramuta.
Tintu di sangu ha l' occhiu, e pari ch' arda
Sutta la frunti pallida e canuta:
Manna l' impura vucca aliti osceni,
E l' infernali virga in manu teni.

82

Si vidi poi ch' inferocisci a un trattu
Scausa d' un pedi cu li spaddi nudi;
E scapiddata di chiamari in attu
Tutti di Plutu li ministri crudi.
Doppu supra la terra un cireu fattu
Guarda lu celu, e l' impj labbra chiudi,
E supra l' acqui di lu lagu amenu
Abbucca lu pestiferu veleni.

83

E già divisa da lu beni amatu
La vaga ninfa cu tripudiu e jocu
Di varj rosi cu lu pettu ornatu
Va pri natari a lu saputu locu.
E junta, già lu cintu dilicatu
A sfigghiari 'ncumincia a pocu a pocu:
Si spogghia, e intantu cu li soi canduri
Innamurari fa l' ervi e li ciuri.

84

L' espertu fabbru esponiri la fici
A l' occhiu umanu in attu di sotari :
E sauta già dintra la niura pici ,
E sulleva li manu pri natari ;
Ma trasi a mala pena l' infelici
'Ntra dda pesti , chi fremiri ed urlari
Furibunda si senti, e cu li manu
Si lacera li carni a branu a branu .

85

Lacu cchiù nun ritrova, e cu li denti,
Sfarda li vrazza , e curri 'nfuriata
A jittarisi a mari , ma 'ntra un nenti
Resta in orrendu scogghiu trasfurmata .
Ammirabili mostru ! sulamenti
La facci avi di donna : un' arraggiata ,
Chi la divora , a lu gran ventri unisci ,
Coppia di cani , e si risolvi in pisci .

86

Di stu modu si vidi in oru sculta
La sgraziata storia di Scilla :
E l' esperta mastria cu pompa multa ,
E cu vaghizza ddà pari chi brilla .
Nè alcunu c' è chi guarda e nun esulta ,
Vidennu in calma placida e tranquilla
Supra di lu marinu undusu sali
Risplendiri e brillari un mostru tali .

87

A li feri mastini, chi a li lati
Ci abbajanu, e ci appizzanu li denti,
Straluciri si vidinu 'ngastati
Diversi stiddi di piropi ardenti.
Rifletti Febu ddà li rai 'ndorati,
E si cancianu in suli differenti,
Chi sfaiddannu tremuli e gagghiardi
Firiscinu, ed abbagghianu li guardi.

88

L' orlu intera chi fattu era d' argentu,
E adornu di topazii fiammanti,
Sustinutu vinia di centu e centu
Culonni timpistati di diamanti.
Chisti a li basi, e supra, pr' ornamentu
Di lu lavuru nun vidutu avanti,
Avianu varj picciuli catini
Di smeraldi, crisoliti, e rubbini.

89

La prua di matriperna la cchiù tersa,
A cui risautu un filu d' oru dava,
Siccomu la materia era diversa,
Un diversu spittaculu furmava.
Lu cchiù però ch' in oumpiacenza immersa
L' occursa genti attonita lassava,
Era un gruppu furmatu in vaghi giri
Di topazj a viconda, e di zaffiri.

90

L' interu corpu vagamenti pintu
'Na primavera fa delizinsa.
Ddà si vidi l' anemulu suspintu,
E di lu gigghiu ccà la vaga spusa.
E si ccà la junchigghia, e lu jacintu
Fa di lu bellu so mustra pumpusa,
Ddà cu vivaci briu l' occhiu cunsola
Lu variu tulipanu, e la viola.

91

Sù d' avoliu bianchissimu li rimi;
Comu d' avolin sù li travi interi,
Unni suspisi tremanu a li cimi
Di drappi variu-pinti cchiù banneri.
Di sita sù li sarti, e di li primi
Tili proprj a li pompi li cchiù auteri
Li spaziusi veli, cunturnati
Di larghi frinzi d' oru, e riccamati.

92

Tal' era lu vasceddu, e a gara ogn' unu
A lu portu cu giubilu curria,
Pri scupriri un purtentu chi Nettunu
Vistu l' uguali ancora nun avia.
E 'ntra tutti ddi genti nun c' è unu
Chi cu fervida brama nun disia
Di jiricci vicinu, e d' osservari
Di la scultrici dia li provi rari.

93

E Metildi lu cchiù, ca li palori,
D' Albina eranu d' isca a li soi vogghi;
Chi sarrà ci dicia, dintra, si fori
Tanta vagghizza e tantu fastu accogghi?
E già la principissa apri lu cori
A lu patri, e lu patri un missu sciogghi,
E ad osservari invia la navi autera
Qual' armi avissi, e si nimica 'un era.

94

E 'un truvannula tali, in chiddi arini
Ci ordina d' invitaril' a passari,
Pri putiri cu stabili catini
La cchiù stritta, amicizia furmari.
Carica doppu quattru grossi pini
D' esquisiti vivanni, ed autri chiari
Di la grand' alma sua provi subblimi,
E dari ad Anfitriti fa li rimi.

95

Parti lu sceltu araldu, e a voca presta
Pri quantu avia vidutu allegru torna,
E d' uliva pacifica la testa
Mustra turnannu vagamenti adorna.
Dici: amicu è lu lignu, e a la richiesta
La calma, d' accudiri lu frastorna;
Ca spartiri nun po lu salsu argentu
Smisuratu vasceddu senza ventu.

96

Si poi si leva, e cu propiziu ciatu
Pri chisti arini ammuttirà li vili,
A cogghiri virrà lu già bramatu
Di l'amicizia tua fruttu gentili.
Lu generusu donu presentatu
Giulivu accolsi: si jurau fidili
A la tua gloria, e prospera e curtisi
La sorti augura a li toi novi imprisi.

97

Chistu fratantu invia lu capitanu,
E prega chi l'accetti e lu gradisci
Doratu elmettu, a cui l'intricciu stranu
Di varj gemmi auteru pregiu accrisci.
D'amicizia pri dariti la manu
Di passari tu ddà brama ed ambisci;
E appagarilu poi, ca pronti in pedi
Hai tanti rimi a cui la calma cedi.

98

Tantu pri mia ti dici, e si riserva
L'essiri so di palisari a tia.
Ordignu ddà di marti nun s'osserva,
Ma la gioja, la paci, e l'alligria.
Li gemmi chi lu Pàttolu cunserva,
Di quantu ddà nni misi la mastria
Sù pochi a paraguni; ed opra umana
Nun pari, una ricchizza accussi strana.

99

Dissi, e di tanti cosi lu raccuntu
Tutti inchìu di stupuri e di piaciri:
E Metildi, ed Albina in ogni cuntu
'Mbarcari vonnu e jirili a vidiri.
Nun s' opponi Ruggeri, e già l' assuntu
Pigghia Tancredi, e di curaggiu e ardiri
Trent' autri eroi pruvati di scurtari
La bella illustri coppia, e passa a mari.

100

E di già cu li tri d' anni non gravi
Petru di Muraton, Abbu, ed Aicetu
'Mbarca Tancredi 'ntra la stissa navi
Di Metildi, ed Albina oh quantu letu.
Entranu l' autri in autri varj navi,
E cui nun brilla 'un c' è, sulu inquietu
E in dogghia teni lu cori d' Argìa
La fridda dispittusa gilusia.

101

Era statu d' Albina, Argìa firutu
D' allura chi la vitti, e s' addunau
Chi di l' occhi medesimi partutu
'N' autru dardu in Tancredi penetrau.
Suppurtari nun po d' aviri avutu
Lu rivali lu locu chi bramau;
Ma suffriri c' è forza, e di li torti
Lagnarisinni sulu cu la sorti.

102

Cu sullicita voca, e tutti in festa
Versu la meta addrizzanu bramata
Finalmenti lu cursu; e Giulia resta:
Cui sa chi pensa l' anima agitata?
Comu varca da torbida timpesta
In deserti reconditi jittata
Sula stari si vidi in parti occulta,
Cu li pinseri soi misa a cunsulta.

103

Fattu sempri inflessibili Ruggeri
Di Zamparruni l' imeneu ricusa:
Anzi surdu a li chianti, e a li prigheri,
D' antru suggettu la dichiara spusa.
Smania l' afflitta, ed in varj maneri
Agonizzari si vidi cunfusa,
Ca un sulu cori a saittari avvezza,
Tuttu sdegna, odia tuttu, e tuttu sprezza.

104

Junoim intantu: e pr' una scala d' oru
Letu dintra la navi ogn' unu trasi:
E a li rai di lu variu tesoru
Da lu stupuri sù li guardi invasi.
Comu già tutti 'ntra l' abìtu foru
Si vidi jiri fora d' idda, e quasi
Pazza Baccanti d' alligrizza china
Da la puppa a la prua curriri Albina.

105

Ed eccu (autu spittaculu!) lu mari
In rivotu si metti, e lu vasceddu
Tuttu a 'na vota si vidi vulari
A lu menz' ariu comu alatu oceddu.
Pigghia a dritta lu cursu, e in arrivari
A frunti di l' ardenti Muncibeddu
Cancia rattu la via, lu volu crisci,
Si cummogghia di nuvuli, e sparisci.

Fini di lu Volumi 2., e di lu Cantu 13.

Digitized by Google

CONTINUAZIONE DELLA NOTA DEGLI ASSOCIATI

D. D. Carmelo Anselmo
D. Cosmo Agnello
D. D. Stefano Bonelli
D. D. Filippo Benintende
D D. Salvadore Batolo
D. Vincenzo Berna
D. Francesco Bonomolo
D. Michele Bona
Mons. Tes. D. Tiburzio Bonanni
Ab. D. Luigi Bongiovanni
D. Paolo Impellizzeri Bar. Biggeni
Marchese delli Bagni
Marchesino delli Bagni per 7 copie
P. Lettore Calìa
D. Salvadore Carbone
Sac. D. Domenico Campione
D. Michele Cocco
D. Antonino del Campo
Razionale Donatuti
D. D. Michele Denti
D. Pietro Ferro
D. Paolo Filipponi
Cav. D. Giuseppe Gioeni
D. Giuseppe Garofalo
Cav. D. Giuseppe Guttadauro
D. Baldassare la Lumia

D. D. Gaspare Leone
Sac. D. Antonino Lentinello
D. Giacomo Magrì
D. Gaetano Mazzèo
Ab D. Giovanni Meli
Marchesino Merlo
D. Francesco la Marca
Benef. D. Fabbrizio Maccagnone
D. D. Giuseppe Marino
Sac. D. Salvadore Morso
Principe di Mezzojuso
D. Croce di Napoli
Principessa Di Partanna
D. D. Nicolò Palmeri
D. D. Cesare Raimondi
D. Antonino della Rovere
D. Vincenzo Ramires
Parroco D. Gaetano Romano
Duca di Sperlinga
Ab. D. Ignazio Sansone
Barone Schininà
Cav. D. Ruggiero Settimo
Sac. D. Pietro Antonio Trifirò
D Giuseppe Tumminelli
Barone della Tavola
D. D. Francesco Paolo Tamajo
Cav. Tommaso M. Tomasi
D. D. Pietro Tognini
D. Giuseppe Velardita
Duca di Villafiorita
D. Baldassare Venturelli
D. D. Domenico de Walvis

D. Gaetano Citati per altra copia
D. Francesco Vita
Duca di Serradifalco
Conte di Villarosata
Principe di Militello
D. Sebastiano Cacioppo
P. Mario Maria Tommasi
P. Michelangelo Aceto
P. Pietro di Gregorio
B. D. Guglielmo Fatta
Vicario D. D Giambattista Salvo
Ab. D. D. Andrea Candiloro
D. Bernardo Montaperto
D. Giovanni Antonio Moncada
B. D. Giovanni Polisano
Marchesino D. Giuseppe Greco
B. Gaudioso
D. Ferdinando la Lumia
Beneficiale Spadafora
D. Giuseppe Bozzo
Cav. Donato
Razionale Francesco lo Monaco
D. Santo Lenzitti
Presidente D.D. Felice Ferraloro
D. Girolamo Serretta
D. Domenico Bidera
D. Girolamo Sollima
Barone D. Antonino Maria Rossotti
D. Gaspare Martines

VAL 152 F
S B.1

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Legatoria GIUDIC
- Via Fuori Porta S. Genna

Digitized by Google